

www.dansee.dk

DANSKE ØRREDSØER



2011





1	Løkken Fiskepark	30	Lagunen Fiskepark	54	Hvilested Lystfiskersøer
3	Gøtstrup Fiskepark	31	Djurs Fiskepark	55	Enghave Fiskesøer
6	HP's Fiskesø	32	Holmens Put and Take	56	Ribehøj Fiskepark
7	Gunderup Fiskesø	33	Oxriver	59	Anholm Fiskesø
8	Skinderup Put & Take	34	Volstrup Fiskepark	60	Arrild Fiskesø
9	Gudenådalens Lystfiskersø	35	Skaven Fiskesø	62	Rødekro Fiskepark
13	Serritslev Fiskepark	36	Bækhuse Put and Take	66	Uge Lystfisker
14	Pilgaard Fiskesø	37	Foersum Teglværkssøer	68	Frueskov Lystfiskersø
15	Ellemose Put & Take	38	Blåhøj Fiskesø	71	Aalsbogaard Lystfiskersø
16	Klegod Ørredsø	40	Filskov Lystfiskersø	76	Højrupgård Put&Take
18	Munkbro Fiskesø	41	Grindsted Fiskesø	79	Agernæs Saltvandssøer
20	Herning Fiskepark	42	Lystfiskerparadiset	81	Fredensborg Ørredfiskeri
21	Bjerrely Fiskesø	44	Sivbæk Fiskesø	91	Ørsted Fisk & Golf
22	Tusågård Put & Take	45	VesterMølle Put & Take	93	Roskilde Fiskeland
25	LystfiskerOasen	47	Fyel Mose	94	Vesterled Put & Take
26	Christianshøj Put & Take	50	Hedensted Put & Take		
28	Nørreris Put and Take	51	Nebel Sø Put & Take		
29	Engholm Lystfiskersø	53	Stenvad Put&Take		

Klik ind på vores hjemmeside: www.dansee.dk
 hvor du nemt finder en udførlig kørselsbeskrivelse til sørerne

Klassifikation

 Stjerner er symbol for de faciliteter, som Ørredsøerne kan tilbyde sine gæster. Der kan tildeles fra 1 stjerne, som er Danske Ørredsøers mindstekrav, og op til 5 stjerner.

Under faciliteter hører bl.a. betjening, kiosk, toiletforhold, hygiejne, inden- og udendørs opholdsmuligheder samt skiltning og markedsføring.

 Grantræet er symbol for de naturmæssige rammer, hvori Ørredsøen er anlagt. Der kan tildeles fra 1 træ og op til 5 træer, som er det maksimalt opnåelige.

Under de naturmæssige rammer hører bl.a. landskabet, læforhold, adgangsforhold samt niveauet af vedligehold.

 Fiskens som er et udtryk for Ørredsøens vandmiljø. Der kan tildeles fra 1 fisk og op til 5 fisk.

Under vandmiljø hører bl.a. søens dybde, vandets klarhed, ilt-forhold, samt de generelle forhold for Ørreden både før, under og efter udsætning.

Fisk og udsætning

Der udsættes kun fisk fra godkendte dambrug. Regnbue-, bæk- og kildeørreder er de mest almindelige ørredarter. Brødding, Tiger- og Sølvørred findes også hos flere af medlemmerne. Fodring af fiskene i ørredsøerne er forbudt. Der er ingen af medlemmerne der fodrer fiskene.



Klassifikation

 Sterne sind das Symbol für die Einrichtungen, die die Forellenseen ihren Gästen anbieten. Es werden von 1 Stern, was den Mindestanforderungen von Danske Ørredsøer entspricht, bis zu 5 Sternen vergeben.

Zu den Einrichtungen zählen u. a. Bedienung, Kiosk, sanitäre Einrichtungen, Hygiene, Aufenthaltsmöglichkeiten im Freien und unter Dach sowie Beschilderung und Marketing.

 Die Tanne ist das Symbol für den natürlichen Rahmen, in dem der Forellensee angelegt ist. Es sind 1 bis 5 Bäume erreichbar.

Zum natürlichen Rahmen zählen u. a. Landschaft, Windschutz, Zugänglichkeit sowie Instandhaltungs niveau.

 Der Fisch ist Ausdruck für die Wasserumwelt des Angelsees. Es werden 1 bis 5 Fische vergeben.

Zur Wasserumwelt gehören u. a. die Tiefe des Sees, die Reinheit des Wassers, Sauerstoffgehalt sowie die allgemeinen Bedingungen für die Forellen vor, während und nach dem Aussetzen.

Fische und Aussetzung

Es werden nur Fische von anerkannten Fischzüchtern ausgesetzt. Regenbogen- und Bachforellen und Saiblinge sind die häufigsten Forellarten, aber auch Leoparden- und Silberforellen sind bei mehreren unserer Forellenteich-Mitgliedern vorhanden. Vorfüllen der Fische in unseren Forellenteichen ist verboten.



Classification

 Stars are the symbol used for the facilities the trout lakes can offer visitors. The number of stars that can be awarded ranges from one star – which is the Danish Trout Lakes' minimum requirement – to five stars.

Facilities include service, kiosk, toilet facilities, hygiene, indoor and outdoor stay facilities as well as signs and marketing.

 Fir trees are the symbol used for the natural surroundings of the trout lake. Classification ranges from one to five trees, which is the maximum number awarded.

Conditions to do with nature include the landscape, shelter from the wind, access and the level of maintenance.

 Fishes are the symbol used for the aquatic environment of the trout lake. Classification ranges from one to five fish.

Aquatic environment includes the depth of the lake, clarity of the water, oxygen conditions as well as the general conditions for the trout before, during and after having been put out.

Putting out fish

Only fish from approved fish farms are put out. Rainbow, river and brook trout are the commonest varieties of trout. 'Brødding' (a cross between brook trout and char), tiger and silver trout are also found in the lakes of a number of members. Feeding the fish in the trout lakes is forbidden. None of the members feed their fish.





Foreningen Danske Ørredsøers bestyrelse i år 2011

Formand

Hanne Petersen..... Sø nr. 60

Næstformand

Allan Lindegaard Sø nr. 53

Medlemmer

Anne Broberg Sø nr. 30

Jørgen Larsen Sø nr. 71

Bjarne Vestergaard..... Sø nr. 21

Suppleanter

Karl- Emil Nielsen Sø nr. 7

Torben Ruskjær Sø nr. 29

Kasserer

Lene Nielsen..... Sø nr. 7

Autorisationsudvalg

Allan Lindegaard Sø nr. 53

Anne Broberg..... Sø nr. 30

Der Vorstand des Verbandes Danske Ørredsøer im Jahr 2011

Vorsitzender

Hanne Petersen..... See nr. 60

Stellv. Vorsitz.

Allan Lindegaard See nr. 53

Mitglieder

Anne Broberg See nr. 30

Jørgen Larsen See nr. 71

Bjarne Vestergaard..... See nr. 21

Wechseln

Karl- Emil Nielsen See nr. 7

Torben Ruskjær See nr. 29

Kassierer

Lene Nielsen..... See nr. 7

Authorization Ausschuss

Allan Lindegaard See nr. 53

Anne Broberg..... See nr. 30

The executive committee of the Danish Trout Lakes Associa- tion for 2011

Chairman

Hanne Petersen..... Lake nr. 60

Vice-Chairman

Allan Lindegaard Lake nr. 53

Members

Anne Broberg Lake nr. 30

Jørgen Larsen Lake nr. 71

Bjarne Vestergaard..... Lake nr. 21

Alternates

Karl- Emil Nielsen Lake nr. 7

Torben Ruskjær Lake nr. 29

Treasurer

Lene Nielsen..... Lake nr. 7

Authorisation committee

Allan Lindegaard Lake nr. 53

Anne Broberg..... Lake nr. 30



Danske Ørredsøer

Danske Ørredsøer er stiftet i 1994 og består af privatejede ørredsøer fordelt over hele landet.
Foreningens formål er at arbejde for at hæve kvaliteten ved sørerne og give vores mange lystfiskere en god oplevelse.

REGLER FOR FISKERI

- Forfodring er forbudt
- Gyldig fiskekort inden fiskeriet begynder
- Der må kun fiskes med det antal fiskestænger der er betalt for
- Vis hensyn overfor andre
- Læs og overhold altid de enkelte ørredsøers regler
- §12 i Fiskeriloven: Kun personer eller selskaber, der er registreret som berettiget til at drive selvstændigt erhvervsmæssigt fiskeri, jf. § 11, stk. 1 og 2, må mod vederlag overdrage fangster fra deres fiskeri
- Rimelig fangst er max. 2 fisk pr. stang pr. time

LYSTFISKERETIK

- Fisk er levende skabninger og skal behandles derefter
- Fisken aflives straks efter den er kommet på land
- En rigtig lystfisker fanger kun fisk til eget forbrug
- Vil man ikke beholde en fisk, skal den genudsættes på nænsom vis
- Vis hensyn over for dem, du møder ved fiskevandet
- Fisk ikke for tæt på andre. Tænk på andre når linen kastes ud
- Vis hensyn ved færdsel i naturen. Hunde skal føres i snor
- Det er forbudt at skære grene af træer og buske
- Kast ikke cigaretskod i vandet – fiskene æder dem. Efterlad ikke flasker, øldåser eller andet affald
- Fjern fisk og fiskerester for at undgå smittefare. Brug rensebord og affaldsspandene
- Kasseret fiskeline og kroge må ikke henkastes i naturen eller ved ørredspøen
- Det er til fare for fugle og andre dyr
- Brug de anviste parkeringspladser

KLASSIFIKATION

For at blive medlem, skal virksomheden opfylde klassifikationsbestemmelsernes mindstekrav – svarende til 1 stjerne, 1 træ og 1 fisk. Minimumskravene er bl.a.

- Tilladelse til anlæg og anvendelse af sør
- Udsætningstilladelse
- Toilet og reseplads
- Mulighed for affaldsbortskaffelse

Klassifikationen foretages af autorisationsudvalget. Det sker efter indstilling af foreningens konsulent, der forud har besøgt alle virksomhederne og foretaget en række registreringer af tilladelser og fysiske forhold. Klassifikationen er gældende for et år af gangen.

FISKETEGN - FISKEKORT

Alle mellem 18 og 67 år skal have et fisketegn for at drive fiskeri i offentlige, salte eller ferske, vande. Fisketegn kan købes på posthuse samt en række turistbureauer, campingpladser og hos flere af Danske Ørredsøers medlemmer. Vil man fiske i åen eller en natursø skal man have et fiskekort for det aktuelle fiskevand.

Der kræves ikke offentlig fisketegn til en ørredspø eller Put & Take vande.

Konkurrencer

Der afholdes jævnligt konkurrence ved den enkelte ørredspø. Derfor følg med i den lokale dagspresse, fisketidsskrifter eller på www.dansee.dk

Ris og Ros

Er du utilfreds med noget, skal en klage i første omgang altid rettes til den, der klages over. Løser dette ikke problemet, kan der klages skriftligt til Foreningen. Alle skriftlige klager bliver behandlet

efter samme, fastlagte procedure. Har du ros, gode historier, nye ideer, gode billeder etc. hører vi det meget gerne. For Danske Ørredsøer er alle henvendelser vigtige i vores bestræbelser på at udvikle fiskeriet i en positiv retning.

Fiskeguiden er udgivet af Danske Ørredsøer. Redaktion Hanne Petersen. Forbehold for trykfejl og prisændringer



Danske Ørredsøer

Der Verband Danske Ørredsøer wurde 1994 als Interessenvertretung der Forellenseen im Privatbesitz in ganz Dänemark gegründet.
Der Verband setzt sich dafür ein, die Qualität an den Seen zu verbessern, um den vielen Sportanglern ein schönes Erlebnis zu bieten.

ANGELORDNUNG

- Anfüttern ist verboten
- Gültige Angelkarte vor Beginn des Angelns
- Es darf nur mit der Anzahl Ruten gefischt werden, für die bezahlt wurde
- Nehmen Sie Rücksicht auf andere
- Machen Sie sich mit den Vorschriften des einzelnen Sees vertraut und halten Sie sie ein § 12 des Fischereigesetzes: Nur Personen oder Gesellschaften, die berechtigt sind, selbständige gewerbliche Fischerei zu betreiben, vgl. § 11 Abs. 1 und 2, dürfen Fänge aus ihrer Fischerei anderen gegen Entgelt überlassen
- Angemessener Fang: max. 2 Fische pro Rute und Stunde

SPORTANGLERETHIK

- Fische sind lebende Wesen und entsprechend zu behandeln
- Der Fisch ist zu schlachten, sobald er angelandet ist
- Ein echter Sportangler fängt nur Fische für den eigenen Bedarf
- Will man einen Fisch nicht behalten, ist er sofort wieder auszusetzen
- Nehmen Sie Rücksicht auf andere, denen Sie am Fischgewässer begegnen
- Angeln Sie nicht zu dicht neben anderen. Denken Sie an andere, wenn Sie die Schnur auswerfen.
- Seien Sie beim Aufenthalt in der Natur rücksichtsvoll. Hunde sind anzuleinen.
- Es ist verboten, Äste von Bäumen und Büschen abzuschneiden
- Keine Zigarettenkippen ins Wasser werfen die Fische fressen sie. Keine Flaschen, Bierdosen oder sonstige Abfälle hinterlassen.
- Fische und Fischabfälle entfernen, um Ansteckungsgefahr zu vermeiden. Benutzen Sie Reinigungstische und Abfalleimer.
- Beschädigte Angelschnüre und Haken dürfen nicht am Forellensee oder in der Natur weggeworfen werden.
- Sie gefährden Vögel und andere Tiere.
- Benutzen Sie die ausgewiesenen Parkplätze

KLASSIFIKATION

Um Mitglied zu werden, muss das Unternehmen die Mindestanforderungen der Klassifikationsbestimmungen erfüllen – entsprechend 1 Stern, 1 Baum und 1 Fisch. Die Mindestanforderungen sind u. a.

- Genehmigung zur Anlage und Nutzung der Seen
- Aussatzgenehmigung
- WC und Reinigungsplätze
- Möglichkeit zur Abfallentsorgung

Die Klassifikation wird vom Autorisationsausschuss durchgeführt. Sie erfolgt auf Vorschlag des Verbandsbeauftragten, der vorher alle Unternehmen besucht und die Genehmigungen und äußeren Bedingungen aufnimmt. Die Klassifikation gilt für jeweils 1 Jahr.

Angelschein - Angelkarte

Alle zwischen 18 und 67 Jahren müssen einen Angelschein besitzen, um in öffentlichen Salz- und Süßgewässern Fischerei betreiben zu dürfen. Angelscheine sind in Postämtern sowie in Fremdenverkehrsbüros, Campingplätzen und bei Mitgliedern von Danske Ørredsøer erhältlich. Um in einem Flusslauf oder in einem Natursee zu angeln, braucht man eine Angelkarte für das jeweilige Gewässer.

Für einen Forellensee (Put & Take) ist kein öffentlicher Angelschein erforderlich.

Wettbewerbe

An den einzelnen Forellenseen werden regelmäßig Wettbewerbe durchgeführt. Darüber kann man sich in der Lokalpresse, in Angelzeitschriften oder unter www.dansee.dk informieren.

Lob und Tadel

Wenn Sie nicht zufrieden sind, ist eine Beschwerde zunächst stets an den Betroffenen zu richten. Ist das Problem damit nicht zu lösen, kann man

sich schriftlich beim Verband beschweren. Alle schriftlichen Beschwerden werden nach einem festgelegten Verfahren bearbeitet. Wenn Sie etwas Positives, nette Geschichten, gute Bilder usw. beisteuern möchten, hören wir gern von Ihnen. Für Danske Ørredsøer sind alle Hinweise gleich wichtig im Hinblick auf unsere Bestrebungen, das Angeln in eine positive Richtung zu entwickeln.

*Herausgeber des Angelführers: Danske Ørredsøer.
Redaktion: Hanne Petersen. Keine Haftung für Druckfehler und Preisänderungen*



Danske Ørredsoer

Danish Trout Lakes was founded in 1994 and consists of privately owned trout lakes from all parts of Denmark. The aim of the association is to improve the quality of the lakes and to give our many anglers a great experience.

ANGLING REGULATIONS

- Ground baiting is forbidden
- You must have a valid angling permit before beginning to fish
- You may only fish with the number of rods you have paid for
- Show consideration to others
- Always read and observe the regulations of the individual trout lakes
- §12 of the Fishing Act: Only persons or companies registered as entitled to run independent professional fishing, cf. § 11, subsections 1 and 2, may for payment transfer catches from their fishing.
- A reasonable catch is max. 2 fish per rod per hour.

THE ANGLER'S MORAL CODE

- Fish are living creatures and must be treated accordingly
- Fish are to be killed immediately after being landed
- A real angler only catches fish for personal consumption
- If you do not want to keep a fish, it should be put back with proper care
- Be considerate towards those you meet down by the water when fishing
- Do not fish too close to others. Think of others when casting.
- Take all due care when in nature. Dogs must be kept on a lead
- It is forbidden to cut branches off trees and bushes
- Do not throw cigarette ends into the water – fish eat them.
- Do not leave bottles, beer cans or other litter behind
- Remove fish and remains of fish to avoid risk of infection. Use a fish-cleaning facility and disposal bins
- Discarded fishing line and hooks must not be left around in nature or near the trout lake. They are a danger to birds and other animals
- Use the indicated parking areas.

CLASSIFICATION

To become a member, the company must fulfil the minimum requirements of the classification stipulations – corresponding to 1 star, 1 tree and 1 fish. The minimum requirements include:

- Permission for the site and use of lakes
- Permission to put out fish
- Toilet and fish-cleaning facility
- Possibility of getting rid of litter

The classification is carried out by the authorisation committee. This takes place after a recommendation by the association's consultant, who has visited all the companies in advance and carries out a number of registrations of permissions and physical conditions. The classification applies for one year at a time.

Angling licence – angling permit

Everyone between the ages of 18 and 67 must have an angling licence in order to fish in public, saltwater or freshwater, waters. Angling licences can be bought at post offices as well as at a number of tourist bureaus, campsites and from most of the members of Danish Trout Lakes. If you want to fish in a river or a natural lake, you must have an angling permit for that actual area of fishing water.

No public angling licence is required for a trout lake or Put & Take waters.

Competitions

Competitions are regularly held at individual trout lakes. So keep up to date by checking the local daily press, angling periodicals, or www.dansee.dk

Praise and criticism

If you are dissatisfied with something, the first person to complain to is the source of your dissatisfaction. If this does not solve the problem, you may make a written complaint to the Associa-

tion. All written complaints are treated according to the same fixed procedure. If you feel praise is due, or have some good stories, new ideas, great photos, etc., we would love to hear from you. All forms of response are important to Danish Trout Lakes as they help us in our efforts to develop angling in a positive direction.

The angling guide is published by Danish Trout Lakes. Editor Hanne Petersen. Subject to errors and alterations to rates



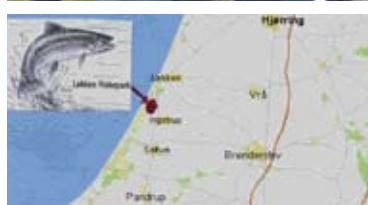


1

Løkken Fiskepark

Trudslevej 87 · 9480 Løkken · Tlf. +45 9888 3600

E-mail: loekken@loekkenfiskepark.dk · www.loekkenfiskepark.dk



Løkken Fiskepark breder sig over 6 hektar, kun 2,5 km fra Løkken by ad hovedvejen mod Ålborg. Det er et enestående naturområde, hvor fiskevandets 2 store sører er knyttet sammen af en bred kanal + børnesø. Hele området ligger i en naturlig dal omkranset af en høj vold og skov. Beliggenheden betyder at der altid er »godt vejr« og vindstille i fiskeparken. Rundt om sørerne er der opsat borde, bænke, grillpladser samt huse, hvor man kan søge læ i tilfælde af regn. Der udsættes dagligt ørreder fra 1-10 kg. Der kan fanges regnbueørred, bækørred, kildeørred. I vores kiosk (vinterlukket) har vi et stort udvalg af fiskegrej og agn, samt udlejning af fiskestager.

Vi sælger også is, øl, vand og kaffe m.m. Der er gode toilet faciliteter, som er børne og handicap venlige. Fine parkeringsforhold og rense-plads med rindende vand.

Børn til og med 10 år, 1/2 pris ifølge med en voksen med gyldigt fiskekort. Børnesø med ekstra mange fisk. Løkken fiskepark arrangerer gerne ture for firmaer, foreninger, klubber, skoler osv. Ring og få et tilbud.



Løkken Fiskepark erstreckt sich über 6 Hektar, nur 2,5 km von der Stadt Løkken an der Hauptstraße nach Ålborg. Die beiden großen Seen des Fischgewässers in dem einzigartigen Naturgebiet sind durch einen breiten Kanal verbunden. Außerdem Kindersee. Die ganze Anlage liegt in einem natürlichen Tal und ist von einem hohen Wall und Wald umgeben. Dank der Lage herrscht stets „schönes Wetter“ und Windstille im Angelpark. Um die Seen herum sind Tische, Bänke, Grillplätze und Schutzhütten für Regenwetter aufgestellt. Es werden täglich Forellen von 1 bis 10 kg ausgesetzt. Gefangen werden Regenbogenforellen, Bachforellen und Bachsaiblinge.

In unserem Kiosk (im Winter geschlossen) haben wir eine breite Auswahl an Angelzubehör und Ködern. Vermietung von Angelruten. Wir verkaufen auch Eis, Bier, Wasser und Kaffee. Gute, kinder- und behindertenfreundliche sanitäre Einrichtungen. Gute Parkplätze und Reinigungsplatz mit fließendem Wasser.

Kinder bis einschl. 10 Jahre ½ Preis in Begleitung eines Erwachsenen mit gültiger Angelkarte. Kindersee mit besonders vielen Fischen. Løkken Fiskepark richtet gern Veranstaltungen für Betriebe, Vereine, Klubs, Schulen usw. aus. Angebot auf telefonische Anfrage.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod (06-22)	DKr/€
2 timer/stunden/hours	80/11
3 timer/stunden/hours	100/14
4 timer/stunden/hours	120/16
6 timer/stunden/hours	140/20
8 timer/stunden/hours	150/22
10 timer/stunden/hours	175/25
12 timer/stunden/hours	200/28
24 timer/stunden/hours	350/50
Natkort/Nachtkarte/Night Permit (22-06)	150/22

Åbningstider: Sørerne er åbne for fiskeri året rundt, hele døgnet. Natlys i sommerhalvåret.

Öffnungszeiten: Die Seen sind ganzjährig rund um die Uhr zum Angeln geöffnet. Im Sommerhalbjahr Nachtbeleuchtung.

Opening hours: The lakes are open for angling throughout the year and round the clock. Night lighting during the summer months.



Løkken Fiskepark covers an area of over 6 hectares, only 2.5 km from Løkken, which lies on the main road to Ålborg. It is a unique nature area, where the two large lakes are linked by a wide channel + a children's lake. The whole area lies in a natural valley, fringed by a high embankment and woodland. This location means that there is always 'good weather' in the angling park as well as shelter from the wind. Around the lakes tables, benches and barbecue grills have been set up, with small huts where one can seek shelter in the event of rain. Trout from 1–10 kg are put out every day. You can catch rainbow trout, river trout and brook trout.

At our kiosk (closed in winter) we have a large selection of fishing gear and baits. You can hire fishing rods. We also sell ice cream, beer, soft drinks and coffee, etc. There are good toilet facilities that are children- and invalid-friendly. Fine parking conditions and a fish-cleaning facility with running water.

Children up to and including 10 years old, half price if accompanied by an adult with a valid angling permit. Children's lake with extra many fish. Løkken angling park will gladly organise outings for companies, associations, clubs, schools, etc. Phone for an offer.



3

Gøttrup Fiskepark

Gøttrupvej 311 c, Gøttrup · 9690 Fjerritslev · Tlf. +45 4045 7233
E-mail: gsmed@nypost.dk · www.gottrup-fiskepark.dk



Gøttrup Fiskepark er en af Danmarks største og kørneste »put & take« fiskeparker. I et stort område på over 100.000 m² ligger der en store sø, omgivet af en smuk natur med skovpartier, engarealer og slugter, hvor man altid kan finde læ for blæst og regn. I søen er der utsat tusindvis af regnbue-, bæk- og kildeørreder. Desuden findes der også gedder, sandarter samt ål. Der udsættes ørreder fra 0,8 til 10 kg.

Rundt om søen er der borde og bænke samt læhytter. Desuden er der servicehus, toilet samt udendørs renseplads.



Gøttrup Fiskepark ist einer der größten und schönsten »Put & Take« Angelparks Dänemarks. Auf einem über 100.000 m² großen Gelände liegt ein großer See, umgeben von schöner Natur mit Wald- und Wiesenpartien und Schluchten, wo man stets Schutz vor Wind und Wetter findet. Im See wurden Tausende von Regenbogenforellen, Bachforellen und Bachsaiblingen ausgesetzt. Außerdem gibt es Hechte, Zander und Aale. Es werden Forellen von 0,8 bis 10 kg ausgesetzt.

Rund um den See stehen Tische und Bänke sowie Schutzhütten. Außerdem gibt es ein Servicegebäude, Toiletten und einen Reinigungsplatz im Freien.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 time/stunde/hour	70,-
3 timer/stunden/hours	100,-
5 timer/stunden/hours	140,-
8 timer/stunden/hours	200,-
24 timer/stunden/hours	350,-

Åbningstider

Åben døgnet rundt - året rundt.

Öffnungszeiten

Ganzjährig rund um die Uhr geöffnet.

Opening hours

Open throughout the year and round the clock.

Kun én stang pr. fiskekort!

Nur eine Rute je Angelkarte!

Only one rod per angling permit!



Gøttrup Fiskepark is one of Denmark's largest and loveliest put & take angling parks. In a large area of more than 100,000m² there lies a big lake, surrounded by lovely countryside with areas of woodland, meadowland and ravines where you can always find shelter from the wind and the rain. Thousands of rainbow, river and brook trout have been put out in the lake. In addition, there are pike, zander and eel. Trout from 0.8-10 kg are put out.

Around the lake there are tables and benches as well as huts providing shelter. There is also a service building, toilet and outdoor fish-cleaning facility.



H.P.'s Fiskesø

Andrupvej 12C · Oddense · 7860 Spøttrup · Tlf. +45 9758 1272
Mobil +45 2176 6610 · E-mail: hpv@fiberpost.dk · www.hpfiskeso.dk



 **Det glasklare vand**, rige dyreliv og ud-sætning af mange forskellige ørredarter gør søen til en oplevelse for enhver lystfis-ker. Søen er anlagt i et reetableret 2,6 ha stort grusgravsområde og åbnede som fiskesø i 2003. Den naturlige balance i søen vægtes højt og der er utsat ferskvandsmuslinger og græskarper. Området er beplantet og senest i 2007 er der yderlig plantet 6 Ha fredsskov på jorden der græn-ser op til søen. Vi prioriterer højt at det skal være muligt for alle at "fange en oplevelse", derfor er toilet, fiskebro og udenomsarealet handicapven-ligt. Servicebygningen er indrettet med betalings-rum med lille hyggelig siddeplads, automater med varme drikke, snacks og sodavand, samt et mindre udvalg af madding og gref. Der er rense-rum med stålbord og køleskab til fangsten. Rundt om søen er der placeret borde og skillehuse med bænk, hvor der kan søges ly i dårligt vejr. Fisk ud-sættes dagligt i højseasonen. I søen er der mulig-hed for at fange regnbueørred, bækørred, havør-red, tigerørred, sølvørred, kildeørred, og røding.

Kørselsvejledning

Søen er placeret centralt på Salling. Nem at finde fra Holstebro via 591 eller fra Thisted/Nykøbing Mors og Skive via A26. Gode tilkørselsforhold. Kun 150 m uden asfalt. God parke-ring tæt ved søen.



Das glasklare Wasser, das reiche Tierleben und der Aussatz vieler Forellarten machen den See zu einem Erlebnis für jeden Sportangler. Der See ist auf einem renaturierten 2,6 ha großen Kiesgrubengebiet angelegt und wurde 2003 als Angelsee eröffnet. Das natürliche Gleichgewicht im See hat einen hohen Stellenwert. Es wurden Süßwassermuscheln und Graskarpfen ausgesetzt. Das Gelände ist bepflanzt. Spätestens 2007 werden weitere 6 ha Wald auf dem an den See angrenzenden Gelände angelegt. Für uns ist es wichtig, dass alle die Möglichkeit bekommen, "ein Erlebnis zu fangen". Deshalb sind Toiletten, Angelsteg und Freigelände behindertenfreundlich. Im Servicegebäude befindet sich der Zahnraum mit einem kleinen gemütlichen Aufenthaltsraum, Automaten mit heißen Getränken und einer kleineren Auswahl an Ködern und Zubehör. Reinigungsraum mit Stahltafel und Kühlenschrank für den Fang. Rund um den See stehen Tische und Schutzhütten mit Bänken, wo man sich bei schlechter Witterung unterstellen kann. In der Hochsaison täglich Aussatz von Fischen. Im See werden Regenbogenforelle, Bachforelle, Meerforelle, Tigerforelle, Silberforelle, Saibling und Seesaibling gefangen.

Anfahrt

Der See liegt zentral in Salling. Leicht zu erreichen ab Holstebro über die 591 oder ab Thisted/Nykøbing Mors und Skive über die A 26. Gute Zufahrt. Nur 150 m ohne Asphalt. Gute Parkmöglichkeiten am See.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	60,-
3 timer/stunden/hours	80,-
4 timer/stunden/hours	90,-
5 timer/stunden/hours	110,-
6 timer/stunden/hours	130,-

Åbningstider

"Sommer"	01/03-31/11	kl. 6.00-22.00
"Vinter"	01/12-28/02	Lukket

Öffnungszeiten

„Sommer“	01.03.-31.11.	6.00-22.00 Uhr
„Vinter“	01.12.-28.02.	Geschlossen

Opening hours

“Summer”	1/03-31/11	6.00-22.00
“Winter”	1/12-28/02	Closed



Crystal-clear water, a rich fauna and many different varieties of trout make the lake a memorable experience for every angler. The lake lies in a re-established 2.6 hectare gravel quarry area, and opened as an angling lake in 2003. Great emphasis is placed on a natural balance in the lake, and freshwater mussels and grass carp have been put out. The area has been planted up and as recently as 2007 six additional hectares of conservation forest were planted on land adjoining the lake. We place high priority on everyone being able to 'catch an experience', so the toilets, angling jetty and outdoor area are all disabled-friendly. The service building has a payment room with an attractive seating area, vending machines for hot drinks, snacks and soft drinks, as well as a small selection of bait and tackle. There is a fish-cleaning facility with a steel work-surface and a fridge for your catch. Tables and partition huts with benches where you can shelter in the event of bad weather have been set out round the lake. Fish are put out daily during the high season. You can catch rainbow trout, brown trout, sea trout, tiger trout, silver trout, brook trout and char in the lake.

How to get there

The lake is centrally situated on Salling. Easy to find from Holstebro via route 591 or from Thisted/Nykøbing Mors and Skive via A26. Good approach roads. Only 150 m without asphalt. Good parking close to the lake.



Gunderup Fiskesø

Gunderupvej 96 · 9640 Farsø · Tlf./fax +45 9863 6406
E-mail: gunderupfiskesea@mail.tele.dk · www.gunderupfiskesea.dk



Gunderup Fiskesø består af to søer på 7000m² og 10000m² med en dybde på 6-8 m. Søerne ligger i et dejligt naturområde ved skov og tæt på sommerhusområde ved Limfjorden. Det er et perfekt sted til firmaudflugter eller andre arrangementer.

Der udsættes regnbue-,kilde-,tiger-, og bækørreder fra 0,8 til 10 kg. Der er mulighed for at få fangsten på køl. Der er grillér rundt på pladsen. Fiskekøjer kan lejes, fiskekort til Trend Å kan købes. Øl, vand, slik, is og pizza m.m kan købes.

Der er 12 læhytter med ramper til kørestolsbrugere, samt borde og bænke rundt om begge søer. Der er renseplads, handicaptoilet samt grejbutik på 400 m² med stort udvalg til både jagt, fiskeri og fritid. Har åbnet 07:00-22:00. Billet-/vekselautomat ved grejbutikken.

Vejbeskrivelse

Kør ad Løgstør/Viborgvej. Drej i Trend ad Gunderupvej mod Farsø. Kør 2 km, så ligger søen på venstre hånd. Fra Farsø kører man forbi sygehuset ad Fredbjergvej. Kør 9 km. I Fredbjerg begynder Gunderupvej. Forstæt lige ud. Søen kommer på højre hånd. Parkering på indrettet parkeringsplads.



Gunderup Fiskesø besteht aus zwei Seen von 7000m² bzw. 10000m² Größe mit einer Tiefe von 6-8 m. Die Seen liegen in einem schönen Naturgebiet unweit vom Wald und dem Ferienhausgebiet am Limfjord. Ein perfektes Ziel für Betriebsausflüge und andere Veranstaltungen.

Es werden Regenbogenforellen, Bachsaiblinge, Tiger- und Bachforellen von 0,8 bis 10 kg ausgesetzt. Kühlmöglichkeit für den Fang. Grillplätze auf der ganzen Anlage. Angelgerät zu vermieten, Angelschein für die Trend Å gegen Entgelt. Verkauf von Bier, Sprudel, Süßigkeiten, Eis und Pizza.

12 Schutzhütten mit Rampen für Rollstuhlfahrer sowie Tische und Bänke an beiden Seen. Platz zum Ausnehmen der Fische und 400 m² großer Zubehörladen mit umfassendem Sortiment für Jagd, Fischerei und Freizeit. Geöffnet von 07:00 bis 22:00 Uhr. Karten- und Wechselauswahl beim Laden.

Anfahrt

Von der Straße Løgstør-Viborg in Trend in den Gunderupvej Richtung Farsø abbiegen. Nach 2 km erreicht man den See an der linken Seite. Ab Farsø fährt man auf dem Fredbjergvej am Krankenhaus vorbei. Nach 9 km beginnt in Fredbjerg der Gunderupvej. Geradeaus weiterfahren, bis man den See an der rechten Seite erreicht. Parken auf dem dafür vorgesehenen Parkplatz.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
2 timer/stunden/hours	70/10
3 timer/stunden/hours	90/13
4 timer/stunden/hours	110/16
5 timer/stunden/hours	130/19
6 timer/stunden/hours	150/22
10 timer/stunden/hours	200/29
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	30/5

Åbningstider

Kl. 5.00 - 23.00 – hele året.

Öffnungszeiten

ganzjährig 5.00 - 23.00 Uhr.

Opening hours

5.00–23.00 – all year round.



Gunderup Fiskesø comprises two lakes of 7,000m² and 10,000m² respectively, which have a depth of 6–7 metres. The lakes lie in a lovely nature area, close to woodland and to a summer cottage area down by the Limfjord. Gunderup Fiskesø is a perfect place for company excursions or other events.

Rainbow, brook, tiger and river trout from 0.8 to 10 kg are put out. You can have your catch kept in the fridge. It is possible to barbecue at the site. You can hire fishing tackle. Angling permits for Trend river can be purchased. Beer and soft drinks, sweets, ice cream, pizza, etc. can be bought.

There are 12 shelters, with ramps for wheelchair users, as well as tables and benches. There are also a fish-cleaning facility, invalid toilet and tackle shop covering 400m². The tackle shop is well-stocked for both hunting, fishing and leisure pursuits and is open 7.00–22.00. A permit/changemaker machine has been installed at the tackle shop.

How to get there

Take Løgstør/Viborgvej. In Trend turn off along Gunderupvej towards Farsø. Drive 2 km along this road, and the lake lies to your left. From Farsø, drive past the hospital along Fredbjergvej. Continue for the next 9 km. Gunderupvej begins in Fredbjerg. Continue straight ahead. The lake will appear to your right. Parking at the parking area provided.



Skinderup Put & Take

Spanggårdvej · 9632 Møldrup · Tlf. +45 9614 0406 · Fax +45 9614 0408
E-mail: simonb@madsen.mail.dk



 **Skinderup Put and Take** ligger ca. 25 km nord for Viborg i fredede naturskønne omgivelser ved Simested Å dalen, nær Møldrup. Søen på godt 4000m² og dybder op til 4 meter er anlagt i 2004. Det meste af året udsættes dagligt regnbueørreder på 1-10 kg samt bækørreder på 0,8-6 kg.

Løbende fiskekonkurrence med mærkede fisk som præmieres med gavekort. Overdækket pavillon med renseplads, borde og bænke, toilet og betalingsautomat. Ingen fangstbegrensninger.

Søen er åben hele året fra solopgang til solnedgang



Skinderup Put and Take liegt ca. 25 km nördlich von Viborg in einem schönen Naturschutzgebiet im Tal der Simested Å unweit von Møldrup. Der gut 4.000 m² große See mit einer Tiefe von bis zu 4 m wurde 2004 angelegt. Den größten Teil des Jahres werden täglich Regenbogenforellen von 1-10 kg und Bachforellen von 0,8-6 kg ausgesetzt.

Laufend Angelwettbewerbe mit gekennzeichneten Fischen mit Geschenkgutscheinen als Siegespreis. Überdachter Pavillon mit Reinigungsplatz, Tische und Bänke, Toilette und Zahlautomat. Keine Fangbeschränkung.

Der See ist ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet.

VOKSNE/ ERWACHSENE /ADULTS	
Priser/Preisen/Prices	
pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	25,-
min. 2 timer/stunden/hours	
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	150,-

BØRN/KINDER/CHILDREN (U.12)	
Priser/Preisen/Prices	
pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	20,-
min. 2 timer/stunden/hours	
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	120,-

Betaling til møntautomat (1, 2, 5, 10, 20 kr.)
Zahlung an Münzautomat (1, 2, 5, 10, 20 Kronen)
Pay in coin vending machine (Kr. 1, 2, 5, 10, 20)



Skinderup Put and Take lies approx. 25 km north of Viborg in a lovely conservation area at the Simested Å valley, near Møldrup. The lake, covering just over 4,000m² and up to four metres deep in parts, was laid out in 2004. For most of the year, rainbow trout of 1–10 kg and river trout of 0.8–6 kg are put out daily.

Regular angling competitions with tagged fish, which are rewarded with gift vouchers. Covered pavilion with fish-cleaning facility, tables and benches, toilet and vending machine. No limitations on catches.

The lake is open all year round and from sunrise until sunset.



9

Gudenådalens Lystfiskersø

Busbjergvej 85 · 8850 Bjerringbro · Tlf. +45 8687 1270 · Mobil: +45 2339 3207



Gudenådalens Lystfiskersø ligger i et naturskønt område, tæt ved Gudenåen. Søen er på ca. 10.000 kvm og har en vanddybde på 3-4 meter. Søen er velegnet for fluefiskeri og den er sædels børneverenlig. Fiskekort købes ved selvbetjening ved indgangen. Rundt om søen er opsat borde og bænke, hvor medbragt mad kan nydes.

Der må fiskes med regnorm, flue, spinnere, små blink, majs, rejer og power bait.

Vejbeskrivelse

Ligger mellem Ulstrup og Bjerringbro på sydsiden af Gudenåen. Placeret tæt ved Gudenådalens camping og Busbjerg. Parkering på indrette parkeringsplads.



Gudenådalens Lystfiskersø liegt in einem schönen Gebiet unweit der Gudenå. Der See ist ca. 10.000 m² groß und hat eine Wassertiefe von 3-4 m. Der See eignet sich für Fliegenfischen und ist überaus kinderfreundlich. Angelkarten in Selbstbedienung am Eingang. Um den See herum stehen Tische und Bänke, wo man sein mitgebrachtes Essen verzehren kann.

Gefischt werden darf mit Regenwurm, Fliege, Spinner, kleinen Blinkern, Mais, Krabben und Powerbait.

Anfahrt

Lage: zwischen Ulstrup und Bjerringbro an der Südseite der Gudenå. Unweit von Gudenådalens Camping und Busbjerg. Parken auf dafür vorgesehenem Parkplatz.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	60,-
3 timer/stunden/hours	70,-
4 timer/stunden/hours	80,-
6 timer/stunden/hours	110,-
8 timer/stunden/hours	130,-

Børn under 11 år halv pris

Kinder unter 11 Jahren halber Preis

Children under 11 half price

Åbningstider

Dagligt fra solopgang til solnedgang.

Opening hours

Daily from sunrise until sunset.

Öffnungszeiten

Täglich von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.



Gudenådalens Lystfiskersø lies in a beautiful area, close to the Gudenå river. The lake covers an area of approx. 10,000m² and is 3–4 metres deep. It is ideal for fly fishing and extremely child-friendly. Angling permits can be purchased at the vending machine near the entrance. Round the lake, tables and benches have been set up where you can enjoy your picnic lunch.

You may fish with earthworms, fly, spinner, small spoon bait, maize, shrimps and power bait.

How to get there

Lies between Ulstrup and Bjerringbro on the southern side of the Gudenå river. Situated close to Gudenådalens camping and Busbjerg. Parking at the parking area provided.



13

Serritslev Fiskepark

v/Mogens Olesen · Ågårdsvej 35A, Serritslev · 9700 Brønderslev
Tlf. +45 9883 7154 / +45 2175 2661 · www.serritslevfiskepark.dk



I den skønne Nørreådal mellem Serritslev og Brønderslev ligger Serritslev Fiskepark i et kuperet naturskønt område. 3 sør på 25.000 m² - ialt 1270 meter søbred. Faciliteter: Borde, bænke, grill, bålplads, 12 læskure, toilet, vægt, fryser, overdækket renseplads og fællesrum til 60 personer - kan opvarmes. 5 km til Bed and breakfast. 2 handicapbroer. Handicapvenligt område. Delvis selvbetjening af fiskekort. Masser af P-pladser også til campingvogne. Der kan fiskes med flue, spinner, orm osv. Maddiker og forfdoring er forbudt. Der udsættes regnbueørreder 1-10 kg. Desuden kan der fanges bækørreder og ål. Fri fangst. Ingen natfiskeri. Rabat ved grupper over 10 personer.

Vejbeskrivelse

Kør ad motorvej E39 mod Aalborg/Hirtshals. Tag frakørsel 6 (Brønderslev C) og følg vejnr. 190 mod Brønderslev ca. 2 km. I rundkørslen følges vejnr. 190 fortsat, nu mod Brønderslev Nord. Efter ca. 3,7 km. kommer Agårdsvej på venstre hånd ved p-pladser.

Se mere på www.serritslevfiskepark.dk

Kun en stang pr. fiskekort. Børnepriser indtil 12 år gælder ifølge med en voksen med gyldigt fiskekort. Ekstra timer pr. time kr. 30,00. Der er ingen fangstbegrænsning.



Im schönen Tal der Nörreå zwischen Serritslev und Brønderslev liegt Serritslev Fiskepark in einem hügeligen, naturschönen Gebiet. 3 Seen von 25.000 m² - insgesamt 1270 m Seeufer. Einrichtungen: Tische, Bänke, Grill, Feuerstelle, 12 Schutzhütten, Toilette, Waage, Gefriertruhe, überdachter Reinigungsplatz und Gemeinschaftsraum für 60 Personen – beheizbar. 5 km zu Bed and Breakfast. 2 Behindertenstege. Behindertengerechtes Gelände. Teilweise Selbstbedienung für Angelkarten. Reichlich Parkplätze, auch für Wohnwagen. Gefischt werden darf mit Fliege, Spinner, Wurm usw. Maden und Anfüttern sind verboten. Es werden Regenbogenforellen von 1–10 kg ausgesetzt. Außerdem kann man Bachforellen und Aale fangen. Unbeschränkter Fang. Keine Nachtfischerei. Rabatt für Gruppen über 10 Personen.

Anfahrt

Autobahn E39 Richtung Aalborg/Hirtshals. Ab Ausfahrt 6 (Brønderslev C) der Straße 190 nach Brønderslev ca. 2 km weit folgen. Im Kreisverkehr weiter auf der 190, jetzt jedoch Richtung Brønderslev Nord. Nach ca. 3,7 km. kommt der Agårdsvej links am Parkplatz.

Mehr unter www.serritslevfiskepark.dk

Nur eine Rute je Angelkarte. Kinderpreise gelten für Kinder bis 12 J. In Begleitung eines Erwachsenen mit Angelkarte. Zusätzliche Stunde DKK 30,00/Stunde. Keine Fangbeschränkung.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	Voksne Erwachsene Adults	Børn Kinder Children
	DKK/€	DKK/€
1 time/stunde/hour	50/7	30/XX
2 timer/stunden/hours	80/11	45/XX
3 timer/stunden/hours	100/14	55/XX
4 timer/stunden/hours	120/17	65/XX
5 timer/stunden/hours	140/19	75/XX
8 timer/stunden/hours	175/24	95/XX
10 timer/stunden/hours	200/27	110/XX
15 timer/stunden/hours	300/40	160/XX

Åbningstider

Kl. 7.00-22.00 hele året. Juni-juli: kl. 7.00-23.00

Öffnungszeiten

Ganzjährig 7.00-22.00 Uhr. Juni-Juli: 7.00-23.00 Uhr

Opening hours

7.00–22.00 all year round. June–July: 7.00–23.00



Serritslev Fiskepark lies in the lovely Nørreådal valley between Serritslev and Brønderslev in beautiful rolling country-side. There are three lakes, covering 25,000m² and with a total shore length of 1,270 metres. Facilities: tables, benches, barbecue grill, bonfire site, 12 shelters, toilet, scales, freezer, covered fish-cleaning facility and communal room for 60 people – can be heated. 5 km to B&B. 2 invalid jetties. Invalid-friendly area. Partial self-service for angling permits. Lots of parking space, also for caravans. You can fish with fly, spinner, worms, etc. Use of bait and ground bait is forbidden. Rainbow trout 1–10 kg are put out. It is also possible to catch river trout and eel. No limitations on catches. No night angling. Concessions for groups of more than 10 people.

How to get there

Take motorway E39 towards Aalborg/Hirtshals. Take exit no. 6 (Brønderslev C) and follow route 190 towards Brønderslev approx. 2 km. At the roundabout, stay on route 190, now towards Brønderslev Nord. After approx. 3.7 km. you come to Agårdsvej on your left at the parking area.

More information at: www.serritslevfiskepark.dk

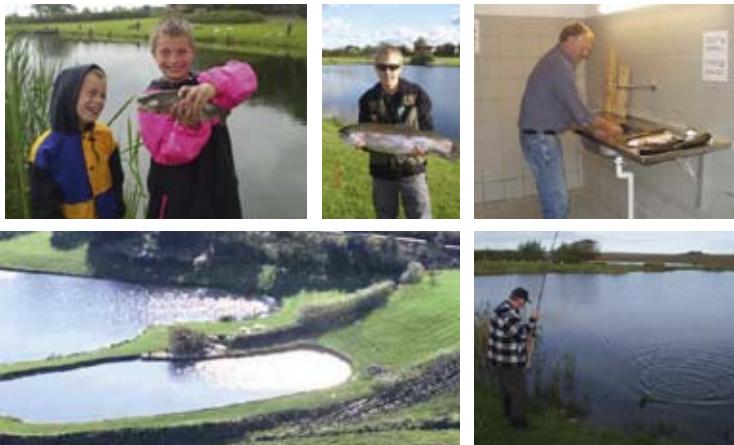
Only one rod per angling permit. Rates for children under 12 only apply if the child is accompanied by an adult with a valid angling permit. Extra hours Kr. 30 per hour. No limitations on catches.



14

Pilgaard Lystfiskersø

Kærhusvej 2, Brejning · 6971 Spjald · Tlf. +45 6139 1129
E-mail: mail@lystfiskesoe.dk · www.lystfiskesoe.dk



 **Pilgaard lystfiskersø** er en sø der er udgravet i 1999 og som er placeret i naturskønne omgivelser lige syd for Spjald. Til lystfiskeriet er der en ø på 3000 m² og en på 7000 m² med en vanddybde på 4m. De to søer får vandet fra et kildevælde af fin kvalitet. Der udsættes daglig fisk, mest regnbueørreder fra 0,5 til 8,0 Kg. Brug af maddikter som fangst og forfodring er Strengt forbudt. Der er børne- og handicapvenlig fiskebro, handicaptoilet og opholdsrum til ca. 50 pers. Rundt om søen er der opsat borde og bænke, hvor medbragt mad kan nydes. Endvidere forefindes der grillplads, indendørs Renserum, køleskab, automat med slik, drikkevarer samt powerbait. Legeplads og grønt område til boldspil. Hunde og katte skal føres i snor. Vælegnet til skole/firmaer/foreninger og Familiefiskestævne m.m. Der udsættes daglig fisk i sæsonen, mest regnbueørreder.

Pilgaard lystfiskersø finder du på hovedvej A11 mellem Holstebro og Skjern eller på hovedvej A15 midt imellem Herning og Ringkøbing 1Km syd for Spjald over for Brejning kirke.

Børn u. 10 år 1/2 pris ifølge med 1 voksen betalende.



Pilgaard Lystfiskersø wurde 1999 in naturschöner Umgebung gleich südlich von Spjald ausgebaggert. Für das Sportangeln stehen ein 3000 m² und ein 7000 m² großer See mit einer Wassertiefe von 4 m zur Verfügung. Die beiden Seen werden mit Wasser bester Qualität aus einer Quelle gespeist. Täglich Aussatz von Fischen, hauptsächlich Regenbogenforellen von 0,5 bis 8,0 kg. Maden als Köder und Anfüttern sind streng verboten. Kinder- und Behindertenfreundlicher Angelsteg, Behindertentoilette und Aufenthaltsraum für ca. 50 Personen. Rund um den See stehen Tische und Bänke, wo man mitgebrachtes Essen verzehren kann. Außerdem gibt es einen Grillplatz, Reinigungsraum unter Dach, Kühlschrank, Automaten mit Süßigkeiten, Getränken und Powerbait. Spielplatz und Grünfläche für Ballspiele. Hunde und Katzen sind anzuleinen. Geeignet für Angelausflüge von Schulklassen, Firmen, Vereine u. a. m. In der Saison täglich Aussatz von Fischen, hauptsächlich Regenbogenforellen.

Pilgaard lystfiskersø liegt an der Hauptstraße A11 zwischen Holstebro und Skjern und an der Hauptstraße A15 mitten zwischen Herning und Ringkøbing 1 km südlich von Spjald gegenüber der Kirche von Brejning.

Kinder unter 10 Jahren in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen ½ Preis.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	100,-
4 timer/stunden/hours	120,-
5 timer/stunden/hours	150,-
6 timer/stunden/hours	180,-
7 timer/stunden/hours	200,-
8 timer/stunden/hours	220,-
9 timer/stunden/hours	240,-
10 timer/stunden/hours	250,-
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	40,-
Gruppepris/Group Price/Gruppe Preis	Ring/Call

Åbningstider:

Sommer: Kl. 05.00 - 22.00 (intet natfiskeri)
Vinter: Kl. 07.00 - 19.00 (intet natfiskeri)
Lukket ved islægning
Se også: www.lystfiskesoe.dk



Pilgaard angling lake was excavated in 1999 in beautiful natural surroundings just south of Spjald. For angling there is a 3000 m² lake as well as a 7000 m² lake, where the depth of the water is 4m. Both lakes are fed by a fine-quality spring. Fish are put out daily, mainly rainbow trout from 0.5 to 8.0 kg. Use of live bait and ground bait is strictly prohibited. There is a jetty that is ideal for children and disabled anglers, a toilet for disabled visitors and a social room that can accommodate approx. 50 people. Tables and benches have been set up round the lake where you can enjoy your picnic lunch. There is also a barbecue area, an indoor fish-cleaning facility, fridge, vending machine with sweets, beverages and powerbait. A play area and open area for ball-games. Dogs and cats must be kept on a lead. Ideal for schools/companies/associations and family angling trips, etc. Fish are put out every day during the season - mostly rainbow trout.

Pilgaard angling lake lies on the A11 between Holstebro and Skjern or on the A15 midway between Herning and Ringkøbing 1Km south of Spjald opposite Brejning church.

Children under 10 1/2 price, when accompanied by one paying adult.



15

Ellemose Put & Take

Ellemosevej 10 · 7620 Lemvig · Tlf. +45 9783 6535 · Mobil +45 4056 6535

E-mail: ellemoseputandtake@email.dk · www.ellemoseputandtake.dk



Ellemose Put & Take ligger i det skønne og kuperede terræn ved "Hygum bakker", 7 km. Nordvest. For Lemvig mod Thyborøn. Søen er på ca. 6.000 m² med en varierende dybde op til 6 meter. I Højsæsonen bliver der utsat ørreder hver dag. Der utsættes ørreder fra 1-10 kg. Man vil kunne fange regnbueørred, bækørred og brøding. Ingen fangstbegrensnings. Rundt om søen er der opstillet læskure. Ved søen er der grill og bålplads, udendørs renseplads samt borde og bænke. I bjælkehytten ved søen er der handicaptoilet, fiskegej, slik og sodavandsautomater, samt borde og bænke.

Overnatningsmulighed

135 m² hus ved søen udlejes til max. 6 personer. 150,- kr. pr. person pr. døgn ved 4 personer. Huset indeholder stor stue med brændeovn, 2 værelser, køkken og bad. Du skal selv medbringe sengelin ned og håndklæder.

Vejbeskrivelse

Fra Lemvig følger man Lemvigvej (513) ca. 4,3 km. Hvorpå man drejer mod Thyborøn ad Thyborønvej (181) ca. 2,6 km. Herfra er det nemt at følge vores skilte den sidste 1 km.



Ellemose Put & Take liegt in dem schönen Hügelgebiet „Hygum Bakker“, 7 km nordwestlich von Lemvig in Richtung Thyborøn. Der See ist ca. 6.000 m² groß mit wechselnder Wassertiefe von bis zu 6 m. In der Hochsaison werden täglich Forellen von 1 bis 10 kg ausgesetzt. Man kann Regenbogenforellen, Bachforellen und Saiblinge fangen. Keine Fangbeschränkung. Um den See herum sind Schutzhütten aufgestellt. Am See Grillplatz und Feuerstelle, Reinigungsplatz im Freien sowie Tische und Bänke. In der Blockhütte am See Behindertentoilette, Automaten für Angelzubehör, Süßigkeiten und Sprudel sowie Tische und Bänke.

Übernachtungsmöglichkeit

Haus (135 m²) am See wird an max. 6 Personen vermietet. DKK 150,- pro Person und Tag bei 4 Personen. Das Haus enthält ein großes Wohnzimmer mit Kaminofen, 2 Zimmer, Küche und Bad. Bettwäsche und Handtücher sind mitzubringen.

Anfahrt

Ab Lemvig folgt man dem Lemvigvej (513) ca. 4,3 km weit. Danach in Richtung Thyborøn abbiegen und dem Thyborønvej (181) ca. 2,6 km weit folgen. Von hier aus ist der letzte Kilometer zum See ausgeschildert.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	90,-
4 timer/stunden/hours	110,-
6 timer/stunden/hours	140,-
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	20,-
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	170,-

Åbningstider

Fra solopgang til solnedgang - undtaget ved islægning.

Öffnungszeiten

Von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang – ausgenommen bei Vereisung.

Opening hours

From sunrise until sunset – unless the lake is frozen over.



Ellemose Put & Take lies in beautiful rolling countryside near Hygum Hills, 7 km northwest of Lemvig, towards Thyborøn. The lake is approx. 6,000m², with varying depths of up to 6 metres. During the high season, trout from 1–10 kg are put out daily. It is possible to catch rainbow trout, river trout and char. No limitations on catches. Shelters have been set up round the lake. Close to the lake there are a grill barbecue and bonfire site, an outdoor fish-cleaning facility as well as tables and benches. In the log cabin at the lake there are an invalid toilet, fishing tackle, sweets and soft drink vending machines as well as tables and benches.

Accommodation

135 m² house at the lake can be rented (max. 6 persons) for Kr. 150 per person per day for 4 persons. The house has a large living room with stove, two rooms, kitchen and bathroom. You must bring your own bedlinen and towels.

How to get there

From Lemvig follow Lemvigvej (513) approx. 4.3 km. Then turn off towards Thyborøn along Thyborønvej (181) approx. 2.6 km. From here it is easy to follow our signs for the last 1 km.



Klegod Fiskesø

Holmslandklitvej 100 B · Klegod · 6950 Ringkøbing · Tlf. +45 9731 1311 /
+45 4014 6911 · E-mail: klegodfiskesoe@frydendahl.com



I de naturskønne omgivelser på Holmsland Klit, mellem Ringkøbing Fjord og Vesterhavet, finder du Klegod Fiskesø (5 km nord for Hvide Sande). I to sører på tilsammen 12.000 m² er du sikker på en god fiskeoplevelse. Vi udsætter regnbueørreder – og med Holmslands Klit som panorama er du sikker på en rig naturoplevelse året rundt. Vi udsætter regnbueørreder i forhold til solgte fiskekort, så du altid er sikker på gode fangstmuligheder. Nyd dagen ved Klegod Fiskesø.

Omkring sørerne er der borde, bænke og gode læforhold. I fiskehuset har vi en ny indrettet opholdsstue og en overdækket terasse med dame-, herre og handicap toilet. Vi har gode rensefaciliteter og en orme- og grejautomat samt en vekselsautomat. Legeplads og mulighed for grill.

Fiskekort købes ved møntautomaten, betal med 1,- 2,- 5,- 10,- og 20,- DKR og EURO mønter. Sørerne og omgivelserne er velegnet til skole/firmaer og familiefisketur. Ring og aftal gruppepris.



In naturschöner Umgebung auf Holmsland Klit zwischen dem Ringkøbing Fjord und der Nordsee liegt Klegod Fiskesø (5 km nördlich von Hvide Sande). An den zwei Seen von insgesamt 12.000 m² ist ein schönes Angelerlebnis sicher. Wir setzen Regenbogenforellen aus – vor dem Panorama von Holmsland Klit hat man das ganze Jahr über die Gewissheit für ein reiches Naturerlebnis. Wir setzen Regenbogenforellen im Verhältnis zu verkauften Angelkarten aus, so dass stets gute Fangmöglichkeiten gegeben sind. Genießen Sie den Tag am Klegod Fiskesø.

Um die Seen sind Tische und Bänke aufgestellt. Guter Windschutz. Im Fischerhaus haben wir einen neuen Aufenthaltsraum und eine überdachte Terrasse sowie Damen-, Herren- und Behindertentoilette eingerichtet. Gute Reinigungsmöglichkeiten, Wurm- und Zubehörsautomat sowie Wechselsautomat. Spielplatz und Grillmöglichkeit.

Angelkarten sind am Münzautomaten zu kaufen, der 1,- 2,- 5,- 10,- und 20,- Kronen-Münzen sowie Euro-Münzen annimmt. Seen und Umgebung eignen sich für Schul- und Betriebsausflüge sowie Familienangeln. Gruppenpreise auf telefonische Anfrage.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
2 timer/stunden/hours	70/10
4 timer/stunden/hours	120/15
6 timer/stunden/hours	180/20
10 timer/stunden/hours	250/30

Åbningstider

Hele året fra solopgang til solnedgang.

Öffnungszeiten

Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Opening hours

All year round, from sunrise until sunset.



In the lovely dunes of Holmsland Klit, between Ringkøbing Fjord and the North Sea, you will find Klegod Fiskesø (5 km north of Hvide Sande). In two lakes that over 12,000m² you are sure of a great angling experience. We put out rainbow trout – and with Holmslands Klit as your panoramic backdrop you are sure of a rich nature experience all year round. We put out rainbow trout on the basis of angling permits sold, so you are guaranteed a great chance of making a catch. Enjoy your day at Klegod Fiskesø.

Round the lake there are tables, benches and good shelter. In the anglers' house we have a newly furnished living room as well as a cove-red terrace, with toilets for ladies, gents and invalids. We have good cleaning facilities, and a worm and tackle vending machine as well as a money changer machine. Play area and grilling facilities.

Angling permits can be bought from the vending machine – pay with Kr. 1, 2, 5, 10 and 20 coins (or € coins). The lakes and surroundings are ideal for school, company and family outings. Phone for a favourable group concession.





Munkbro Fiskesø

Munkbrovej 15 · 7500 Holstebro · Tlf. +45 9742 4347

E-mail: info@munkbro-fiskesoe.dk · www.munkbro-fiskesoe.dk



Munkbro Fiskesø ligger i et dejligt naturområde 5 km syd for Holstebro. Søen er på ca. 8.000 m² og en børnesø til dem under 12 år.

Der udsættes fisk fra 1-10 kg. Søen er med gangbro langs den ene bred, der gør den handicapvenlig, derudover er den særdeles velegnet for fluefiskeri, og med mulighed for at fange regnbueørred, kildeørred og bækørred er der store chancer for at få en god fiskeoplevelse med hjem. Ved søen er der mange faciliteter, stor legeplads, bålplads, gasgrill, indendørs renseplads, handicaptotoilet samt borde og bænke.

I huset ved søen er der grej, slik og sodavandsautomater. Søen er også velegnet til at afholde eks. firmaudflugter eller andre arrangementer, men book i god tid. Se mere på hjemmesiden: www.munkbro-fiskesoe.dk

Børnesøen

2 timer og max. 2 fisk kr. 70,- Derefter skal evt. rest tid fortsættes i den store sø.

Overnatningsmulighed:

Lille lejlighed til max 4 pers. udlejes til lystfiskere. 175,- kr. pr. pers. pr. døgn. Lejligheden indeholder køkken, bad, soveværelse, stue og fryser til fangsten. Du skal selv medbringe sengelinned og håndklæder.



Munkbro Fiskesø liegt in einem schönen Naturgebiet 5 km südlich von Holstebro. Der See ist ca. 8.000 m² groß. Für Kinder unter 12 Jahren gibt es einen Kindersee.

Es werden Fische von 1 bis 10 kg. Durch einen Gangsteg an einem Ufer ist der See behindertenfreundlich. Außerdem eignet er sich sehr gut für Fliegenfischerei. Dank der Möglichkeiten zum Fangen von Regenbogenforellen, Bachsaiblingen und Bachforellen bestehen beste Möglichkeiten für ein schönes Angelerlebnis. Am See gibt es viele Einrichtungen, einen großen Spielplatz, Gasgrill, Reinigungsplatz im Freien, Behindertentoilette sowie Tische und Bänke. Im Haus am See stehen Automaten für Angelzubehör, Süßigkeiten und Erfrischungsgetränke. Der See eignet für Betriebsausflüge und andere Veranstaltungen. Rechtzeitige Buchung ist zu empfehlen. Näheres auf unserer Homepage: www.munkbro-fiskesoe.dk

Kindersee

2 Stunden und max. 2 Fische DKK 70,-. Danach ist etwa nicht verbrauchte Zeit am großen See zu verbringen.

Übernachtungsmöglichkeit:

Kleine Wohnung für max. 4 Personen wird an Sportangler vermietet. 175,- DKK pro Person und Tag. Die Wohnung enthält Küche Bad, Schlafzimmer, Wohnzimmer und Gefriertruhe für den Fang. Bettwäsche und Handtücher sind mitzubringen.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	90,-
4 timer/stunden/hours	110,-
6 timer/stunden/hours	140,-
Der gives grupperabat:	
10 pers.	-10%
20 pers.	-15%
30 pers.	-20%

Åbningstider: Søen er åben hele året. Se tider på hjemmesiden. I vinterhalvåret kan søen være frosset til, så den er da lukket for fiskeri.

Öffnungszeiten: Der See ist ganzjährig geöffnet. Siehe mal auf der Website. Im Winter ist der See eingefroren werden kann, ist der See dann die Fischerei geschlossen.

Opening hours: The lake is open all year. See times on the website. In winter the lake may be frozen, the lake is closed to angling.



Munkbro Fiskesø lies in a lovely nature area 5 km south of Holstebro. The lake covers approx. 8,000m² and a children's lake for those under 12.

Fish from 1–10 kg. With its footbridge along one side, the lake is invalid-friendly. In addition, it is ideal for flyfishing – and with good opportunities of catching rainbow, brook- or browntrout you have every chance of returning home with a great angling experience. There are many facilities down by the lake – a large play area, a bonfire area, gasgrill, indoor fish-cleaning facility, invalid toilet and tables and benches. In the house by the lake there are vending machines for fishing tackle, sweets and soft drinks. The lake is also ideal as a destination for e.g. company outings or other events – but book well in advance. For more information see our website at: www.munkbro-fiskesoe.dk

The children's lake

2 hours and max. 2 fish Kr. 70.- After this, remaining time is to be spent in the large lake.

Accommodation:

Small apartment for max. 4 persons for hire. Kr. 175 per person per day. The apartment comprises a kitchen, bathroom/shower, bedroom, living room and freezer for catches. You must bring your own bedlinen and towels.



Herning Fiskepark

Langvadbjergvej 23 · 7400 Herning · Tlf. +45 9716 1600
Mobil +45 4040 6870 · E-mail: risager@post12.tele.dk



Priser/Preisen/Prices			
1 stang/ 1 Rute/ 1 rod	DKK/ €	2 stænger/ 2 Ruten/ 2 rods	DKK/ €
2 t/s/h	70/9,5	2 t/s/h	110/15
3 t/s/h	90/12	3 t/s/h	140/19
4 t/s/h	110/15	4 t/s/h	170/23
6 t/s/h	150/20,5	6 t/s/h	230/31
8 t/s/h	190/25,5	8 t/s/h	290/39
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	250/33,5	Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	350/47,5
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	30/4	Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	50/7

Åbningstider

Hele året fra solopgang til solnedgang.

Öffnungszeiten

Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Opening hours

All year round, from sunrise until sunset.



Herning Fiskepark er en af Midtjyllands mest attraktive fiskesøer, ca. 25.000 kvm. og meget smukt beliggende i natursköne omgivelser, og i dejlig læ for vesten-vinden, kun 3 km fra Herning C. Borde og bænke er opsat ved søen.

Der forefindes desuden stor p-plads, grønne områder, moderne toiletforhold og rensebord. Ligeledes er der automater med orm, Power Bait, fiskegrøj, snacks samt drikkevarer. Daglig udsetting af regnbueørred, fjeldørred og bækørred helt op til 10 kg.

Specielt for børn op til 10 år

Der er en børnefiskeø med rigtig mange fisk i børnestørrelse. Der må fanges 2 fisk pr. stang, derefter skal der fiskes i den store ø. Der er en god legeplads ved børnesøen.

Partytelt

60 personers telt med borde, bænke, grill m.m. udlejes i forbindelse med fiskeri. Vi gør gerne en speciel pris på telt og fiskeri!

Der er ingen fangsbeschrænsning

Vi ligger ca. 1 km fra Herning Parkcamping tlf. +45 97 120 490, som har gode hytter til udlejning.



Herning Fiskepark ist einer der attraktivsten Angelseen Mitteljütlands, ca. 25.000 m² groß und bevorzugt gelegen in naturschöner Umgebung geschützt vor dem Westwind nur 3 km von Herning C. Am See sind Tische und Bänke aufgestellt.

Großer Parkplatz, Grünflächen, moderne Toiletten und Reinigungstisch. Außerdem Automaten für Würmer, Power Bait, Angelzubehör, Snacks und Getränke. Täglich Aussatz von Regenbogenforellen, Seesalblingen und Bachforellen bis zu 10 kg.

Eigens für Kinder bis zu 10 Jahren

... gibt es einen Kinder-Angelsee mit richtig vielen Fischen in Kindergröße. Es dürfen 2 Fische pro Rute gefangen werden, danach muss im großen See weiter gefischt werden. Am Kindersee liegt ein schöner Spielplatz.

Partyzelt

Zelt für 60 Personen mit Tischen, Bänken, Grill u. a. m. wird im Zusammenhang mit Angeln vermietet. Wir machen Ihnen gern einen Sonderpreis für Zelt und Fischerei!

Keine Fangbeschränkung.

Lage: ca. 1 km von Herning Parkcamping, Tel. +45 97 120 490, wo gute Hütten vermietet werden.



Herning Fiskepark is one of central Jutland's most attractive angling lakes, about 25,000m² and beautiful situated in lovely countryside, well sheltered from the west wind and only 3 km from the centre of Herning. Tables and benches have been set up by the lake.

There is also a large parking area, open areas, modern toilet facilities and a fish-cleaning facility. In addition, there are vending machines with worms, power bait, fishing tackle, snacks and soft drinks. Rainbow trout, char and river trout right up to 10 kg are put out daily.

Specially for children under 10

There is a children's angling lake with lots of fish in children's sizes. You may catch two fish per rod, after which you must fish in the big lake. There is a good play area down by the children's lake.

Party tent

A 60-person tent with tables, benches, barbecue grill, etc. can be rented in connection with angling. We will gladly make you a favourable offer for tent & angling!

No limitations on catches

We are located about 1 km from Herning Parkcamping tel. +45 97 12 04 90, which has good chalets for hire.



Bjerrely Fiskesø – det grønne alternativ

Bjerrevej 55, Tanderupkær · 7400 Herning v/ Bjarne Vestergaard · Tlf. +45 9716 4330

Mobil: +45 2371 5103 · E-mail: muslingehuset@bjerrely.dk · www.bjerrely.dk



 **Bjerrely Fiskesø** er Danmarks første grønne fiskesø med økologiske kvalitetsørreder fra godkendte danske økologiske dambrug. Kodeordene er: Økologi, Natur, Fiskevelfærd, Miljø og en oplevelse for hele familien. På den måde sikres det bedst mulige udgangspunkt for en enestående naturoplevelse med god samvittighed for alle parter.

Søen er en af Danmarks smukkest beliggende med løv og granskov omkring sandede gangstier. Der er små indhug i vegetationen, hvorfra man kan fiske. Søens størrelse er på ca. 22.000 m² og 6 – 8 meter dyb. Der er naturlig vandtilførsel fra underjordiske kilder og søen er derfor uhyre ren. Ved søen findes vareautomat, grillplads, fine toiletfaciliteter og servicebygninger i form af en hyggelig bjælkehytte og Muslingehuset, der har plads til 80 personer og kan lejes. Overnatning kan ske i lejlighed eller i medbragt telt. Se mere herom på www.bjerrely.dk Betalende gæster, som heldet har svigtet, har mulighed for at købe friske økologiske ørreder til hjemturen mod betaling (Pris: 50 kr/kg). Prøv også at grave dine egne orm i den økologiske ormegård!

Fisk – Flotte økologiske regnbueørreder fra danske økologiske dambrug. Fra 0.3 kg – 4 kg. Udsætning flere gange om ugen.

 **Bjerrely Fiskesø** ist der erste "grüne" Angelsee Dänemarks mit ökologischen Qualitätsforellen aus zugelassenen dänischen Zuchtanlagen. Die Schlüsselwörter sind: Ökologie, Natur, Fischwohlfahrt, Umwelt und ein Erlebnis für die ganze Familie. Auf diese Weise sorgen wir für den bestmöglichen Ausgangspunkt für ein einzigartiges Naturerlebnis mit gutem Gewissen bei allen Beteiligten.

Der See ist der am schönsten gelegene Dänemark – mit Laub- und Nadelwald an den Sandwegen. In der Natur sind kleine Freisitzer, von wo aus man angeln kann. Der See ist ca. 22.000 m² groß und 6 – 8 m tief. Er hat eine natürliche Wasserzufluss aus unterirdischen Quellen und ist daher besonders sauber. Am See gibt es Verkaufsautomaten, Grillplatz, gute sanitäre Einrichtungen und ein Servicegebäude in Form einer gemütlichen Balkenhütte sowie das "Muschelhaus" mit Platz für 80 Personen, das gemietet werden kann. Übernachtung in Wohnung oder im mitgebrachten Zelt. Weitere Informationen unter www.bjerrely.dk

Zahlende Gäste, die kein Anglerglück haben, können frische ökologische Forellen für die Heimfahrt kaufen (Preis: 50 DKK/kg). Versuchen Sie auch einmal, Ihre eigenen Würmer in unserer ökologischen Würmerzucht auszugraben!

Fisch – schöne, økologische Regenbogenforellen aus dänischen økologischen Zuchtanlagen. Von 0,3 kg – 4 kg. Aussatz mehrmals wöchentlich.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/ €
2 timer/stunden/hours	70/10
3 timer/stunden/hours	90/12,5
4 timer/stunden/hours	110/15
8 timer/stunden/hours	210/28
Børn/Kinder/Children Halv pris/Halber Preis/Half Price	
Fiskestang leje/ <i>Vermietung von Angelruten/</i> <i>Hire of fishing rod</i>	30/4

Åbningstider:

Fra solopgang til solnedgang året rundt.

Öffnungszeiten:

Das ganze Jahr über von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Opening hours

From sunrise to sunset all year round.



Bjerrely Fiskesø is Denmark's first green angling lake with organic quality trout from approved Danish organic fish farms.

The keywords are: Ecology, Nature, Fish Well-Being, Environment – and an experience for the whole family. In this way, the best point of departure is created for a unique nature experience with a good conscience for all those involved. The lake is one of the most beautifully situated in Denmark, with deciduous and conifer woods around sanded walking trails. There are small notches made in the vegetation from where one can fish. The size of the lake is approx. 22,000 m² and it is 6–8 metres deep. There is a natural inflow of water from subterranean springs, so the lake is incredibly clean. At the lake you will find a vending machine, barbecue area, fine toilet facilities and service buildings in a form of a cosy log cabin and the Mussel House, which can cater for up to 80 persons and can be rented. You can spend the night in an apartment or your own tent. For further information about this, see www.bjerrely.dk Paying visitors who have been unlucky can buy fresh organic trout for their home journey for a small charge (Kr. 50/kg). Try digging for your own earthworms in the organic worm compound!

Fish – Fine organic rainbow trout from Danish organic fish farms. From 0.3 kg – 4 kg. Fish put out several times a week.



Tusaagaard Put & Take

Uhrevej 80 · 7470 Karup · Tlf. +45 4020 6321 / +45 9710 1321
E-mail: sm@tusaagaard.dk · www.tusaagaard.dk



Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod			
Sø/See/Lake 1-2-3			
	DKK		DKK
2 t/s/h	70,-	6 t/s/h	110,-
3 t/s/h	80,-	8 t/s/h	130,-
4 t/s/h	90,-	Dagkort Tageskarte Day Permit	
5 t/s/h	100,-		160,-
Sø/See/Lake 1-2-3 Familiekort/Familiekarte/Familycard			
	DKK		DKK
2 t/s/h	175,-	6 t/s/h	275,-
3 t/s/h	200,-	8 t/s/h	325,-
4 t/s/h	225,-	Dagkort Tageskarte Day Permit	
5 t/s/h	250,-		375,-
Storfangersø og Tusaa/ Großfängersee und Tusaa			
	DKK		DKK
3 t/s/h	110,-	6 t/s/h	170,-
4 t/s/h	130,-	8 t/s/h	210,-
5 t/s/h	150,-	Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	
			250,-



Fire dejlige sører og en å

Træk din gamle sweater på, og tag på fisketur i den naturskønne Karup Ådal. Her ligger Tusaagaard Put and Take med fire dejlige sører på i alt 16.000 m² og en 900 m lang å, Tusaa. Vi sætter hyppigt regnbue-, bæk- og kildeørreder i størrelsen 1-11 kg ud, og især i Storfangersøen og Tusaa kan dine drømme om den store kæmpe gå i opfyldelse. Du kan også være heldig at fange suder, karper og ål.

Villa Ruth

Har du lyst til en fiske- eller naturferie, kan du leje feriehuset Villa Ruth, som ligger med ud-sigt over marker og enge ved Karup Å – og kun 150 meter fra Tusaagaard Put and Take. Villa Ruth er 100 m² stor, gennemrenoveret i 2006 og med plads til 6-8 personer.

Primitiv lejrplads

Er du til overnatning i det fri, er du hjertelig velkommen til at slå dit telt op ved sørerne. Du kan benytte dig af følgende faciliteter: Toilet, rindende vand, el mod betaling, borde og bænke, bålplads.

Åbningstider

Du er velkommen til at fiske alle dage året rundt fra solopgang til solnedgang. Kiosken holder åbent efter behov.



Vier schöne Seen und ein Wasserlauf

Ziehen Sie Ihren alten Pullover an und kommen Sie zum Angeln in das schöne Tal der Karup Å. Hier liegt Tusaagaard Put and Take mit vier schönen Seen von insgesamt 16.000 m² und einer 900 m langen Strecke an der Tusaa. Wir setzen häufig Regenbogen- und Bachforellen sowie Bachsaiblinge von 1 bis 11 kg aus. Besonders im Großfängersee und in der Tusaa können Ihre Träume vom kapitalen Fang in Erfüllung gehen. Mit etwas Glück fängt man auch Schleie, Karpfen und Aale.

Villa Ruth

Wenn Sie Lust auf einen ganzen Angelurlaub haben, können Sie das Ferienhaus Villa Ruth mieten, das mit Blick auf Felder und Wiesen an der Karup Å liegt – nur 150 m von Tusaagaard Put and Take. Villa Ruth ist 100 m² groß, wurde 2006 durchgreifend renoviert und bietet 6-8 Personen Platz.

Primitiver Zeltplatz

Wenn Sie im Freien übernachten wollen, können Sie gern Ihr Zelt an den Seen aufschlagen. Sie können folgende Einrichtungen benutzen: WC, fließendes Wasser, Strom gegen Entgelt, Tische und Bänke, Feuerstelle.

Öffnungszeiten

Sie können an allen Tagen des Jahres von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang angeln. Der Kiosk ist nach Bedarf geöffnet.



Four lovely lakes and a river

Put on your old sweater and go on an angling outing in the lovely river valley of Karup Ådal. Here lies Tusaagaard Put and Take, with four lakes covering a total of 16,000m² and a 900 metre-long river, Tusaa. We frequently put out rainbow, river and brook trout from 1-11 kg – and you may well fulfil your dream of catching a huge fish, especially in Storfangersø and Tusaa. You may also be lucky enough to catch tench, carp and eel.

Villa Ruth

If you feel like an angling or nature holiday, you can rent the holiday home Villa Ruth, which has a view out across fields and meadows down by Karup Å – and lies Tusaagaard Put and Take. Villa Ruth is 100 m², fully restored in 2006 and large enough for 6-8 people.

Primitive tent site

If you like to spend your night in the open air, you are most welcome to put up your tent down by the lakes. You can make use of the following facilities: toilet, running water, electri-city for a charge, tables and benches, bonfire site.

Opening hours

You are welcome to fish all days of the year, from sunrise until sunset. The kiosk is open as required.



Fabrikation - Import - Eksport - Agentur
LINDBLAD SPORT ENGROS
Frichsvej 44 - DK 8600 Silkeborg - Tlf: 86 81 65 00

Alt til lystfiskeren Alt til fiskeri i danske ørredsoer

Tigerorm
Canariske Regnorm
Morio's / Melorm
Maddiker / Tebo
Bienenmaden / m.m.

Berkley Powerbait
Trout project
Berkley Gulp
Mustad

Mepps
Tasmanian
Abu / Trutta
Hansen
Mosca

Kontakt Tony Kristensen for nærmere information • Mobil: 31 19 10 28

www.lindblad.dk

www.livebait.dk

lindbladsport@lindblad.dk



Ege-Tved Fiskeri • Tlf. 22 44 34 78

Ørreder fra 0,8 til 10 kg leveres i egen bil
fra 200 til 1400 kg pr. gang.

Ørrederne sælges også afhentet på dambroget.



Lystfisker Oasen

Gjermosevej 15 · Grauballe · 8600 Silkeborg · Tlf. +45 6092 6790 · Post adr.

Randersvej 117 8680 Ry · E-mail: info@lystfiskeroasen.dk · www.lystfiskeroasen.dk



Lystfisker Oasen ligger i noget af Søhøjlandets smukkest natur. Her er meget fredfyldt, idylsk og vi har en dejlig stemning. Her er et rigt dyre og fugleliv. For en naturelsker er det virkelig et Paradis at befinde sig i. Oven i alt dette, kan man fange fisk, mange fisk i flere forskellige størrelser og arter. Det er fordi vi indkøber og udsætter kvalitetsfisk for ca. ¼ af indtægterne ved fiskekort salget. De største er op til ca. 8 kg. I sommerperioden udsættes dagligt.

Søerne (3 stk.) er anlagt meget smukke, med små øer og en bro, tilsammen på 8.500m². Vanddybten går ned til godt 4 meter. Den ene af søerne er en børnesø, her er der næsten fangst garanti. I alle søerne er der meget klart og sundt vand. Her er rent og pænt over alt. Lystfisker Oasen er et oplagt udflugtsmål for firma turen, børnefødselsdagen, skoleklassen, børnehaven eller lystfiskeren.

Der kan købes madding og fiskegrej ved søerne. Desuden er der, renseplads, opholdslokale, toilet samt mange bord-bænkæ sæt.

Børn må max. fange en fisk pr. betalt time i børnesøen, er der mere tid fiskes der i en af de andre søer. En af søerne kan reserveres til grupper (indhent tilbud)

Åbningstider: Søerne er åbne hele året ca. fra solopgang til solnedgang. Se opslaget ved søerne.



Lystfisker Oasen liegt in der schönsten Natur des Seehochlandes. Hier ist es äußerst friedlich und idyllisch, und es herrscht eine gute Stimmung. Reiches Tier- und Vogelleben - wirklich ein Paradies für Naturliebhaber. Außerdem kann man Fische fangen, viele Fische in vielen Größen und Arten. Wir kaufen Qualitätsfische für ca. ¼ der Einnahmen aus dem Kartenverkauf an und setzen sie aus. Die größten wiegen bis zu 8 kg. Im Sommer wird täglich ausgesetzt. Die Seen (3 Stück, insgesamt 8.500 m²) sind mit kleinen Inseln und einer Brücke sehr reizvoll angelegt. Die Wassertiefe beträgt bis gut 4 m. Einer der Seen ist ein Kindersee mit nahezu Fanggarantie. Das Wasser in allen Seen ist sehr klar und gesund. Überall ist es sauber und ordentlich. Lystfisker Oasen ist ein schönes Ziel für den Betriebsausflug, den Kindergeburtstag, die Schulklasse, den Kindergarten oder den Sportangler.

Köder und Angelzubehör gibt es an den Seen zu kaufen. Außerdem Reinigungsplatz, Aufenthaltsraum, Toilette sowie viele Tische und Bänke.

Kinder dürfen maximal einen Fisch pro bezahlte Stunde im Kindersee fangen, die restliche Zeit muss in einem der anderen Seen gefischt werden. Einer der Seen kann für Gruppen reserviert werden (verlangen Sie ein Angebot).

Öffnungszeiten: Die Seen sind ganzjährig ca. von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet. Siehe Aushang an den Seen.

Priser/Preisen/Prices

pr. stang/pro Rute/per rod

Timer/ Stunden/ Hours	Voksen/ Erwachsene/ Adult DKK	U.12 år/ U.12 Jahre/ U.12 Years DKK
2 t/s/h	75,-	50,-
3 t/s/h	95,-	70,-
4 t/s/h	115,-	85,-
5 t/s/h	135,-	105,-
6 t/s/h	155,-	125,-
8 t/s/h	185,-	145,-
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	230,-	
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	35,-	30,-



Lystfisker Oasen lies in some of the Lake Highlands' most beautiful countryside. Here it is very peaceful an idyllic – and we have a most pleasant atmosphere. Rich animal and bird life. For a nature-lover this is a real paradise to be in. And on top of all this, you can catch fish, many fish of various species and sizes. This is because we buy and put out quality fish for about ¼ of the income gained from angling permits. The largest fish put out are about 8 kg. Fish are put out daily during the summer months. The three lakes are beautifully laid out, with small islands and a jetty. They cover a total of 8,500m². The max. depth is just over 4 metres. One of the lakes is a children's lake, where a catch is almost guaranteed. There is very clear, clean water in all of the lakes. And it is neat and tidy everywhere. Lystfisker Oasen is an obvious destination for a company outing, a child's birthday, a school class, kindergarten – or for an angler.

You can buy bait and fishing tackle at the lakes. There is also a fish-cleaning facility, communal room, toilet and many sets of tables and benches.

Children are only allowed to catch one fish per paid hour at the children's lake. If there is time left, they must fish in one of the other lakes. One of the lakes can be reserved for groups (ask for an offer).

Opening hours: The lakes are open all year round, approx. from sunrise until sunset. See the notice at the lakes.



Christianshøj Put & Take

Gilbakkevej 15 · Frederiks dal · 8620 Kjellerup · Tlf. +45 8688 0591 · Fax +45 8686 0591
Mobil +45 2174 6532 · E-mail: christianshøj.putandtake@gmail.com



 **Hyggeligt og familievenligt fiskested i natur-skønne omgivelser med hede og skov-strækninger. Søen er ca. 7000 m² stor med en varierende dybde fra 1-3 meter og har en naturlig bestand af fisk og ål samt en stor bestand af ørreder op til 8 kg.**

Faciliteter

Læskur, borde og bænke, renseplads og toilet.

Kørselsvejledning

Fra hovedvej A13 (ca. 5 km nord for Engesvang) er der et skilt med, Frederiks dal 5 km, her kører du ad Christianshøjvej til krydset ved Bedehøjvej. Herfra er det nemt at følge vores skilte de sidste 500 meter.

- Børn under 12 år ½ pris.
- Grupperabat efter aftale.
- Der er informationstavler ved søen.
- Åbent dagligt fra solopgang til solnedgang.
- Hunde i snor er velkomne.



Gemütlicher, familienfreundlicher Angelsee in naturschöner Umgebung mit Heide und Wald. Der See ist ca. 7000 m² groß mit einer wechselnder Tiefe von 1-3 m und hat einen natürlichen Bestand an Fischen und Aalen sowie einen großen Bestand an Forellen bis zu 8 kg.

Einrichtungen

Windschutz, Tische und Bänke, Reinigungsplatz und Toilette.

Anfahrt

Von der Hauptstraße A13 (ca. 5 km nördlich von Engesvang) beim Schild "Frederiks dal 5 km" auf den Christianshøjvej abbiegen und bis zur Kreuzung am Bedehøjvej weiterfahren. Von hier aus folgt man auf den letzten 500 m den Schildern.

- Kinder unter 12 Jahren ½ Preis.
- Gruppenrabatt nach Vereinbarung.
- Informationstafeln am See.
- Geöffnet täglich von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.
- Angeleinte Hunde sind zugelassen.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	90,-
4 timer/stunden/hours	110,-
6 timer/stunden/hours	150,-
8 timer/stunden/hours	180,-
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	40,-



Attractive, friendly angling venue in beautiful surroundings, with stretches of moorland and woodland. The lake is approx. 7,000m², the depth varying from 1–3 metres, with a natural population of fish and eel as well as a large population of trout up to 8 kg.

Facilities

Shelter, tables and benches, fish-cleaning facility and toilet.

How to get there

From the A13 (approx. 5 km north of Engesvang) there is a sign with Frederiks dal 5 km. Follow along Christianshøjvej to the intersection at Bedehøjvej. From here it is easy to follow our signs for the final 500 metres.

- Children under 12, ½ price.
- Group concessions as agreed.
- There are info boards at the lake.
- Open daily from sunrise until sunset.
- Dogs welcome if on a lead.



Nørreris Put & Take

v. Eva & Niels Kieldsen · Nørrerisvej 9 · 8832 Skals · Tlf. +45 8669 6046
+45 4040 8489 · E-mail: kieldsen@mail.dk · www.noerreris-putandtake.dk



Nørreris Put & Take er beliggende i et særdeles naturskønt område i det smukke Sydjylland. Der er utsigt til Hjartbæk fjord kun 600 meter væk, samt skov, eng og golfbane. Anlægget består af to søer på henholdsvis 2.800 m² og 7.500 m², med vanddybder på 3-4 meter. Der er god plads til alle og da der ikke er bevoksning tæt ved søerne, og græsset slås regelmæssigt, er søerne meget velignede til fluefiskeri. Der er altid mange fisk i søerne, da der kan udsættes fisk dagligt. Der er ingen angest begrænsning i den store sø, i den lille sø er der begrænsning på 2 fisk pr. time. Det er et familievenligt sted med borde, bænke og læskure med spise plads. Der forefindes køleskab og grill til fri afbenyttelse. Det er tilladt at parkere omkring søerne. Parkeringspladsen, betalings hytte, renseplads, toilet med varme og legeområde ligger samlet tæt ved søerne. Nørreris Put&Take er et velegnet mål for familiefisketur, skolearrangementer, børnehaver, personaleforeninger og firmaudflugter.

Vi giver rabat ved grupper over 10 personer. Ved større grupper kan vi tilbyde at stå for forplejningen. Det kan være helstegt pattegris, grill bøffer, grillet fisk eller en kombination heraf. Det hele serveret med salat og kartofler.

Søerne er åbne hele året fra solopgang til 1 time efter solnedgang.



Nørreris Put & Take liegt in einem besonders naturschönen Gebiet im schönen Sydjylland mit Blick auf den Hjartbæk Fjord in nur 600 m Entfernung sowie Wald, Wiese und Golfplatz. Die Anlage besteht aus zwei Seen von 2.800 m² bzw. 7.500 m², mit Wassertiefen von 3-4 m. Es ist reichlich Platz für alle, und da dicht an den Seen kein Bewuchs ist und das Gras regelmäßig gemäht wird, eignen sich die Seen gut für Fliegenfischerei. In den Seen sind stets viele Fische, da täglich Fische ausgesetzt werden. Im großen See gibt es keine Fangbeschränkung, im kleinen See zwei Fische pro Stunde. Die Anlage ist familienfreundlich mit Tischen, Bänken und Windschutz mit Essplätzen. Kühlschrank und Grill zur freien Benutzung. Parken an den Seen ist erlaubt. Parkplatz, Hütte zum Bezahlten, Reinigungsplatz, beheizte Toilette und Spielbereich liegen zusammen unweit der Seen. Nørreris Put & Take eignet sich als Ziel für Familienausflüge, Schulveranstaltungen, Kindergärten, Personalvereine und Betriebsausflüge.

Rabatt für Gruppen über 10 Personen. Bei größeren Gruppen übernehmen wir nach Vereinbarung auch die Verpflegung – z. B. Spanferkel am Spieß, Grillsteaks, gegrillter Fisch oder eine Kombination, serviert mit Salat und Kartoffeln.

Die Seen sind ganzjährig von Sonnenaufgang bis 1 Stunde nach Sonnenuntergang geöffnet.

Priser/Preisen/Prices			
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods	U.12 år/ U.12 Jahre/ U.12 Years
	DKK/€	DKK/€	DKK/€
2 t/s/h	75/10	115/15	40/5
3 t/s/h	90/12	135/18	50/7
4 t/s/h	105/14	160/21	60/8
5 t/s/h	120/16	180/24	70/9
6 t/s/h	135/18	205/28	80/11
8 t/s/h	165/22	250/34	100/13
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	20/3	30/4	15/2
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	180/24	270/36	110/15



Nørreris Put & Take is situated in a particularly lovely area in beautiful South Jutland. There is a view of Hjartbæk fjord only 600 metres away, as well as woodland, meadowland and a golf course. The complex comprises two lakes of 2,800m² and 7,500m² respectively, with depths of 3–4 metres. There is plenty of room for everyone and since there is no vegetation close to the lakes and the grass is mown regularly, the lakes are ideal for fly fishing. There are always a great many fish in the lakes as fish are put out daily. There are no limitations on catches in the large lake; in the small lake you may only catch two fish per hour. It is a family-friendly site, with tables, benches and shelters where you can eat. There are fridge and barbecue grill that may be used free of charge. You are allowed to park round the lakes. The parking area, payment hut, fish-cleaning facility, toilet with heating and payment site lie close together near the lakes. Nørreris Put & Take is a suitable destination for family angling outings, school events, kindergartens, staff associations and company excursions.

Concessions for groups over 10 persons. We can also provide catering for large groups. This could be whole-roasted suckling pig, grilled steaks, grilled fish, or a combination of these dishes. All served with salad and potatoes.

The lakes are open all year round from sunrise until 1 hour after sunset.



VI HAR DET RETTE URSTYR
TIL DINE OPGAVER



29

Engholm Lystfiskersø

Engholmsvej 10 A, Mausing · 8620 Kjellerup · Tlf. +45 2032 3555

E-mail: post@ept.dk · www.ept.dk



Engholm Lystfiskersø
- naturlige oplevelser -



 **Engholm Lystfiskersø** er beliggende i en smuk fredet ådal med udsigt til skov og eng, så langt øjet rækker. Fiskevandet er af højeste kvalitet, da det er kildevand der gennemstrømmer søen. Dette samt naturen har gjort at stedet er lystfiskerens #1. Ved søen findes der borde, bænke og stageholdere samt en stor ny handicapvenlig bygning, med alle faciliteter og en stor overbygget terrasse. Ved søen findes en legeplads til de mindste, samt en stor grill og bålplads til fri afbenyttelse.

Der udsættes regnbueørreder fra 1 kg til 10 kg. De kommer fra Danmarks førende avls-dambrug. Dette sikrer at kvaliteten er uovertruffen og naturligvis 100% sygdomsfri. Derudover udsættes mindre mængder af bæk og kildeørreder, samt ål. Forfriskninger, samt diverse fiskeartikler kan købes. Ved søen er der en overdækket renseplads med rindende vand. Atmosfæren her henviser sig til alle. Både inkarnerede lystfiskere, børnefamilier, pensionister, børnehaveklasser osv.

Ingen fangstbegrænsning



Engholm Lystfiskersø liegt in einem schönen geschützten Flusstal mit Blick auf Wald und Wiesen, so weit das Auge reicht. Das Fischgewässer ist von höchster Qualität, da der See von einer Quelle durchströmt wird. Von Hand der Natur ist die Anlage die Nummer 1 für den Sportangler. Am See Tische, Bänke und Rutenhalter. Außerdem ein großes behindertenfreundliches Gebäude mit allen Einrichtungen und einer großen überdachten Terrasse. Am See gibt es einen Spielplatz für die Kleinsten sowie einen großen Grill und eine Feuerstelle zur freien Benutzung.

Es werden Regenbogenforellen von 1 kg bis 10 kg ausgesetzt, die aus einer von Dänemarks führenden Zuchtteichwirtschaften stammen. Das gewährleistet, dass die Qualität unübertroffen und natürlich 100% frei von Krankheiten ist. Darüber hinaus werden kleinere Mengen Bachforellen und Bachsaiblinge sowie Aale ausgesetzt. Erfrischungen sowie diverses Angelzubehör gibt es zu kaufen. Am See befindet sich ein überdachter Reinigungsplatz mit fließendem Wasser. Die Atmosphäre eignet sich für alle – für eingefleischte Sportangler, Familien mit Kindern, Senioren, Kindergarten usw.

Keine Fangbeschränkung.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	80,-
3 timer/stunden/hours	100,-
4 timer/stunden/hours	125,-
6 timer/stunden/hours	170,-
8 timer/stunden/hours	200,-
Børn u. 12 år = Halv pris Kinder u. 12 Jahre = Halber preis Children u. 12 years = Half Price	

Åbningstider

Søen er åben hele året fra solopgang til solnedgang

Öffnungszeiten

Der See ist ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet.

Opening hours

The lake is open all year round, from sunrise until sunset



Engholm Lystfiskersø is situated in a beautiful conservation river valley, with a view of woodland and meadowland as far as the eye can see. The fishing water is top quality, as spring water runs through the lake. This, plus the scenery, has made the place anglers' no. 1 destination. At the lake there are tables, benches and rod-holders as well as a large new invalid-friendly building with all facilities and a large, covered terrace. At the lake there is a play area for the kids as well as a large barbecue grill and bonfire area that may be used free of charge.

Rainbow trout from 1 kg to 10 kg are put out. They come from Denmark's leading trout pond farm. This ensures unsurpassed quality and 100% disease-free fish. In addition, smaller quantities of river and brook trout at put out as well as eel. Refreshments as well as various angling items can be bought. At the lake there is a covered fish-cleaning facility with running water. The atmosphere here is designed to suit everyone – the incarnate angler, families with children, senior citizens, kindergarten classes, etc.

No limitations on catches



Lagunen Fiskepark

Lagunen 3-5 · 9370 Hals · Tlf: +45 30 23 69 11

E-mail: brobergegebo@hotmail.com · www.lagunenfiskepark.dk



 I det naturskønne område mellem Hals og Hou, finder du en af Nordjyllands flotteste fiskeparker. I søen fanges der store regnbueørreder fra 1 til 8 kg. Daglig udætning af fisk i sæsonen. Søen og omgivelserne er meget børne- og handicapvenlig anlagt, og da en del træer omkranser søen, er der ingen generende vind, hvorfor søen også er virkelig velegnet til fluefiskeri. Der forefindes læskure med grill rundt om søen. Stor 3 stjernet campingplads, restaurant og købmand indenfor 150 m. Toilet/rengøring m. vand ved søen. I butikken sælges fiskegrej til den kræsne sportsfisker, levende madding, sportsbeklædning, drikkevarer, osv. Der er mulighed for at leje fiskeudstyr. Der afholdes jævnligt dag- og nat konkurrencer. Se mere på: www.lagunenfiskepark.dk.

Kørselsvejledning: I rundkørslen i Hals køres mod nord (mod Sæby) ad Strandvejen. Efter 6 km findes Lagunen Fiskepark på højre hånd.

Overnatning: I forbindelse med Lagunen Fiskepark er der opstillet 5 bjælkehytter til 4 personer. Lejepris pr. bjælkehytte: Døgn excl. strøm 400 kr. Weekend (fre-søn) excl. strøm 1000 kr. Uge (man-fre) excl. strøm 1500 kr.

Kontakt: Anne Broberg Egebo
Rimelig fangst, max. 2 fisk pr. stang - pr. time

 In dem naturschönen Gebiet zwischen Hals und Hou liegt einer der schönsten Fischparks Nordjütlands. Im See werden große Regenbogenforellen von 1 bis 8 kg gefangen. Während der Saison täglich Aussatz von Fischen. Der See und die Umgebung sind sehr kinder- und behindertenfreundlich angelegt. Da der See von Bäumen umgeben ist, gibt es keinen störenden Wind, so dass er sich auch für Fliegenfischerei eignet. Schutzhütten mit Grill rund um den See. Großer Drei-Sterne-Campingplatz, Restaurant und Kaufmann in einer Entfernung von 150 m. Toilette, Reinigungstisch mit Wasser am See. Im Laden werden Angelzubehör für den anspruchsvollen Sportfischer, lebender Köder, Sportkleidung, Getränke, Eis u. a. m. angeboten. Vermietung von Angelgerät. Regelmäßig Wettbewerbe am Tage und bei Nacht. Mehr unter: www.lagunenfiskepark.dk.

Anfahrt: Im Kreisverkehr in Hals in Richtung Norden (Sæby) auf Strandvejen. Nach 6 km erreicht man Lagunen Fiskepark an der rechten Seite.

Übernachtung: Beim Lagunen Fiskepark wurden fünf Blockhäuser für je 4 Personen errichtet. Mietpreis pro Blockhütte: Pro Tag 400 DKK zuzüglich Strom. Wochenende (Fre-So) 1000 DKK zuzüglich Strom Woche (Mo-Fre) 1500 DKK zuzüglich Strom

Kontakt: Anne Broberg Egebo
Angemessene Fänge, max. 2 Fische pro Rute und Stunde.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	50,-
2 timer/stunden/hours	70,-
4 timer/stunden/hours	100,-
Dag/Tag/Day 06.00 - 18.00	150,-
Nat/Nacht/Night 20.00 - 06.00	200,-
Konkurrencegebyr Wettbewerbsgebühr Competition charge	200,-
Leje af fiskestang ½ pris af fiskekort Miete von Angelruten: ½ Preis der Angelkarte Hire of fishing rod ½ that of angling permit	

Åbningstider:
Døgnåben hele året.

Öffnungszeiten:
Ganzjährig rund um die Uhr geöffnet.

Opening hours:
Open throughout the year and round the clock.

 In the lovely area between Hals and Hou you will find one of the finest angling parks of North Jutland, where you can catch rainbow trout from 1 kg to 8 kg. Fish are put out daily during the season. The lake and its surroundings are extremely child- and invalid-friendly, and since there are a number of trees fringing the lake, there is no irritating wind, making the lake ideal for fly fishing. There are shelters with barbecue grills round the lake. And a large, three-star campsite, restaurant and grocer's shop within 150 m. Toilet/fish-cleaning facilities with water at the lake. In the shop the choosy angler can buy fishing tackle, live bait, sportswear, beverages, ice cream, etc. You can rent fishing equipment. There are regular daytime and nighttime competitions. For more information, go to: www.lagunenfiskepark.dk.

How to get there: Take the road north at the roundabout in Hals (towards Sæby) following Strandvejen. After 6 km Lagunen Fiskepark is on your right-hand side.

Accommodation: Adjoining Lagunen Fiskepark there are five 4-person log cabins. Rental per cabin: Whole day, excl. electricity Kr. 400. Weekend (Fri-Sun) excl. electricity Kr. 1,000. Week (Man-Fri) excl. electricity Kr. 1,500

Contact: Anne Broberg Egebo
Limitation on catch: max. 2 fish per rod per hour.



31

Djurs Fiskepark

Kanalvej 90 Fannerup - 8560 Kolind - Tlf. +45 8633 2606 / +45 2327 1229
E-mail: info@djurs-fiskepark.dk · www.djurs-fiskepark.dk



Djurs Fiskepark er indrettet i det tidligere dambrug i Fannerup. Der er i den genetablerede smukke ådal anlagt to store sører, og en mindre børnesø. I alt over 10000 m². Rundt om sørerne er opstillet bord/bænke, med affaldsspande. I servicebygningerne findes renseplads, toilet og grejbutik. Der udsættes jævnligt stærke regnbuer på mellem 1 og 8 kg. Altid mange fisk - ingen fangstbegrensning! Velegnet til fluefiskeri. Der er mulighed for primitiv overnatning.

Vejbeskrivelse

Fra Århus / Ebeltoft køres ad 15. I Trustrup drejes til venstre mod Fannerup. Fra Randers køres ad 16. I Ørum drejes til højre mod Fannerup.

I børnesøen max. 2 fisk, derefter fiskes i de store sører. Større grupper - ring for aftale.

GPS-koordinater:

Længde: 10.7107 - Bredde: 56.3997



Djurs Fiskepark liegt in einer ehemaligen Teichwirtschaft in Fannerup. In dem re-naturierten schönen Flusstal liegen zwei große Seen und ein kleinerer Kindersee, insgesamt über 10.000 m². Rund um die Seen sind Tische und Bänke mit Abfalleimern aufgestellt. Im Servicegebäude Reinigungsplatz, Toilette und Zubehörladen. Es werden regelmäßig starke Regenbogenforellen zwischen 1 und 8 kg ausgesetzt. Stets viele Fische – keine Fangbeschränkung. Geeignet für Fliegenfischerei. Primitive Übernachtung möglich.

Anfahrt

Von Århus / Ebeltoft auf der A15. In Trustrup nach links Richtung Fannerup abbiegen. Ab Randers auf der A16. In Ørum nach rechts Richtung Fannerup abbiegen.

Im Kindersee max. 2 Fische, danach wird in den großen Seen weitergeangelt. Größere Gruppen: Vereinbarungen per Telefon.

GPS-Koordinaten:

Länge: 10.7107 - Breite: 56.3997

Priser/Preisen/Prices

pr. stang/pro Rute/per rod

Timer/ Stunden/ Hours	Voksen/ Erwachsene/ Adults	U.12 år/ U.12 Jahre/ U.12 Years
	DKK	DKK
2 t/s/h	70,-	45,-
3 t/s/h	90,-	60,-
4 t/s/h	110,-	80,-
5 t/s/h	130,-	100,-
6 t/s/h	150,-	120,-
7 t/s/h	170,-	140,-
8 t/s/h	190,-	160,-

Åbningstider: Hele året fra solopgang til solnedgang. Lukket ved islægning.

Öffnungszeiten: Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Bei Vereisung geschlossen.

Opening hours: All year round, from sunrise until sunset. Closed if the lake freezes over.



Djurs Fiskepark is located in the former trout pond farm area in Fannerup. In the re-established beautiful river valley two large lakes have been laid out as well as a smaller children's lake, covering a total area of more than 10,000m². Tables and benches, with litter bins, have been set up round the lakes. In the service buildings there are a fish-cleaning facility, toilet and tackle shop. Healthy rainbow trout between 1 kg and 8 kg are put out regularly. Always plenty of fish - No limitations on catches! Ideal for fly fishing. Primitive overnight accommodation possible.

How to get there

From Århus/Ebeltoft take route 15. Turn left in Trustrup towards Fannerup. From Randers Take route 16. Turn right in Ørum towards Fannerup.

In the children's lake max. 2 fish, after which you must fish in the large lakes. Large groups – phone for an offer.

GPS coordinates:

Longitude: 10.7107 - Latitude: 56.3997



Holmens Put & Take

Klostervej 148 · 8680 Ry · Tlf. +45 8689 1762

E-mail: info@holmens-camping.dk · www.holmens-camping.dk



Vi tilbyder fiskeri, camping, hytte og aktiv ferie for hele familien. Meget spændende Put & Take som også er særlig velegnet for børnefamilien, da campingpladsens faciliteter, så som legepladser, vandland, kanoudlejning, grill, opholdslokaler også må benyttes når man fisker her. Fiske søen er kendt for sin store bestand af flere forskellige ørred arter, ål, gedder og aborre, samt det gode sunde kildevand og den dejlige hjælpsomme atmosfære omkring søen. Vi indkøber og udskærter fisk for ca. ¼ af indtægterne fra fiskekort salget.

Åbningstider: Søen er åben ca. fra solopgang til solnedgang. 15. marts til 1. december. Kontakt for nærmere info.



Wir bieten Angeln, Camping, Hütten und Aktivurlaub für die ganze Familie. Interessanter Angelsee, der sich auch für Familien mit Kindern gut eignet, da die Einrichtungen des Campingplatzes wie Spielplätze, Wasserland, Kanuvermietung, Grill, Aufenthaltsräume auch von Anglern benutzt werden dürfen. Der Angelsee ist bekannt für seinen großen Bestand an mehreren Forellenarten, Aalen, Hechten und Barschen sowie das gute gesunde Quellwasser und die angenehme hilfsbereite Atmosphäre um den See. Wir kaufen Fische für ca. ¼ der Einnahmen aus dem Verkauf von Angelkarten zum Aussetzen.

Öffnungszeiten: Der See ist vom 15. März bis 1. Dezember ca. von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet. Weitere Auskünfte telefonisch.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	40,-
3 timer/stunden/hours	85,-
5 timer/stunden/hours	100,-
1 Dag/Tag/Day	165,-

Børn under 12 år halv pris
Kinder unter 12 Jahren halber Preis
Children under 12 half price

Tilbud til grupper over 10 pers
Angebote für Gruppen über 10 Personen
Concessions for groups over 10 persons



We offer angling, camping, chalet stays and an active holiday for the whole family. Very exciting Put & Take that is also ideal for families with children, since the campsite facilities, such as play area, aquapark, hire of canoes, barbecue, communal rooms etc. are also open to anyone fishing here. The angling lake is well known for its large population of different kinds of trout, eel, pike and perch, as well as the healthy clear spring water and the pleasant, helpful atmosphere around the lake. We buy and put out fish for about ¼ of the income gained from the sale of permits.

Opening hours: The lake is open from approximately sunrise until sunset. 15 March to 1 December. Contact us for further information.



Oxriver

Henrik Priess Pedersen · Stampevej 3 · 6950 Ringkøbing · Tlf. +45 2962 3824
E-mail: oxriver@live.dk · www.stampevejensputandtake.dk



Oxriver er et af Danmarks største søer og å-løb med et ca. 40.000 m² stort vand spejl i naturlige omgivelser tæt på landsbyen No ved Ringkøbing. Du kan fiske til forskellige steder både på Stampevej 3 og Stampevej 8.

STAMPEVEJ 3

Her består området af 5 søer på henholdsvis 2000m², 2500m², 3000m², 5000m² og 6000m², Hvoraf de 4 er forbundet med et smukt naturligt å-løb med en dybde på op til 2,5 meter og 7 til 9 meter bredt. Hvor der er anlagt 35 sten stryg som sikre en hurtigere vand gennem strømning. Her bliver der pumpet ca. 700 - 800 liter vand rundt i sek., hvilket altid sikrer optimal ilt i vandet og strøm i vandet. Å-løbet er anlagt i smukke omgivelser, som går over i et S-formede mønster med smukke volde imellem og hele vejen uden om, så der er altid læ for vestenvinden. Hele området er smukt omgivet af skov. Desuden findes der både toilet og rense faciliteter på anlægget. Oxriver opdrætter selv de fisk som udsættes i sørerne fra eget dambrug for at sikre en høj kvalitet af friske fisk.

STAMPEVEJ 8

Her er en smuk sø på ca. 6000m² med en dybde på 4 til 8 meter. Søen er smuk beliggende med skov omkring. Toiletter og rense faciliteter henvises man til Stampevej 3.



Oxriver ist eine der größten Anlagen mit Seen und Wasserläufen in Dänemark – ca. 40.000 m² Wasserfläche in natürlicher Umgebung unweit des Dorfes No bei Ringkøbing. Das Angeln ist an zwei Stellen (Stampevej 3 und Stampevej 8) möglich.

STAMPEVEJ 3

Hier besteht das Angelrevier aus fünf Seen von 2000 m², 2500 m², 3000 m², 5000 m² und 6000 m². Vier davon sind durch einen reizvollen natürlichen, bis zu 2,5 m tiefen und 7-9 m breiten Wasserlauf miteinander verbunden. 35 Steinpassagen sorgen für einen schnelleren Wasserdurchfluss. Ca. 700-800 l Wasser werden pro Sekunde umgewälzt, was beste Sauerstoffversorgung und Strömung im Wasser ergibt. Der Wasserlauf ist in schöner Umgebung angelegt und verläuft in S-Form mit hübschen Wällen dazwischen und rundherum, so dass man stets vor dem Westwind Schutz findet. Das ganze Gelände ist von Wald umgeben. Auf der Anlage ist für Toiletten und Reinigungsplätze für den Fang gesorgt. Oxriver zieht in einer eigenen Teichanlage selbst die Fische auf, die in den Seen ausgesetzt werden, um eine hohe Qualität der frischen Fische zu sichern.

STAMPEVEJ 8

Hier liegt ein attraktiver, ca. 6000 m² großer und 4-8 m tiefer See, schön gelegen und von Wald umgeben. Toiletten und Reinigungsplätze können am Stampevej 3 benutzt werden.

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
STAMPEVEJ 3		
2 t/s/h	70/10	X
4 t/s/h	120/17	X
6 t/s/h	140/20	X
STAMPEVEJ 8		
2 t/s/h	60 DKK	90 DKK
3 t/s/h	70 DKK	100 DKK
5 t/s/h	110 DKK	130 DKK
7 t/s/h	130 DKK	160 DKK

Åbningstider: Fra solopgang til solnedgang. Yderligere oplysninger kan fås på mobil nr. 29623824.

Öffnungszeiten: Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Weitere Informationen unter Tel. +45 29623824.

Opening hours: From sunrise to sunset. Further information available on mobile phone number +45 29 62 38 24.



Oxriver is one of Denmark's largest lakes and rivercourses, with a water surface area of about 40,000 m² in natural surroundings close to the village of No near Ringkøbing. You can fish at two locations: Stampevej 3 and Stampevej 8.

STAMPEVEJ 3

This area comprises five lakes of 2000 m², 2500 m², 3000 m², 5000 m² and 6000 m², respectively, four of which are interconnected by a rivercourse that has a depth of 2.5 metres and width of 7-9 metres. 35 ripples have been established that ensure a faster flow through the water. Approx. 700-800 litres of water per second are circulated, which ensures a constant optimum supply of oxygen and current in the water. The watercourse has been laid out in beautiful surroundings that pass over an S-shaped pattern with lovely embankments inbetween and all the way round, so there is always shelter from a westerly wind. The entire area is surrounded by beautiful woodland. The complex also has toilet and fish-cleaning facilities. Oxriver breeds its own fish for putting out in the lakes at its own farm, in order to ensure a high quality of fresh fish.

STAMPEVEJ 8

Here there is a lovely lake of approx. 6,000 m², with a depth of 4-8 metres. The lake is beautifully situated, with surrounding woodland. For toilet and fish-cleaning facilities, you are referred to Stampevej 3.



34

Volstrup Fiskepark

Rosbjergvej 9, (ved Rørbæk) · 9500 Hobro · Tlf. +45 9855 2144 / +45 9855 7144
E-mail:info@volstrupfiskepark.dk · www.volstrupfiskepark.dk · www.volstruppark.dk



Volstrup Fiskepark er anlagt i 1993 i et engområde med flere naturlige væld, der nu forsyner søen med frisk vand. Fiske-søen ligger i et fredeligt og utrolig natur-skønt område med en smuk udsigt over Simested ådal, hvor man kan nyde naturen og samtidig få en fantastisk fiskeoplevelse, hvad enten man er den erfarene lystfisker, eller man er familien på ud-flugt. Søens størrelse er på ca. 8.500m² og har en vanddybde på 3,5 m.

Fine faciliteter – 2 golfbaner - overnatning i ferie-lejligheder

Overdækkede læskærme med borde / bænke ved søen, renseplads, fine toiletforhold med varmt vand, asfalteret parkeringsplads, betalingsluge, legeplads for børn, opvarmet fiskestue, grill, han-dicapvenlig fiskeplads, butik med fiskegrej, agn, slik osv. Der udsættes dagligt ørreder i str 1-4 kg ind i mellem helt op til 8-10 kg, fortinvis regn-bueørreder. Her er også mulighed for at spille golf på 2 golfbaner i Volstrup Golf Center. Desuden kan man leje sig ind i nye ferielejligheder, der har udsigt over fiskesøen.

Søen er også velegnet til firmaudflugter og andre arrangementer. Mad kan købes i Volstrup Golf Center ved forudbestilling.

Vejbeskrivelse: 3 km. fra motorvej E-45 afkørsel 34 Hobro N. GPS-adr.: Rosbjergvej 9, 9610 Nørager eller 9500 Hobro



Der **Volstrup Fiskepark** wurde 1993 in ei-nem Wiesengebiet mit mehreren natürli-chen Quellen angelegt, die den See mit frischem Wasser versorgen. Der Angelsee liegt in einem friedlichen, ungläublich schönen Naturgebiet mit herrlichem Blick über das Tal der Simested Å, wo man die Natur genießen kann und gleichzeitig ein großartiges Angelerlebnis erwar-ten darf – sei es als Sportangler oder auf einem Familienausflug. Der See ist ca. 8.500 m² groß und hat eine Wassertiefe von 3,5 m.

Gute Einrichtungen – 2 Golfplätze – Übernach-tung in Ferienwohnungen

Schutzhütten mit Tischen und Bänken am See, Platz zum Ausnehmen der Fänge, gute sanitäre Einrichtungen mit warmem Wasser, asphaltier-ter Parkplatz, Kartenschalter, Kinderspielplatz, beheizte Anglerstube mit Grill, behinderten-freundlicher Angelplatz, Laden mit Angelzubehör, Kädern, Süßigkeiten u.a.m. Es werden täglich Forellen von 1 bis 4 kg ausgesetzt, bisweilen bis 6-10 kg, hauptsächlich Regenbogenforellen. Im Volstrup Golf Center kann man auf zwei Anlagen Golf spielen. Außerdem werden neue Ferienwohnungen mit Blick über den Angelsee vermietet.

Anfahrt: 3 km von der Autobahn E-45, Ausfahrt 34 Hobro N. GPS-Adresse: Rosbjergvej 9, 9610 Nørager oder 9500 Hobro

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod

	DKK / €		DKK / €
2 t/s/h	70/10	Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	30/4
3 t/s/h	85/12		
4 t/s/h	100/14		
5 t/s/h	110/15	Natfiskeri <i>Nachtfischen</i>	140/19
6 t/s/h	120/16	Night angling	
8 t/s/h	140/19		
10 t/s/h	160/22	(22.00-06.00)	

Rabat gives til grupper med 10 stænger og derover/
Ermäßigung für Gruppen mit 10 Ruten oder mehr/
Concessions for groups with 10 rods or more

Åben hele året - også om vinteren selv i streng frost.

Ganzjährig geöffnet – auch im Winter auch bei
strengem Frost, eisfrei.

Open all year round – also in the winter, even in se-vere frost.



Volstrup Fiskepark was laid out in 1993 in a meadow area that now supplies the lake with fresh water. The angling lake lies in a, incredibly beautiful peaceful area that has a fine view of Simested river valley, where you can enjoy nature and at the same time have a fantastic angling experience, no matter if you are a seasoned angler or a family on an outing. The size of the lake is approx. 8,500m², with a depth of 3.5 metres.

Fine facilities – two golf courses – overnight ac-commodation in holiday apartments

Covered shelter with tables and benches down by the lake, fish-cleaning facility, fine toilet facil-ities with hot water, asphalted parking area, pay-ment hatch, play area for children, heated angling room, barbecue grill, invalid-friendly angling area, shop with fishing tackle, bait, sweets, etc. Trout, mainly rainbow trout, from 500 g – 4000 g – and occasionally even up to 8–10 kg – are put out daily. You can also play golf on two courses at Volstrup Golf Centre. You can also rent one of the new holiday apartments that overlook the angling lake.

How to get there: 3 km from motorway E-45, exit no. 34 Hobro Nord. GPS address: Rosbjergvej 9, DK-9610 Nørager or DK-9500 Hobro.



Skaven Fiskesø

Fiskesøvej 10 · 6880 Tarm · Tlf. +45 9737 1311 eller Dieter +45 2040 9333
E-mail: info@lydum-fiskeland.dk · www.lydum-fiskeland.dk



SKAVEN FISKESØ ligger tæt ved Ringkøbing Fjord. Søen er på 10.000 m² med en dybde fra 1,5 m til 3,5 m. Der udsættes ørreder fra 0,8 kg. og til 8 kg. I 2009 blev der udsat ca. 16 tons ørreder, og i 2010 forventes der udsat ca. 22 tons, så der er mulighed for en god fangst. SKAVEN FISKESØ er stedet, hvor du/i kan få en rigtig god fiskeoplevelse eller en god familieudflugt. Omgivelserne er meget børnevenlige med en stor sandkasse, trampolin, vippedyr m.m. samt minigolf og udendørs bowlingbane. Der er opsat borde/bænke rundt om søen, der er indrettet lukkede grillpladser med grill til fri afbenyttelse, mulighed for parkering på græs ved grillpladserne. Gode toiletforhold. Indendørs renseplads. Mulighed for at få fangst på frost. Der er fiskerhus m/plads til 40 personer, her kan der købes pølser, toast, is, øl, vand og kaffe. Butik med salg af fiskegrej, power bait, orm m.m. udlejning af fiskestænger samt salg af grillkul og pejsebrænde. I en lille sø er der udsat koikarper og stør, som sælges fra butikken (efter aftale på tlf. 9737 1311). Se mere på vor hjemmeside: www.lydum-fiskeland.dk. SKAVEN FISKESØ er velegnet til forskellige arrangementer f. eks. skoler, firmaer og personaleforeninger.

Overnatning: Skaven camping og sommerhusudlejning ligger ca. 10 m fra søen. Ring og forhør på tlf. 9737 4069.



SKAVEN FISKESØ liegt unweit vom Ringkøbing Fjord. Der See ist 10.000 m² groß und 1,5 – 3 m tief. Es werden Forellen von 0,8 – 8 kg ausgesetzt. 2009 wurden ca. 16 t Forellen ausgesetzt, 2010 sind ca. 22 zu erwarten, so dass es beste Möglichkeiten für einen guten Fang gibt. SKAVEN FISKESØ ist der Ort für ein richtig schönes Angelerlebnis oder einen schönen Familienausflug. Die Umgebung ist sehr kinderfreundlich: großer Sandkasten, Trampolin, Hüftiere sowie Minigolf und Bowlingbahn im Freien. Rund um den See wurden Tische und Bänke aufgestellt, es gibt geschlossene Grillplätze zur freien Benutzung, Parkmöglichkeiten auf Rasen an den Grillplätzen. Gute sanitäre Einrichtungen. Reinigungsplatz unter Dach. Möglichkeit zum Einfrieren des Fangs. Anglerhaus mit Platz für 40 Personen. Hier kann man Würstchen, Toast, Eis, Bier, Erfrischungsgetränke und Kaffee kaufen. Laden mit Verkauf von Angelgerät, Power Bait, Würmern u.a.m., Vermietung von Angelruten sowie Verkauf von Grillkohle und Kaminholz. In einem kleinen See wurden Koi-Karpfen ausgesetzt, die im Laden verkauft werden (nach Vereinbarung unter Tel. 9737 1311). Mehr auf unserer Homepage: www.lydum-fiskeland.dk.

Übernachtung: Skaven camping og sommerhusudlejning ca. 10 m vom See. Erkundigen Sie sich unter Tel. 9737 4069.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	90,-
4 timer/stunden/hours	110,-
5 timer/stunden/hours	130,-
6 timer/stunden/hours	190,-

BETALING/BEZAHLUNG/PAYMENT
Kontaktautomat samt kortautomat <i>Bargeldautomat und Kartenaufomat.</i> Cash sales machine as well as credit card machine.

Abningstider:

Hele året fra kl. 6.00 til solnedgang.

Öffnungszeiten:

Ganzjährig von 6.00 Uhr bis Sonnenuntergang

OPENING HOURS:

All year round from 6.00 to sunset.



SKAVEN ANGLING LAKE lies close to Ringkøbing Fjord. The lake covers an area of 10,000 m² and is 1.5 m to 3.5 m deep. Trout from 0.8 kg up to 8 kg are put out. In 2009, approx. 16 tons of trout were put out, and this figure is expected to increase in 2010 to approx. 22 tons, so there is every chance of making a good catch. SKAVEN ANGLING LAKE is the place where you can have a truly memorable angling experience or family excursion. The surroundings are extremely child-friendly, with a large sand-pit, trampoline, rocking animals etc. as well as mini-golf and an outdoor bowling rink. Tables/benches have been put up round the lake, and there are secluded barbecue areas with a grill you can use free of charge. You can park on the grass beside the barbecue areas. Good toilet facilities. Indoor fish-cleaning facility. You can also freeze your catch. There is an anglers' house for up to 40 persons where you can buy sausages, toasted sandwiches, ice cream, beer, soft drinks and coffee. Shop with sale of tackle, power bait, worms, etc., hire of fishing rods and sale of grilling charcoal and stove firewood. In a small lake, koi carp and sturgeon have been put out which are on sale from the shop (as arranged beforehand on tel. 9737 1311). For further information, see our website: www.lydum-fiskeland.dk.

Overnight accommodation: Skaven camping and summer cottage rental lies approx. 10 m from the lake. For further information, phone on 9737 4069.



Bækhuse Put & Take

Bækhusevej 55 · 6855 Outrup · Tlf. +45 7525 1585

E-mail: bitte@baekhuse.dk · www.baekhuse-putandtake.dk



Bækhuse put and take - Et dejligt sted for hele familien, en oplevelse der ikke kan sammenlignes med noget andet. 2 sører på i alt ca. 13.000 m². Der er gode muligheder for at fiske med fluer og spinner, der kan fanges bæk- og regnbueørreder samt ål og karper i sørerne.

Der må ikke forfodres eller fiskes med maddikker og melorme. Der er borde, bænke, hytter, toiletter, renseborde og stor legeplads til børnene samt små dyr de kan lege med. Der er bålplads, grill og der kan købes kaffe på stedet m/mere. Hunde skal føres i snor.

Værelser

8 værelser på gården udlejes, de er alle med dobbeltsenge med mulighed for ekstra opredninger. Der er køkken med komfur, køleskab, fryser, ovn og service, bad, toiletter, stor fælles pejsestue med billiardbord, fjernsyn osv.

Værelser pr. person 140 kr.

Børn under 3 år gratis

Leje af sengetøj 40 kr.

Rabat til større grupper og foreninger.



Bækhuse put and take. Ein herrlicher Ort für die ganze Familie, ein unvergleichliches Erlebnis. 2 Seen von insgesamt ca. 13.000 m². Gute Möglichkeit zum Angeln mit Fliege und Spinner. Gefangen werden Bach- und Regenbogenforellen sowie Aale und Karpfen.

Anfüttern und Angeln mit Maden und Mehlwürmern verboten. Tische, Bänke, Hütten, Toiletten, Reinigungstische und ein großer Spielplatz für Kinder sowie Schmusetiere vorhanden. Außerdem Feuerstelle, Grill. Verkauf von Kaffee u. a. m. Hunde sind anzuleinen.

Zimmer

8 Zimmer auf dem Hof zu vermieten, alle mit Doppelbett und der Möglichkeit für ein extra Bett. Küche mit Kochherd, Küchschrank, Gefrierschrank, Ofen und Geschirr, Bad, Toiletten, große gemeinsame Kaminstube mit Billardtisch, Fernseher usw.

Zimmer pro Person 140 DKK

Kinder unter 3 Jahren gratis

Miete von Bettwäsche 40 DKK

Rabatt für größere Gruppen und Vereine.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
3 timer/stunden/hours	70,-
5 timer/stunden/hours	90,-
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	170,-

Fiskekort købes på stedet

Angelkarten sind an Ort und Stelle zu kaufen

Angling permits can be bought on the spot.

Åbent hele året fra solopgang til solnedgang.

Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang geöffnet.

Open all year round, from sunrise until sunset.



Bækhuse Put & Take – a delightful spot for the whole family, an experience that cannot be compared with anything else. Two lakes with a total of approx. 13,000m². Good fly and spinner angling for river and rainbow trout as well as eel and carp in the lakes.

No ground baiting, or angling with bait and meal worms. There are tables, benches, huts, toilets, fish-cleaning facility and large play area for the children as well as small animals they can play with. Bonfire area, barbecue grill. You can buy coffee etc. at the site. Dogs must be kept on a lead.

Rooms

8 rooms at the farm can be rented. They all have double beds and can have extra beds put in. There is a kitchen with electric cooker, fridge, freezer, oven and tableware, shower, toilets, large communal open-fire lounge with billiard table, TV, etc.

Rooms per person Kr. 140,-

Children under 3 free of charge

Hire of bedlinen Kr. 40,-

Concessions for large groups and associations.

M/S SOLEA - HVIDE SANDE

Velkommen om bord



Vi byder dig velkommen om bord på vores nyrenoverede kutter M/S Solea der nu er udstyret med alt i moderne teknologi og sikkerhedsudstyr, som betjenes af vores dygtige besætning, der alle har mange års erfaring indenfor erhvervsfiskeriet på Nordsøen. Som noget nyt er skibet som det eneste lystfiskerfartøj i Danmark udstyret med rulledæmpningstanke, så man ikke så nemt kan blive søsyg.

Vores besætning er alle tidligere erhvervsfiskere med store erfaring for livet og arbejdet på havet, de sørger for at der på de længere ture er ombord til nedkøling af den friskfangede fisk, som kan renses med det samme på velindrettede rense- og fileteringsborde med rindende vand.

Der sælges fiskegrej og udlejes stænger ombord, bliver man sulten eller tørstig kan dette også klares, der sælges, øl, vand, kaffe, the og pølser ombord på turene.

Vi tilbyder ture af varierende længde, så der er ture som passer til alle, fra de uøvede og børnene til erfarne havfiskere som skal have stillet eventyrlsten og har mod på at prøve nye og spændende udfordringer. Vi tilbyder også at leje hele skibet ud til foreninger, klubber, firmaer og så videre. På disse ture kan I helt selv sammensætte hvad det er I ønsker.

NYT! Undervandskamera til vrug- og fiskesøgning.

M/S »SOLEA«

LYSTFISKERTURE OG HAVNERUNDFART

Sejler fra Hvide Sande efter aftale.

- **PIRKETURE:**

Der fiskes efter torsk, sej og makrel

- **VRAGTUR:**

Vragtur til "Det Hvide Rev"
Special Vragtur 20-24 t.

- **FIRMA & KLUBTURE:**

Lej Solea til et firma- eller klubtur

- **ASKESPREDNING:**

Havbisættelse

Willkommen an Bord



Wir heißen Sie willkommen an Bord des frisch renovierten Kutters M/S Solea, der jetzt entsprechend der neuesten Entwicklung in Technik und Sicherheit ausgestattet ist. Unsere tüchtige Besetzung hat Jahre lange Erfahrungen in der Erwerbsfischerei auf der Nordsee. Als weitere Neuerung an Bord ist das Schiff als einziges Sportanglerfahrzeug in Dänemark mit so genannten „Rollenbewegungs-dämpfungstanks“ ausgerüstet, so dass man nicht so leicht seekrank wird.

Unsere Besetzung besteht aus ehemaligen Erwerbsfischern mit großer Erfahrung hinsichtlich des Lebens und Arbeitens auf dem Meer. Sie sorgen bei längeren Fahrten für Eis an Bord zur Kühlung der frisch gefangenen Fische, die sofort an gut eingerichteten Reinigungs- und Filetierischen mit fließend Wasser ausgenommen und gereinigt werden können.

An Bord kann man Anglergerät und Ruten ausleihen. Wird man hungrig oder durstig, so ist auch dafür gesorgt, da man während der Fahrt Bier, Selter, Kaffee, Tee und Würstchen kaufen kann.

Wir bieten unterschiedlich lange Fahrten an. Es gibt Fahrten für jeden Geschmack, angefangen bei Kindern und Ungeübten bis hin zu den erfahrenen Meeresanglern, die ihre Abenteuerlust befriedigen und neue und spannende Herausforderungen wagen möchten. Wir vermieten auch das ganze Schiff für spezielle Touren an Vereine, Klubs, Firmen usw. Diesen Touren können Sie ganz nach ihren eigenen Wünschen zusammen stellen.

NEU! Jetzt mit Unterwasserkamera für Fisch- und Wracksuche.

M/S »SOLEA«

ANGELFAHRTEN UND HAFENRUNDFAHRT

Fährt ab Hvide Sande nach Absprache.

- **PILKTOUR:**

Gefischt wird auf Dorsch und Makrele

- **WRACKTOUR:**

Zum Weissen Riff
Spezial Wracktour bis 20-24 Std.

- **FIRMENAUSFLÜGE:**

Gruppen-, Firmen-, Klub- und Vereinstouren

- **SEEBESTATTUNG:**

(Ausstreuen der Asche auf dem offenen Meer)



KOTT FRITID - HVIDE SANDE

Kott fritid

I vores helt nye butik finder du et kæmpeudvalg indenfor fiskegrej, stænger, hjul og alt i tilbehør, til alle former for fiskeri. Vort personale står altid klar med råd og vejledning, omkring køb af fiskegrej ogbeklædning. De dyrker alle lystfiskeri, og ved hvad de taler om. Stort udvalg i fiske-, fridtsbeklædning og regntøj, waders og støvler. Bredt udvalg i luftvåben og softguns.

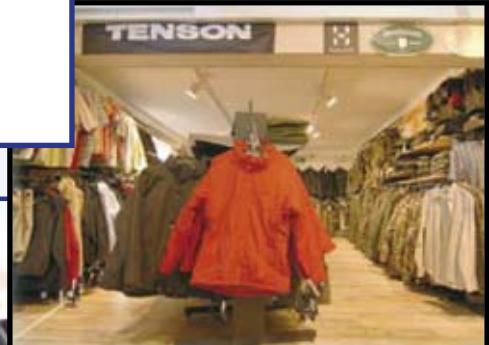
Forsendelse af Agn

Vi leverer alt i levende agn til salt- og ferskvandsfiskeri, fra dag til dag.

Det kan være sandorm eller børsteorm hvis turen går til stranden eller på havet, eller specialpakagede regnorm til Norge's turen.

Vi er altid behjælpelige med at sammensætte et bredt udvalg af agn til alle former fiskeri.

- **Stort udvalg i fiskegrej, til alle former for fiskeri**
- **Alt i levende agn til alle former for lystfiskeri**
- **Danmarks største udvalg og ekspertise i grej til surfcastfiskeri**





37

Foersum Tegl værkssøer Aps.

Tegl gårdsvej 7 · 6880 Tarm · Tlf. +45 23 45 63 69
E-mail: torben@fiskeso.dk · www.fiskeso.dk



Foersum Tegl værkssøer består af 2 dybe sører (op til 10m) på hhv. 35.000 og 5.000m². De ligger i naturskønne omgivelser 5 km. fra Tarm og er absolut et besøg værd. Rundt om sørerne er indrettet mange gode fiskepladser, hvor det er nemt at finde læ, fred og ro. I hele sæsonen udsættes regnbue- og bækørreder fra 1 - 8 kg.

Altid god bestand også af sandart, abborrer og ål. Der afholdes løbende konkurrencer. Se www.fiskeso.dk Ved Storesø er der møbleret opholdsrum, renseplads og toilet/bad.

Mulighed for primitiv camping og leje af småhytter. Campingvogne og Campers velkomne for kortere ophold og fiskeri. Strøm kan købes.

Kontakt os for gruppepriser og/eller kombi-priser med overnatning i hytte eller camping. Gavekort på 6 - 100 timer udstedes.

Børn under 12 år $\frac{1}{2}$ pris ifølge med en voksen med gyldigt fiskekort.

Følg med på vores hjemmeside www.fiskeso.dk



Foersum Tegl værkssøer sind 2 tiefe (bis zum 10m) Angelseen ein auf 35.000 und auf 5.000m², die in naturschöner Landschaft etwa 5 km süd von Tarm entfernt Liegen. Ein Paradis für den seriöse Angler. Es gibt viele rühige Plätze mit gute Windschutzverhältnisse. Während der ganzen Saison werden Forellen in der Grösse 1 bis 8 kg. Augesetzt.

Im See ist immer ein grosser Bestand auch von Barsche und Aale. Für Aktivitäten sehen Sie bitte auf www.fiskeso.dk. Es sind Aufenthaltsraum, Tische und Bänke aufgestellt, WC und Bad ist am Storesø vorhanden.

Es besteht eine Übernachtungsmöglichkeit auf einem zwar einfachen Campingplatz und Plätze für Campingwagen und Campers. Strohm ist vor Handen.

Geschellschäfter und Gruppenpreise Eventuell kombination Camping/Angeln auf telefonische Anfrage.

Kinder unter 12 Jahren $\frac{1}{2}$ Preis in Begleitung eines Erwachsenen mit gültiger Angelkarte.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
2 timer/stunden/hours	70/10
3 timer/stunden/hours	90/14
4 timer/stunden/hours	110/17
6 timer/stunden/hours	160/22
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	30/5
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	250/35

Åbningstider: Alle dage hele året fra solopgang til solnedgang. Selvbetjening for køb af fiskekort.

Offnungszeiten: Jeden Tag von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Selbstbedienung für Bezahlung.

Opening hours: Open every day from sunrise to sunset. Buying fishing cards are self service.



Foersum Tegl værkssøer are two 2 deep (to 10 m) put & take lakes, one 35.000 and one 5.000m² situated in an area of natural beauty app. 5 km south of Tarm. A true paradise for the enthusiastic angler who can choose from many sheltered stations. During the season trout is put out in sizes from 1 to 8 kos.

The lakes contain a constant high stock of trouts, pikes, perches and eels. For activities see www.fiskeso.dk. On site at Storesø there is a furnished assembly room, worktop for cleaning fish, toilet and bath facilities.

We provide rental of small cottages. Simple camping allowing also for caravans and campers. Power is at hand against small fee.

Special prices for parties and larger groups. Possibly in combination with camping/fishing. Apply per telephone for rates, please.

Children under the age of 12 $\frac{1}{2}$ price when accompanied by adults with valid fishing cards.



Blåhøj Fiskesø

Stakrogevej 16 · 7330 Brænde · Tlf. +45 7534 5302 · Mobil 3064 5302
E-mail: fisk@mail.dk



Blåhøj Fiskesø er på ca. 8.000 m² med dagligudsætning af Regnbue, Bæk og kildeørred fra 0,8 til 7 kg. Ved sørerne er der borde og bænke med parasoller. Vel- egnede til firma- skole- eller familieudflugter. Kiosk med salg af fiskegrej, øl, vand og is. Stor overdæk- ket terrasse med borde, bænke, grill, renseplads og køleskab, røgoven og mulighed for camping. Herre- og dametoilet med håndvask og bruser.

I den lille sø er der fisk fra 300 til 500 g. Man be- taler for de fisk man fanger - 20 kr. pr. stk., selvom du har købt fiskekort.



Blåhøj Fiskesø ist ca. 8.000 m² groß. Täg- lich Aussatz von Regenbogen- und Bach- forellen sowie Bachsaiblingen von 0,8 bis 7 kg. An den Seen stehen Tische und Bänke mit Sonnenschirmen. Geeignet für Betriebs-, Schul- und Familienausflüge. Kiosk für den Verkauf von Angelzubehör, Bier, Erfrischungsge- tränken und Eis. Große überdachte Terrasse mit Tischen, Bänken, Grill, Reinigungsplatz und Kühl- schrank, Räucherofen und Möglichkeit zum Cam- ping. Herren- und Damentoiletten mit Waschbe- cken und Dusche.

Im kleinen See gibt es Fische von 300-500 g. Man zahlt für die gefangenen Fische 20 DKK pro Stück, auch wenn man eine Angelkarte erworben hat.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	65,-
3 timer/stunden/hours	90,-
8 timer/stunden/hours	175,-
6.00 - 21.00	225,-

Åbningstider

Hele året fra solopgang til solnedgang.

Öffnungszeiten

Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenunter- gang.

Opening hours

All year round, from sunrise until sunset.



Blåhøj Fiskesø is a lake of approx. 8,000m², with rainbow, river and brook trout from 0.8-7 kg put out daily. At the lake there are tables and benches with parasols. Ideal for company, school or family outings. Kiosk with sale of fishing tackle, beer, soft drinks and ice cream. Large covered terrace with tables, benches, barbecue grill, fish-cleaning facility and fridge, smoke oven and possibility for camping. Gents and ladies toilet with hand basin and shower.

In the small lake there are fish from 300-500 g. You pay for the fish you catch – Kr. 20 per fish, even though you have bought an angling permit.



40

Filskov Fiskesø & Grej.dk

Bredsten Landevej 196, Filskov · 7200 Grindsted · Tlf. +45 7534 8430 eller
+45 2086 0779 · E-mail: fisk@lystfisker.net · www.lystfisker.net · www.grej.dk



Der er til sørne en servicebygning med varmestue, renseplads, toiletter, bad, fryser, automater med slik, drikkevarer (Kolde og varme) og fiskegrej m.v. Der er i sørne mulighed for at fange ørred, gedde, kildeørred og ål.

Der er i bygningen også en stor Grej butik, med ALT i fiskegrej, beklædning m.v. De fleste af varerne kan ses på www.grej.dk men kom endelig ind og se udvalget, vi har ca. 6.000 forskellige varer på lager hele tiden. Der er 400 m. af Omme Å, som også må benyttes til fiskeri, hvor man kan fange bækørred og havørred. Der er borde og bænke rundt om sørne. Børnesøen er for børn max 10 år.

Opholdsrumsmet på 80 m² eller 2 telte på 32/60 m² kan også lejes sammen med en sø til firmaudflugter, fødsels-dage m.v.

www.grej.dk - Tackle to catch your eye
www.lystfisker.net – A lake with a bite!!!



An den Seen liegt ein Servicegebäude mit Wärmestube, Reinigungsplatz, WC, Bad, Gefriertruhe, Automaten mit Süßigkeiten, Getränken (kalt und heiß), Angelzubehör u. a. m. In den Seen können Forelle, Hechte, Saibling und Aal gefangen werden.

In diesem Gebäude gibt es auch ein großes Angelgeschäft mit einer KOMPLETT-Auswahl an Angelzubehör, Bekleidung u. a. m. Die meisten Waren sind unter www.grej.dk zu sehen, aber es lohnt sich hereinzuschauen. Wir haben ständig ca. 6.000 Artikel auf Lager. An einer 400 m langen Strecke der Omme Å darf ebenfalls geangelt werden. Hier werden Bachforellen und Meerforellen gefangen. Um die Seen herum stehen Tische und Bänke. Der Kindersee ist für Kinder bis zu 10 Jahren zugelassen.

Der Aufenthaltsraum (80 m²) oder zwei Zelte (32 bzw. 60 m²) können zusammen mit einem See für einen Betriebsausflug, eine Geburtstagsfeier o. Ä. gemietet werden.

www.grej.dk - Tackle to catch your eye
www.lystfisker.net – A lake with a bite!!!

Priser/Preisen/Prices
pr. stang/pro Rute/per rod

	DKK		DKK
1 t/s/h	50,-	4 t/s/h	110,-
2 t/s/h	70,-	6 t/s/h	150,-
3 t/s/h	90,-	8 t/s/h	190,-

Åbningstider: Fra solopgang - 1 time efter solnedgang alle årets dage. Natfiskeri samt fiskeri på andre tider efter aftale hele året.

Öffnungszeiten: Sonnenaufgang bis 1 Stunde nach Sonnenuntergang. Ganzjährig täglich geöffnet. Nachtfischerei sowie Angeln zu anderen Zeitpunkten können das ganze Jahr über vereinbart werden.

Opening hours: From sunrise to 1 hour after sunset all year round. Night angling and angling at other times, as agreed, all year round.



The lakes feature a service building with an anglers' room, fish-cleaning facility, toilets, shower, freezer, vending machines for sweets and beverages (hot and cold) and fishing tackle, etc. It is possible to catch trout, pike, brook trout and eel in the lakes.

The building also features a large Tackle Shop, with EVERYTHING in the way of fishing tackle, clothing, etc. Most of the items can be seen at www.grej.dk, but do come in and see our selection – we have approx. 6,000 different items in stock at all times. A 400-metre stretch of Omme River may also be used for angling – here you can catch brown trout and sea trout. Tables and benches have been set up round the lakes. The children's lake is for children who are max. 10 years old.

The 80 m² social room or 2 32/60 m² tents can also be rented along with a lake for company excursions, birthday parties, etc.

www.grej.dk - Tackle to catch your eye
www.lystfisker.net – A lake with a bite!!!



Grindsted Fiskesø

Hedemarken 18 · Vejle Landevej · 7200 Grindsted · Tlf. +45 2634 0420
E-mail: grindstedfiskesoe@mail.dk



- 8.500 m² sø
- 250 m åstrækning
- Billetautomat
- Daglig udsætning 800 g – 10 kg
- Borde & bænke
- Handicapvenlige forhold
- Renseplads
- Terrasse
- Toilet
- Grej
- Sodavand-/slikautomat
- Grill • Legeplads
- Hunde må ikke medtages ved søen.

Grindsted Fiskesø – er altid en god oplevelse

- 8.500 m² See
- 250 m Flusslauf
- Kartenautomat
- Täglicher Aussatz 800 g – 10 kg
- Tische und Bänke
- Behindertenfreundliche Anlage
- Reinigungsplatz
- Terrasse
- Toilette
- Zubehör
- Erfrischungsgetränke/Süßigkeiten im Automaten
- Grill
- Spielplatz
- Hunde dürfen nicht an den See mitgenommen werden.

Grindsted Fiskesø – stets ein schönes Erlebnis

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	50,-
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	90,-
5 timer/stunden/hours	120,-
7 timer/stunden/hours	150,-
10 timer/stunden/hours	200,-

Åbningstider

Søen er åben 1. marts til 20. december kl. 6.00 til solnedgang

Öffnungszeiten

Der See ist vom 1. März bis 20. Dezember von 6.00 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Opening hours

The lake is open 1 March – 20 December, 6.00 until sunset



- 8,500 m² lake
- 250 m stretch of river
- Vending machine for angling permits
- Fish put out daily: 0.8–10 kg

- Tables & benches

- Invalid-friendly
- Fish-cleaning facilities
- Terrace
- Toilet
- Tackle
- Soft drinks/Sweets vending machine
- Barbecue grill
- Play area
- Dogs not allowed

Grindsted Fiskesø – always a good experience



Lystfiskerparadiset

Spjarupvej 11 · 6040 Egtved · Tlf. +45 2251 3147

E-mail: lystfiskerparadiset@jerlevnet.dk · www.lystfiskerparadiset.dk



Et idyllisk udflugtssted i Vejle Ådal - Kilddevandsfiskeri med flotte ørreder. Lystfiskerparadiset er med sine 4 kilddevands-søer i Vejle Ådal stedet, hvor man på én gang kan nyde en ualmindelig smuk natur – få masser af frisk luft til hjernen – og opleve flotte og veltrænede ørreder. Alt foregår i en hyggelig og afslappet atmosfære og med høj kvalitet på såvel faciliteter som service. Søset en udflugt med gode grin og festlige fangster Lystfiskerparadiset er med sine 4 udlejningssøer en spændende udflugtsmulighed. Maden kan grilles på 2 store mobile grills, eller ved en af de mange mindre grills på området. Skal udflugten sikres mod vejret kan man leje festelt med plads til 50 pers. Alle 4 søer kan lejes enkeltvis og rummer fra 25-100 pers. Fiskeri og middagslur med lyden af rislende kildenvand Der er intet som at nyde fiskeriet i fred og ro i visheden om at man ikke skal hjem samme dag. Vor simpelt indrettede bjælkehytte på 20 m² sørger for at give udflugten en pioneragtigt stemning. Hytten har ikke bad! Sengelinned medbringes.

Kortet er personligt og skal fremvises på forlængende. Pensionistrabat: 20 kr./2,50 € pr. kort. Børnerabat (børn max 10 år) 20 kr./2,50 € pr. kort. Familiekort 250 kr./33,50 € (3 timer). Bemærk max. 4 stænger / mind. 1 barn u/ 10 år.



Ein idyllisches Sportanglerparadies – mit seinen 4 Angelseen im Tal der Vejle Å der Ort, wo man eine ungewöhnlich schöne Natur genießen, jede Menge frische Luft bekommt und schöne, kampfstarke Forellen erlebt. Alles spielt sich in einer gemütlichen, zwanglosen Atmosphäre mit qualitativ hochwertigen Einrichtungen und Service ab. Machen Sie einen Ausflug mit viel Spaß und hübschen Fängen. Das Sportanglerparadies ist mit seinen 4 Mietseen ein interessantes Ausflugsziel. Ihr Essen können Sie auf zwei großen mobilen Grills oder an einem der vielen kleinen Grills auf dem Gelände zubereiten. Wenn Sie in Bezug auf das Wetter ganz sicher gehen wollen, können Sie das Festzelt für 50 Personen mieten. Alle vier Seen können einzeln gemietet werden und eignen sich für 25 bis 100 Personen. Angeln und ein Nickerchen zum Klang einer rieselnden Quelle – was gibt es Schöneres, als Ruhe und Frieden und die Gewissheit, dass man nicht am selben Tag nach Hause muss. Unsere schlicht eingerichtete 20 m² großen Balkenhütten verleihen dem Ausflug ein pionierartige Stimmung. Die Hütten haben kein Bad! Bettwäsche ist mitzubringen.

Die Karte ist persönlich und auf Verlangen vorzuzeigen. Seniorenrabatt: 20 DKK/2,50 € pro Karte. Kinderrabatt (Kinder bis zu 10 Jahren) DKK/2,50 € pro Karte. Familienkarte 250 DKK/33,50 € (3 Stunden). Bitte beachten: Max. 4 Ruten / mind. 1 Kind unter 10 Jahren.

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK/ €	DKK/ €
2 t/s/h	80/11,00	150/20,00
3 t/s/h	90/12,20	170/23,00
4 t/s/h	110/15,00	200/27,00
5 t/s/h	130/17,50	240/31,00
6 t/s/h	150/20,00	260/35,00
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	35/5,00	70/10,00
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	220/30,00	370/50,00

Åbningstider 06.00- 22.00

Öffnungszeiten 06.00 - 22.00

Opening hours 06.00 - 22.00

Kontakt/Kontakt/Contact:

Kim Jørgensen 2251 3147



An idyllic excursion destination in Vejle Ådal – Spring-water angling with fine trout. The angling eldorado, with its 4 spring-water lakes in the river valley of Vejle Ådal, is the place where you can both enjoy exceptionally beautiful countryside – and sweep the cobwebs from your mind – and experiences fine, well-trimmed trout. Everything takes place in a pleasant, relaxed atmosphere, with both high-quality facilities and service. If you want to launch an excursion with plenty of fun and festive catches, this angler's paradise with its 4 lakes for hire is an exciting possibility. You can grill your food on two large mobile grills, or at one of the many smaller grills in the area. If you want to protect your excursion from bad weather, you can hire a party tent that can house up to 50 people. All four lakes can be rented separately, and are suitable for 25-100 persons. Angling and an afternoon nap to the sound of murmuring spring-water. There is nothing like enjoying your angling in peace and quiet, in the full knowledge that you do not have to return home the same day. Our rustic log cabins of 20 m² are sure to give your excursion a pioneer feel. They do not have a shower! Bring your own bedlinen.

Your permit is personal and must be shown on demand. Senior citizen discount: Kr. 20 / € 2,50 per permit. Children discount (children max. 10 years of age) Kr. 20 /€2,50 per permit. Family permit Kr. 250 /€33,50 (3 hours). Note max. 4 rods/min. 1 child under 10.



Sivbæk Fiskesø

Sivbæk Fiskesø · Grønhøjgårdvej 1 · 7321 Gadbjerg · Tlf. +45 7588 3059
Mobil +45 4088 2594 · Email: info@sivbaek.dk · www.sivbaek.dk



 **Sivbæk fiskesø** er en 7500 m² stor sø, anlagt midt i et 29 ha stort naturområde, med færdsel ad anlagte stier. Søens dybde veksler fra 1 til 5 meter. Der udsættes dagligt ørreder på 0,9-9,0 kg. Der kan fanges regnbueørred, bækørred, kildeørred samt ål. Facillitterne omfatter et 120 m² træhus med toiletfaciliteter (også handicapvenlige), opholdsrum med borde og bænke samt puslemulighed for folk med småbørn. Der forefindes anlagte grillpladser på området og desuden en skovlegeplads for de små der evt. måtte blive trætte af at fiske. Der forefindes også separat renseplads med rindende vand. For individuelle arrangementsaftaler kontakt venligst info@sivbaek.dk

NB! – Der vil kun være adgang til området inden for åbningstiderne.



Sivbæk fiskesø ist ein 7500 m² großer See mitten in einem 29 ha großen Naturgebiet, das durch angelegte Wege erschlossen ist. Die Tiefe des Sees schwankt zwischen 1 und 5 m. Es werden täglich Forellen von 0,9-9,0 kg ausgesetzt. Gefangen werden Regenbogenforellen, Bachforellen, Bachsaiblinge sowie Aale. An Einrichtungen gibt es ein 120 m² großes Holzhaus mit Toiletten (auch behindertengerecht), Aufenthaltsraum mit Tischen und Bänken sowie Wickelmöglichkeit für Familien mit Kleinkindern. Auf dem Gelände sind Grillplätze sowie ein Waldspielplatz für die Kleinen, wenn sie genug geangelt haben. Außerdem gibt es einen separaten Reinigungsplatz mit fließendem Wasser für individuelle Veranstaltungen. Wenden Sie sich bitte an info@sivbaek.dk

Bitte beachten! Das Gelände ist nur während der Öffnungszeiten zugänglich.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
1 time/stunde/hour	50/7
2 timer/stunden/hours	75/11
3 timer/stunden/hours	90/13
4 timer/stunden/hours	100/15
6 timer/stunden/hours	150/20
10 timer/stunden/hours	200/28

Åbningstider:

15 marts - 25 oktober åben fra 06.00-22.00
26 oktober - 14 marts åben sol op til sol ned.
Åbent hvis isfri.

Öffnungszeiten:

15. März – 25. Oktober (6.00-22.00)
26. Oktober - 14. März (Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang) Geöffnet, wenn nicht vereist.

Opening hours:

15 March – 25 October (6.00–22.00)
26 October – 14 March (Sunrise until sunset)
Open unless frozen over.



Sivbæk angling lake covers 7,500m² and is situated in a large nature area of 29 hectares, accessible along laid-out paths. The depth of the lake varies from 1m to 5m. Trout of 0.9–9 kg are put out daily. You can catch rainbow, river and spring trout as well as eel. The facilities comprise a 120m² wooden house with toilet facilities (also invalid-friendly), living room with tables and benches and also barbecue facilities. There are barbecue grill sites in the area as well as a woodland play area for any small children who have grown tired of fishing. Separate fish-cleaning facility with running water. To organise individual events, please contact info@sivbaek.dk

NB! – Access to the area only during opening hours.



45

Vester Mølle Put & Take

Vestermøllevej 7 · 7323 Give · Tlf. +45 7573 6101

E-mail: info@sk-kano.dk · www.vestermollefisk.dk



Består af 3 sører: Natursø på 25.000 m², nysø på 6.500 m² og børnesø med daglig udætning af ørreder fra 0.6-8.0 kg.

Der er opstillet borde og bænke ved sørerne. Der forefindes handicapegnede toilet, håndvask og drikkevand. Der er overbygget opholdsplads med borde og bænke + grill. Velegnet til firma og skoleudflugter.

Der er renserum ved sørerne. Det er ikke tilladt at bruge maddikker, laver, døde og levende agnfisk. Forfodring er forbudt. Der er ingen fangstbegrensning. Flere oplysninger kan findes på hjemmesiden.

- Butik m. røgværer og andet
- Camping/hytter 200 m
- Campingbutik m. fiskegrej 200 m
- Restaurant 500 m
- Sommerhusområde 500 m/3 km
- Naturskønt område m. anlagte stier
- Kanoudlejning
- Velegnet til firma og familieudflugter

Åbningstider

Solopgang til solnedgang

- Billetsalg med automat og vekselsmulighed
- I børnesøen er kun for børn under 12 år
- I børnesøen betales 30 kr. pr. fisk.



Besteht aus 3 Seen: Natursee von 25.000 m², Neusee von 6.500 m² und Kindersee mit täglichem Aussatz von Forellen von 0,6-8,0 kg.

An den Seen sind Tische und Bänke aufgestellt. Behindertenfreundliche Toilette, Waschbecken und Trinkwasser. Überdachter Aufenthaltsplatz mit Tischen, Bänken und Grill. Geeignet für Betriebs- und Schulausflüge.

Reinigungsraum an den Seen. Maden, Larven, tote und lebende Köderfische sind nicht zugelassen. Anfüttern ist verboten. Keine Fangbeschränkung. Weitere Hinweise auf unserer Homepage.

- Laden mit Räucherwaren u. a. m.
- Camping/Hütten 200 m
- Campingladen mit Angelzubehör 200 m
- Restaurant 500 m
- Ferienhausgebiet 500 m/3 km
- Naturschönes Gebiet mit befestigten Wegen
- Kanuvermietung
- Geeignet für Betriebs- und Familienausflüge

Öffnungszeiten

Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang

- Kartenverkauf am Automaten mit Wechselmöglichkeit
- Der Kindersee ist nur für Kinder unter 12 Jahren
- Im Kindersee ist 30 DKK pro Fisch bezahlt.

Priser/Preisen/Prices			
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods	U.12 år/ U.12 Jahre/ U.12 Years
	DKK	DKK	DKK
2 t/s/h	70,-	140,-	50,-
3 t/s/h	90,-	180,-	60,-
4 t/s/h	110,-	210,-	70,-
5 t/s/h	130,-	240,-	80,-
6 t/s/h	150,-	280,-	90,-
10 t/s/h	210,-	400,-	120,-



Comprises three lakes: natural lake of 25,000m², new lake of 6,500m² and children's lake, with trout of 0.6–8 kg put out daily.

Tables and benches have been put up by the lakes. There is an invalid-friendly toilet, hand basin and drinking water. Covered shelter area with tables and benches + barbecue grill. Ideal for company and school outings.

There is a fish-cleaning room at the lakes. The use of baits, worms, dead and live bait-fish is not permitted. Ground baiting is forbidden. No limitations on catches. Further information can be found at our website.

- Shop with smoked produce, etc.
- Camping/chalets 200 m
- Camping shop with fishing tackle 200 m
- Restaurant 500 m
- Summer cottage area 500 m/3 km
- Beautiful nature area with laid-out trails
- Hire of canoes
- Ideal for company and family outings

Opening hours

Sunrise until sunset

- Vending machines for angling permits and change of money
- The children's lake is only for children under 12
- In the children's lake is paid 30 kr. per fish.



Fyel Mose

Birknæsvej 7 · 8752 Østbirk · Tlf. +45 2032 0855 · E-mail: hsn@tdc.dk



Fyel Mose er en af Danmarks smukkeste lystfiskersøer. Søen er på ca. 44.000 kvm med en dybde på op til 17 m.

Søen er beliggende i Gudenådalen, og der sættes ørreder ud på 1,5 til 6 kg. Der er borde og bænke rundt om hele søen. I servicebygningen er der et pænt toilet og renserum med stål bord og vask. Kom og få en uforglemmelig naturoplevelse. På gensyn i Fyel Mose!

Kørselsanvisning

Fra Skanderborg: Kørsel mod Østbirk (409) - igennem Vrold - Yding - Østbirk - fortsæt mod Vestbirk - ved Vestbirk Efterskole drej til højre - første vej til højre - næste vej til venstre - Birknæsvej - ca. 2 km og I er ved Fyel Mose!

Fra Horsens: Kørsel mod Skanderborg (170) - ved Egebjerg mod Østbirk - i Østbirk afkørsel mod Vestbirk - ved Vestbirk Efterskole drej til venstre - første vej til højre - næste vej til venstre - Birknæsvej - ca. 2 km og I er ved Fyel Mose!



Fyel Mose ist einer der schönsten Forellenseen Dänemarks. Der See ist ca. 44.000 m² groß und bis zu 17 m tief.

Er liegt im Tal der Gudenå. Es werden Forellen von 1,5 bis 6 kg ausgesetzt. Tische und Bänke rund um den ganzen See. Im Servicegebäude eine saubere Toilette sowie Reinigungsraum mit Stahltisch und Spülbecken. Ein unvergessliches Naturerlebnis. Auf Wiedersehen in Fyel Mose!

Anfahrt

Ab Skanderborg: Richtung Østbirk (409) – durch Vrold – Yding – Østbirk – weiter nach Vestbirk – bei Vestbirk Efterskole nach rechts abbiegen – erste Straße rechts – nächste Straße links – Birknæsvej – ca. 2 km und Sie erreichen Fyel Mose!

Ab Horsens: Richtung Skanderborg (170) – bei Egebjerg Richtung Østbirk – in Østbirk nach Vestbirk abbiegen – bei Vestbirk Efterskole nach links abbiegen – erste Straße rechts – nächste Straße links – Birknæsvej – ca. 2 km und Sie erreichen Fyel Mose!

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK	DKK
2 t/s/h	60,-	90,-
3 t/s/h	70,-	120,-
4 t/s/h	80,-	140,-
5 t/s/h	90,-	160,-
6 t/s/h	100,-	180,-
7 t/s/h	110,-	200,-

Børn under 12 år ½ pris
Kinder unter 12 Jahren ½ Preis
Children under 12 ½ price

Åbningstider:

Fra solopgang til solnedgang. Åbent alle årets dage.

Öffnungszeiten

Von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Ganzjährig täglich geöffnet.

Opening hours

From sunrise until sunset. Open all year round.



Fyel Mose is one of Denmark's loveliest angling lakes. It is approx. 44,000m² and has a depth of up to 17 metres.

The lake is situated in the Gudenå alley, and trout from 1.5 to 6 kg are put out. There are tables and benches round the entire lake. In the service building there is a fine toilet and a cleaning facilities with steel unit and sink. Come for an unforgettable nature experience. Be seeing you in Fyel Mose!

How to get there

From Skanderborg: Drive towards Østbirk (409) – pass through Vrold – Yding – Østbirk – continue towards Vestbirk – turn right at Vestbirk Efterskole – take the first road on your right – then the next on your left – Birkenæsvej – follow for approx. 2 km and you will arrive at Fyel Mose!

From Horsens: Drive towards Skanderborg (170) – in Egebjerg drive towards Østbirk – take the turn-off in Østbirk towards Vestbirk – turn left at Vestbirk Efterskole – take the first road on your right – then the next on your left – Birkenæsvej – follow for approx. 2 km and you will arrive at Fyel Mose!





50

Hedensted Put & Take

Mørtelvej 5 · 8722 Hedensted · Tlf. +45 7589 0000 · Fax +45 7589 0777

E-mail: mail@hedenstedputandtake.dk · www.hedenstedputandtake.dk



Constantiavej 1 – 8722 Hedensted – Tlf: 75890000



DK



5 dejlige sører på 30.000 m² i naturskønt område, gode læforhold. Særlig børnesø med ekstra mange mindre ørreder, som giver børn op til 9 år store chancer for fangst. Nye lækre faciliteter. Store stål renseborde. Automat med et bredt udvalg af grej, levende orm, sodavand og slik. Toiletter: 3 opvarmede, heraf et handikap toilet. Pusleplads og badefaciliteter. Der er 5 pavilloner, borde og bænke, grill til fri afbryttelse og legeplads. Der udsættes fisk dagligt. Ingen fangstbegrænsninger. Grejet har vi et stort udvalg af i Østjysk Våbenhandel A/S, Constantiavej 1, 600 m fra sørerne. www.huntinglife.net

Udlejning af lækre møblerede feriehuse og -lejligheder. Se www.hedenstedputandtake.dk

Kørselsvejledning

Fra hovedvej 170 mellem Horsens og Vejle drejes ind i den nordlige del af Hedensted by ved fiske skiltet. Efter 100 m drejes til højre ind under hovedvej 170 ved Put & Take skiltet.

Fiskekort købes i automat ved sørerne og i Østjysk Våbenhandel A/S

Rabat – Ved 10 stænger -20%. Skoler til og med 7. klasse -30%. Firma- og familiearrangementer ring og forhør.

Rabatt – Bei 10 Ruten -20%. Schulen bis zur 7. Klasse -30%. Firmen- und Familienveranstaltungen auf telefonische Anfrage.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
1 time/stunde/hour	50,-
2 timer/stunden/hours	60,-
3 timer/stunden/hours	80,-
4 timer/stunden/hours	90,-
6 timer/stunden/hours	120,-
8 timer/stunden/hours	150,-

Åbningstider: Hver dag året rundt – fra solopgang til solnedgang.

Öffnungszeiten: Ganzjährig täglich – von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Opening hours: Every day all year round, from sunrise until sunset.



5 schöne Seen von 30.000 m² in
naturschönem Gebiet, guter Windschutz.
Eigener Kindersee mit besonders vielen
kleineren Forellen, so dass Kinder bis zu 9
Jahren gute Fangmöglichkeiten haben. Neue sau-
bere Einrichtungen. Große Stahlreinigungstische.
Automat mit einer breiten Auswahl von Zubehör,
lebenden Würmern, Erfrischungsgetränken und
Süßigkeiten. Toiletten: 3 beheizte, davon eine Be-
hindertentoilette. Wickelplatz und Duschmöglich-
keit. 5 Pavillons, Tische und Bänke, Grill zur freien
Benutzung sowie Spielplatz. Es werden täglich Fi-
sche ausgesetzt. Keine Fangbeschränkungen. Gro-
ße Auswahl an Zubehör in Østjysk Våbenhandel
A/S, Constantiavej, 1.600 m von den Seen. www.huntinglife.net. Vermietung von komfortablen
möblierten Ferienhäusern und -wohnungen. Sie-
he www.hedenstedputandtake.dk



Five lovely lakes totalling 30,000 m² in a
beautiful area, well-protected from the
wind. Special children's lake with a great
many small trout that give children up to
9 years of age a great chance of making a catch.
Attractive new facilities. Large steel cleaning
units. Vending machine with a good selection of
tackle, live worms, soft drinks and sweets. Toilets:
3 heated, one of which is an invalid toilet. Baby-
care and shower facilities. There are five pavil-
ions, tables and benches, a barbecue grill that
may be used free of charge and a play area. Fish
are put out daily. No limitations on catches. Good
selection of fishing tackle at Østjysk Våbenhandel
A/S, Constantiavej 1, 600 m from the lakes. www.huntinglife.net. Hire of tastefully furnished holiday
homes and apartments. See www.hedenstedputandtake.dk.

How to get there

Turn off route 170 between Horsens and Vejle into the northern part of Hedensted at the fish sign. After 100 m, turn right under route 170 at the Put & Take sign.

Angling permits are bought at the vending machine down by the lakes, or at Østjysk Våbenhandel A/S

Concession – 20% for 10 rods. 30% for schools up to and incl. Class 7. Company and family outings – phone for an offer.



Nebel Sø Put & Take

Vestervadvej 17 · 6715 Esbjerg N · Tlf. +45 5122 9076

E-mail: gitte@dgm.nu · www.nebelsoe.dk



I flot natur ligger Nebel Sø, der består af 3 sører, hvoraf den største har et naturligt bæk gennemløb. Nebel Sø har rigtig gode til og fra kørsels forhold, vi ligger 6 km fra Esbjerg motorvejen og 14 km til Esbjerg centrum og 10 km fra Varde.

Vi udsætter fisk engang i ugen, men ikke på bestemte dage. Udsætningerne er af forskellige størrelser. I sørerne er der en vild bestand af aborre, skaller, geder og karper. Til fiskeri af disse arter kræves særskilt fiskekort. Fiskekort indløses, www.nebelsoe.dk eller ved selvbetjening som de foregående år. Bag træhuset findes rensepladsen, som er overdækket og der er rindende koldt ferskvand. Fra rensepladsen er der en flot udsigt over de 3 sører.

Vi råder over 5 hytter som på www.nebelsoe.dk, bookes og betales til overnatning. De 3 af hytterne, er til 4 personer og den 4. hytte er til 2 personer. I grill hytten er der indbygget en grill, med bænke rundt om. Hytterne lejes i øvrigt KUN ud til dem der har betalt for fiskeri ved Nebel Sø. Nebel Sø ligger 1,3 km fra landsbyen Vester Nebel. I landsbyen er der et lille brødudsalg samt pizzeria. I den anden retning, 1,8 km fra Nebel Sø, ligger Ølufvad Kro.



In reizvoller Natur liegt Nebel Sø, bestehend aus drei Seen. Der größte wird von einem natürlichen Wasserlauf durchflossen. Nebel Sø liegt ausgesprochen verkehrsgünstig: 6 km von der Autobahn nach Esbjerg, 14 km von der Esbjerger Stadtmitte und 10 km von Varde.

Wir setzen einmal wöchentlich, jedoch nicht an bestimmten Tagen, Fische aus. Der Aussatz umfasst mehrere Größen. In den Seen gibt es einen wilden Bestand an Barschen, Plötzen, Hechten und Karpfen. Für die Fischerei nach diesen Arten ist eine besondere Angelkarte erforderlich. Angelkarten können unter www.nebelsoe.dk oder wie bisher durch Selbstbedienung gelöst werden. Bei der Ankunft auf dem großen Parkplatz am Nebel Sø sieht man das Holzhaus mit der großen überdachten Terrasse und dem Wintergarten. Hinter dem Holzhaus liegt der Reinigungsplatz – überdacht und mit fließendem kaltem Süßwasser. Von Reinigungsplatz aus hat man einen schönen Blick über die drei Seen.

Wir verfügen über fünf Hütten, die unter www.nebelsoe.dk für Übernachtungen gebucht und bezahlt werden können. Drei der Hütten sind für 4 Personen, die vierte für zwei Personen. In der Grillhütte ist ein Grill mit Bänken darum herum eingebaut. Die Hütten werden NUR an zahlende Angelgäste am Nebel Sø vermietet. Nebel Sø liegt 1,3 km vom Dorf Vester Nebel. Im Dorf gibt es eine kleine Verkaufsstelle und eine Pizzeria. In der anderen Richtung, 1,8 km von Nebel Sø, liegt der Gasthof Ølufvad Kro.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
3 timer/stunden/hours	85/12
6 timer/stunden/hours	145/20
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	180/25
Hytte/Hütte/Charlet	325/45
Mobilhome/Wohnwagen/Mobile home	80/11

Øvrige priser se www.nebelsoe.dk
- samt opslag ved søen.

Se i øvrigt de opslåede prislisten ved Nebel Sø.
Med forbehold for ændringer.

Kontakt: Gitte Moelsby

Sonstige Preise siehe Aushang am Nebel Sø.
Änderungen vorbehalten.

Kontakt: Gitte Moelsby

See also the list of rates at Nebel Sø.
Subject to alterations.

Contact: Gitte Moelsby



You will find Nebel Sø lying in beautiful surroundings. There are three lakes, the largest of which has a natural stream flowing through it. Nebel Sø has an excellent location and access facilities, situated 6 km from the Esbjerg motorway and 14 km from the centre of Esbjerg and 10 km from Varde.

We put out fish once a week, but not on any fixed day. The amount of fish put out varies. There is a natural population in the lakes of perch, roach, pike and carp. Special angling permits are needed for these species. These permits can be paid for via the Internet at www.nebelsoe.dk, or via self-service as in previous years. When arriving at the big parking area at Nebel Sø, you can see the wooden house with the large covered terrace and patio. The fish-cleaning facility is behind the wooden house. It is covered and has running cold water. There is a fine view from here of the three lakes.

We have 5 chalets. Overnight accommodation can be booked and paid for at www.nebelsoe.dk. Three of the chalets can accommodate four persons and the fourth is for two persons. There is a barbecue hut with a built-in barbecue and benches round it. The chalets can ONLY be rented by those who have paid for angling at Nebel Sø. Nebel Sø lies 1.3 km from the village of Vester Nebel. In the village there is a small baker's and a pizzeria. In the other direction, 1.8 km from Nebel Sø, lies the inn Ølufvad Kro.



53

Stenvad Put & Take

Stenvad 3 · 6000 Kolding · Tlf. +45 5178 3017 · E-mail: info@stenvad.eu
stenvadkolding@gmail.com · www.stenvad.eu · www.stenvad.dk



Stenvad Put & Take ligger 5 km fra Kolding i retning mod Lunderskov og Esbjerg, hvor den store sø ligger smukt omlynet af Vester Nebel Å mellem bløde morænebakker, der giver læ til alle. Den ca. 9500 m² klarvandede sø har varierende dybder fra 2 til 5 meter og i søen boltrer regnbueørreder, kildeørreder og bækørreder sig. Der er utsat fisk i størrelsen fra 1 og op til 10 kg, og bestanden suppleres dagligt. Det renoverede „hakkehus“ er indrettet med kiosk, spisestue med brændeovn, handicaptotoilet og renserum med køl/frys. Kioskens udvalg består bl.a. af toast, sodavand, slik og is samt forskellige former for fi skegrej og madning. Yderligere information fås på hjemmesiden: www.stenvad.dk

Yderligere info på

www.stenvad.dk / www.stenvad.eu

Husk at gyldigt dansk fisketegn er påkrævet, samt at bækørred, uanset størrelse, er fredet i åen. Indløst fi sekort giver også adgang til 1000 m fiskeret i Vester Nebel Å, som er en del af Kolding Å-systemet og hvor der er en stor og sund opgang af flotte havørreder.

Vi ryger gerne dine fisk.



Stenvad Put & Take liegt 5 km von Kolding in Richtung Lunderskov und Esbjerg. Der große See, hübsch umschlungen von der Vester Nebel Å, ist eingebettet in sanfte Moränenhügel, die für Windschutz sorgen. Der ca. 9500 m² große, klare See ist 2-5 m tief. Im See tummeln sich Regenbogenforellen, Saiblinge und Bachforellen. Es wurden Fische von 1 bis 10 kg Gewicht ausgesetzt. Der Bestand wird täglich ergänzt. Im kürzlich renovierten „Hakkehus“ sind Kiosk, Speiseraum mit Kaminofen, Behinderten-toilette und Reinigungsraum mit Kühl- und Gefriermöglichkeiten eingerichtet. Die Auswahl des Kiosks besteht u.a. aus Toast, Erfrischungsgetränken, Süßwaren sowie Angelzubehör und Ködern verschiedener Art. Weitere Informationen auf der Homepage www.stenvad.dk

Weitere Informationen unter
www.stenvad.dk / www.stenvad.eu

Bitte beachten Sie, dass ein gültiger dänischer Angelschein vorgeschrieben ist und dass Bachforellen im Flusslauf ungeachtet ihrer Größe geschützt sind. Eine gültige Angelkarte berechtigt auch zum Angeln an 1000 m Flussstrecke an der Vester Nebel Å, die ein Teil des Systems der Kolding Å mit einem großen, gesunden Aufstieg von Meerforellen ist.

Wir räuchern gern Ihre Fische.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	70,-
3 timer/stunden/hours	100,-
4 timer/stunden/hours	120,-
5 timer/stunden/hours	140,-
6 timer/stunden/hours	160,-
8 timer/stunden/hours	180,-
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	200,-

Åbningstider:

Året rundt, døgnet rundt. Dog lukket ved is-dække

Öffnungszeiten:

Ganzjährig rund um die Uhr. Bei Eisdecke geschlossen.

Opening hours:

Throughout the year, round the clock. Closed, however, in the event of ice on the lake.



Stenvad Put & Take lies 5 km from Kolding in the direction of Lunderskov and Esbjerg, where the large lake is beautifully meandered round by the river Vester Nebel Å among moraine hills that offer shelter to all. The approx. 9,500 m² of clear-water lake has depths that vary from 2 to 5 metres, with plenty of frisky rainbow trout, brook trout and brown trout. Fish are put out from 1 kg up to 10 kg, and the population is supplemented daily. The renovated ‘chopping house’ has been fitted out with a kiosk, dining room with wood stove, disabled toilet and fish-cleaning facility with fridge/freezer. The kiosk selection includes toasted sandwiches, soft drinks, sweets and ice cream as well as various types of angling tackle and bait. For further information, go to our website: www.stenvad.dk

Further information at
www.stenvad.dk / www.stenvad.eu

Remember that a valid angling licence is required and that brown trout, no matter the size, are a conservation fish in the river. Presented angling permits also give you access to 1000 metres fishing along Vester Nebel Å, which is part of the Kolding watercourse system and features a healthy ascent of sea trout.

We will gladly smoke your fish for you.



Hvilested Lystfiskersøer

Esbjergvej 338 · 6000 Kolding · Tlf. Fiskemester +45 2331 7662

Indehaver +45 4095 1916 · E-mail: hvilested@hvilested.dk · www.hvilested.dk



To smukt beliggende natursøer omgivet af skovklædte bakker. Igennem området løber V. Nebel Å med mulighed for fangst af havørred. Udsætning af regnbueørred, hav-/bækørred, tigerørred og andre arter når de haves. Udsætning hver dag inden kl. 10

Muligt at overnatte ved søen i telt eller campingvogn. Grill- og bålplads ved overdækkede sidopladsler. Strom, fryser, rensebord og toiletter til rådighed.

Vejbeskrivelse

Ad motorvej E45/E20 til Kolding. Afkørsel 64, E20 Esbjerg, mod Esbjerg ca. 6 km. Første afkørsel, 65, mod Lunderskov Ø. Igennem 2 rundkørsler; først mod Lunderskov så tilbage mod Kolding, ca. 2 km. Stedet ligger til venstre side.

Åbningstider

Åbent hele året kl. 5.30 - 21.30.
Med forbehold for tilsning.



Zwei schön gelegene Naturseen, umgeben von waldbedeckten Hügeln. Durch das Gelände läuft die V. Nebel Au mit der Möglichkeit Meerforellen zu fangen. Besatz mit Regenbogenforellen, Meerforellen, Bachforellen, Tigerforellen und anderen Forellenarten wenn vorhanden. Besatz, jeden Tag, vor 10 Uhr.

Übernachtungsmöglichkeit am See im Zelt oder Wohnwagen. Grillplatz und Feuerstelle bei überdachten Sitzplätzen. Strom, Gefriertruhe, Reinigungstisch und Toiletten stehen zur Verfügung.

Anfahrt

Autobahn E45/E20 nach Kolding. Ausfahrt 64, E20 Esbjerg, ca. 6 km Richtung Esbjerg. Erste Ausfahrt 65 Lunderskov Ø. Durch 2 Kreisverkehre, zunächst Richtung Lunderskov, dann zurück nach Kolding, ca. 2 km. Die Anlage liegt an der linken Seite.

Öffnungszeiten

Ganzjährig 5.30 - 21.30 Uhr.
Ausgenommen bei Vereisung.

Priser/Preisen/Prices		
	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK/€	DKK/€
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	150/20	220/30
Formiddag/ Morgen/ Morning	100/13	150/20
Eftermiddag/ Nachmittag/ Afternoon	100/13	150/20
Aften/ Abend/ Evening	70/10	100/13
2 t/s/h	50/7	80/10
3 t/s/h	60/8	90/12



Two beautifully situated natural lakes surrounded by wooded hills. Throughout the area runs the V. Nebel Å river, with the chance of catching sea trout. Our lakes are stocked with mostly Rainbow trout. Some Sea trout, Brown trout and Tiger trout. We are stocking every day before 10 a. m.

You can stay the night at the lake in a tent or caravan. Barbecue grill and bonfire site with covered sitting areas. Electricity, freezer, fish-cleaning facility and toilets available.

How to get there

Take motorway E45/E20 to Kolding. Take exit no. 64, E20 Esbjerg, approx. 6 km towards Esbjerg . Take the first exit, exit no. 65, towards Lunderskov Ø. Straight ahead at two roundabouts; take the first turning towards Lunderskov, then back approx. 2 km towards Kolding. The site is to your left.

Opening hours

Open all year round 5.30–21.30.
Unless frozen over.



Enghave Fiskesøer

Surhavevej 14 A · Gjerndrup · 6650 Brørup · Tlf. +45 7538 4006 / +45 2890 0586

E-mail: mail@enghave-naturpark.dk · www.enghave-naturpark.dk



Enghave Fiskesøer er etableret i 2007. Der udsættes løbende fisk fra 0,8 til 6 kg. Søerne ligger op til den store 70.000 m² Enghave Dyre- og Naturpark, så når nogle fisker, kan andre besøge parken. Der er adgang til, renseplads, toiletter, borde og bænke og læskure. Der er grill til rådighed, adgang i parkens åbnings-tid til Grillbar med legeplads og terrasse med borde og bænke. I Grillbaren kan I købe mad, drik-kevarer, Powerbait og andet udstyr samt billetter til Enghave Dyre- Naturpark. Vi afholder jævnligt fiskekonkurrence.

Enghave Dyre- og Naturpark

Åbningstider i 2011: Parken er åben fra den 16. april til den 23. oktober 2011. Parken er åben alle dage fra kl. 10.00 til 17.00. 25. juni til 14. august åben kl. 10.00 til 18.00



Enghave Fiskesøer wurden 2007 angelegt. Es werden laufend Fische von 0,8 bis 6 kg ausgesetzt. Die Seen liegen in dem 70.000 m² großen Tier- und Naturpark Enghave. Während ein Teil der Familie angelt, können die anderen den Park besuchen. Reinigungsplatz, Toiletten, Tische und Bänke sowie Schutzhütten stehen zur Verfügung. Grill zur freien Benutzung, während der Öffnungszeiten des Parks Zugang zu Grillbar und Terrasse mit Tischen und Bänken. In der Grillbar kann man Speisen und Getränke, Powerbait und sonstiges Zubehör sowie Eintrittskarten für den Tier- und Naturpark kaufen. Wir veranstalten regelmäßig Angelwettbewerbe.

Enghave Dyre- og Naturpark

Öffnungszeiten 2011: Der Park ist vom 16. April bis 23. Oktober 2011 geöffnet. Der Park ist täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Vom 25. Juni 14. August ist der Park von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
1 timer/stunden/hours	40/5,50
2 timer/stunden/hours	65/9,00
3 timer/stunden/hours	90/12,50
4 timer/stunden/hours	100/13,80
8 timer/stunden/hours	150/20,80
12 timer/stunden/hours	220/30,50
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	30/4,10

Åbningstider:

Fra solopgang til solnedgang. Åbent alle årets dage.

Öffnungszeiten

Von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Ganz-jährig täglich geöffnet.

Opening hours

From sunrise until sunset. Open all year round.



Enghave Angling Lakes were established in 2007. Fish from 0.8 kg to 6 kg are put out regularly. The lakes adjoin the large 70,000 m² Enghave Animal and Nature Park, so while some are fishing, others can visit the park. There is access to a fish-cleaning facility, toilets, tables & benches and shelters. There is a barbecue grill available, access during park opening hours to a Grill Bar with a play area and terrace with tables and benches. At the Grill Bar you can buy food and beverages. Powerbait and other equipment as well as tickets for Enghave Animal and Nature Park. We hold regular angling competitions.

Enghave Dyre- og Naturpark

Opening hours in 2011: The park is open from 16 April – 23 October 2011. Open daily from 10.00 to 17.00. 25 June – 14 August from 10.00 to 18.00



Ribehøj

Ribevej 34 · Bobøl · 6683 Føvling · Tlf. +45 7539 8532
E-mail: info@ribehoej.dk · www.ribehoej.dk



 **Ribehøj**, ligger i et naturskønt område, 1 km fra Kongeåen. Søen er 18.000 m² med en dybde på 3-4 m, med masser af store og flotte fisk. 500.000 l kildevand gennemstrømmer søen hvert døgn. Her kan man i fred og ro slappe af og nyde naturen i fulde drag. Herlig børnesø hvor børn i alderen 2-10 kan fiske.

Vi har en idyllisk 3 stjernet campingplads med baderum, køkken og vaskerum i servicebygningen. Desuden 4 bjælkehytter med soveplads til 4-6 personer. På pladsen findes der krostue, Restaurant, fodboldgolf og legeplads.

Se meget mere på www.ribehoej.dk

Bemærk!

Priserne er vejledende se www.ribehoej.dk
Bor du på pladsen kan fisketiden deles i to.

Priser Camping: **Voksen** **Barn u. 12 år**
Pris pr. overnatning 65 kr. 38 kr.

Priser Hytter: **Voksen** **Barn u. 12 år**
Pris pr. overnatning 65 kr. 38 kr.
Leje af hytte pr. døgn 220 kr.
Slutrengring 140 kr.

 **Ribehøj** liegt in einem schönen Naturgebiet 1 km von der Kongeå. Der See ist 18.000 m² groß, 3-4 m tief und hat einen Bestand von Regenbogen- und Bachforellen bis zu 8 kg. 500.000 l Quellwasser durchströmen den See pro Tag. Hier kann man in aller Ruhe entspannen und die Natur in vollen Zügen genießen. Herrlicher Kindersee für Kinder im Alter von 2-10 Jahren.

Wir haben einen idyllischen 3-Sterne-Campingplatz mit Baderaum, Küche und Waschraum im Servicegebäude. Außerdem 4 Balkenhütten mit 4-6 Schlafplätzen. Auf dem Platz Schankstube, Restaurant, Fußballgolf und Spielplatz.

Weitere Auskünfte unter www.ribehoej.dk

Bitte beachten!

Die Preise sind Richtpreise – siehe www.ribehoej.dk
Für Platzbewohner kann die Angelzeit zweigeteilt werden.

Preise Camping: **Erw.** **Kinder u. 12 J.**
Price per night 9 € 6 €

Preise - Hütten: **Erw.** **Kinder u. 12 J.**

Preise pro Nacht	9 €	6 €
Hüttenmiete pro Tag	31 €	
Endreinigung	20 €	

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod

	DKK/€
2 t/s/h	70/10
4 t/s/h	110/16
6 t/s/h	150/21
10 t/s/h	210/30
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	35/5

GPS: Lat: N 55° 26' 8.01", Long: E 8° 54' 52.64"

Åbningstider

1. januar 2011 - 31. december 2011

Öffnungszeiten

1. Januar 2011 - 31. Dezember 2011

Opening hours

1 January 2011 – 31 December 2011



Ribehøj lies in a beautiful area, 1 km from Kongeåen river. The lake is 18,000 m² and with a depth of 3–4 m, with rainbow and river trout up to 8 kg. 500,000 l springwater flows through the lake each day. Here you can relax and enjoy nature to the full. Great children's lake, where children 2–10 years old can fish.

We have an idyllic three-star campsite with bathroom, kitchen and washing room in the service building. Also 4 log cabins that can sleep 4–6 persons. At the site there is a private bar, restaurant, football golf and play area.

Much more information at www.ribehoej.dk

Note!

Prices may vary, see: www.ribehoej.dk
If you are staying at the site, your angling time can be divided into two sessions.

Camping rates:	Adult	Child under 12
Price per night	9 €	6 €

Rates Cabins:	Adult	Child under 12
Price per night	9 €	6 €
Hire of cabin per whole day	31 €	
Final cleaning	20 €	





59

Anholm Fiskesø

Folevej 11 · Fole · 6510 Gram · Tlf. +45 7482 3433
E-mail: anholmfisk@sport.dk · www.putandtakefole.com



25.000 m² sører, daglig udsætning i sæson 20/3-11/12. Renserum med bord, rindende vand og frysmuligheder. (Der må kun renses fisk der er fanget i søen). Toiletter, overdækket/lukket terasse, grill, borde og bænke, læskure med borde og bænke, kiosk med grej. Hver torsdag pensionistfiskeri. Overnatningsmuligheder i nærheden.

Åbningstider

1. marts - 31. december, solopgang til solnedgang undtagen ved islægning.

Vinterlukket fra 1. januar - 28. februar.

Parkerings-Campingplads for autocampere

Pris kr. 50,- pr. døgn pr. vogn + kr. 25,- pp.

Baderum/strøm/vand og udtrømning for kemisk toilet forefindes.



25.000 m² Seen, täglicher Aussatz während der Saison 20.3.-11.12. Reinigungsraum mit Tisch, fließendem Wasser und Gefriermöglichkeit. (Es dürfen nur im See gefangene Fische gereinigt werden). Toiletten, überdachte geschlossene Terrasse, Grill, Tische und Bänke, Schutzhütten mit Tischen und Bänken, Kiosk mit Zubehör. Jeden Donnerstag Seniorenangeln. Übernachtungsmöglichkeiten in der Nähe.

Öffnungszeiten

1. März - 31. Dezember, Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang außer bei Vereisung.

Im Winter vom 1. Januar - 28. Februar geschlossen.

Park-Campingplatz für Wohnmobile

Preis DKK 50,-/€ pro Tag und Wagen
+ DKK 25,-/3,5 € pro Person.

Baderäume, Strom, Wasser und Entleerung von chem. Toiletten.

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK/€	DKK/€
1 t/s/h	50/7	90/13
2 t/s/h	80/11	140/19
3 t/s/h	100/14	160/22
4 t/s/h	115/16	175/24
5 t/s/h	130/18	200/27
6 t/s/h	145/20	220/30
7 t/s/h	160/22	240/32
8 t/s/h	175/24	260/35
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	20/3	40/6
Dagkort/ Tageskarte/ Day Permit	200/28	300/42



25.000 m² lakes, fish put out daily during the season 20/3-11/12. Fish-cleaning room with units, running water and freezer. (Only fish caught in the lakes may be cleaned). Toilets, covered and closed terrace, barbecue grill, tables and benches, shelters with tables and benches, kiosk with tackle. Senior citizen angling every Thursday. Accommodation close by.

Opening hours

1 March – 31 December, sunrise until sunset, except when frozen over.

Closed from 1 January – 28 February.

Parking campsite for autocampers

Rate: Kr. 50. / 7 € per 24 hours per camper
+ Kr. 25. / 3,5 € pp.

Bathroom/electricity/and chemical toilet emptying facility available.



60

Arrild Fiskesø

Sydmærken 1, Arrild · 6520 Toftlund · Tlf. +45 7483 4000 · Fax +45 7483 4055
E-mail: info@arrild-fiskesee.dk · www.arrild-fiskesee.dk



 **2 søer på i alt 17.000 m²**, samt 560 m² ålbø kun for fluefiskeri. Dagslig udsætning af regnbue-, bæk- og kildeørreder fra 0,8 til 9,5 kg. Rundt om søen er der børde, bænke og 2 små fiskehytter. Arrild Fiskesø ligger midt i Arrild Ferieby, med 450 sommerhuse, information, grejbutik, søens grill, feriehusudlejning, kiosk, overdækket terrasse, reseplads og toiletter. Dagkortsalg til flere år.

Åbningstider

30.3-21.10. kl. 6.00 til 22.00
21.10-30.3. solopgang til solnedgang

Feriehuse sæsonkalender

Jan	Feb	Mars	Apr	Maj	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dec
1	6	10	14	19	23	28	29	30	28	23	29
2	7	11	15	19	24	29	30	1	4	8	14
3	8	12	16	21	25	29	30	18	4	8	14
4	9	13	17	22	26	30	30	19	4	8	14
5	10	14	18	23	27	31	31	20	4	8	14

Huse i 4 priskategorier 4-10 personer fra

3-4 dag	1100 kr.	1428 kr.	1538 kr.	
1 uge	1470 kr.	1903 kr.	2055 kr.	3311 kr.

Reservering 3-4 dage først 28 dage før ankomst

 **2 Seen von insgesamt 17.000 m²** sowie 560 m Wasserlauf zum Fliegenfischen. Tägl. Besatz von Regenbogen/Bachforellen, von 0,8-9,5 Kg.Bachsaipling n. Jahreszeit.Um d. See stehen Tische,Bänke u.2Unterstände. Arrild Fiskesø liegt im Feriendorf Arrild mit 450 Ferienhäusern, Information, Angelladen, Imbiss, Ferienhausverm.,Kiosk, überdachter Terrasse, Reinigungsplatz und Wc's. Verkauf von Tageskarten für mehrere Auen.

Öffnungszeiten

30.3-21.10. 6.00 bis 22.00 Uhr
21.10.-30.3. Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang

So finden Sie die Saisonzeiten

Jan	Feb	Mars	Apr	Maj	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dec
1	6	10	14	19	23	28	29	30	28	23	29
2	7	11	15	19	24	29	30	1	4	8	14
3	8	12	16	21	25	29	30	18	4	8	14
4	9	13	17	22	26	30	30	19	4	8	14
5	10	14	18	23	27	31	31	20	4	8	14

Häuser in 4 Preiskategorien / 4-10 Personen ab

3-4 dag	152 €	197 €	212 €	
1 uge	203 €	263 €	283 €	457 €

3-4 Tage kann erst reserviert werden 28 Tage vor Anreise

Fiskekort priser i de 2 søer Angelkarten Preise in den 2 Seen Angling permit rates for the two lakes			
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods	U.10 år/ U.10 Jahre/ U.10 Years
	DKK/€	DKK/€	DKK/€
2 t/s/h	70/10	110/16	40/6
4 t/s/h	110/16	170/24	80/12
6 t/s/h	150/22	230/32	
8 t/s/h	190/28	290/40	
21 t/s/h	625/85		
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	35/5	45/6,50	

Fluefiskeråen/Fliegenfischerrau/Fly fishing river

2 t/s/h	75/11	Fluefiskerkursus på efterspørgsel/ Fliegenfischerkurs auf Nachfrage/ Flyfishing course on demand
3 t/s/h	110/16	
4 t/s/h	145/21	
5 t/s/h	180/26	
23 t/s/h	765/105	
Tillægstimer/ Zusätzliche Stunden/ Extra Hours	45/6,5	

 **2 lakes totalling 17.000 m²** as well as 560 m² fly stream. Rainbow, river and brook trout from 0.8 kg to 9.5 kg put out daily.

Round the lakes there are tables, benches and two small fishing huts. Arrild Fiskesø lies in the middle of Arrild Ferieby – an area with 450 summer cottages, information, tackle shop, the lake's grill, summer cottage hire, kiosk, covered terrace, fish-cleaning facility and toilets. Day angling permits on sale for a number of rivers.

Opening hours

30/3-21/10. 6.00–22.00
21/10-30/3. sunrise until sunset

Holiday homes seasonal calendar

Jan	Feb	Mars	Apr	Maj	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dec
1	6	10	14	19	23	28	29	30	28	23	29
2	7	11	15	19	24	29	30	1	4	8	14
3	8	12	16	21	25	29	30	18	4	8	14
4	9	13	17	22	26	30	30	19	4	8	14
5	10	14	18	23	27	31	31	20	4	8	14

Homes in four price categories and for 4-10 pers.

3-4 dag	152 €	197 €	212 €	
1 uge	203 €	263 €	283 €	457 €

Booking 3–4 days not more than 28 days before arrival



Rødekro Fiskepark

Østermarkvej 3-7 · 6230 Rødekro · Tlf. +45 4033 5503 · Fax +45 7469 3229

E-mail: fiskepark@tdcadsl.dk · www.rodekro-fiskepark.dk



Rødekro Fiskepark ligger i et skønt naturområde på 60 Hektar, heraf 13,5 hektar sører. Sø nr. 1, 2 og 3 til dagligt fiskeri. Sø nr. 4 kun til grupper. Max. vanddybde 7,5 til 13,5 meter. Der udsættes hovedsageligt regnbueørreder, men der er også mulighed for at fan ge bæk - og kildeørred, sand-art, gedder samt ål.

- Grillbar samt salg af fiskegej
- Lege - og campingplads
- Ingen fangstbegrensning
- Hytte - og værelsesudlejning
- Overdækket renseplads
- Toilet - og badebygning

Fisk må kun rengøres i rensehuset, og fiskeaffaldet hældes i den rustfrie tragt ved rensehuset. Forfodring samt anvendelse af medbragte småfisk som agn er ikke tilladt.

Hytte 25 m² med toilet, bad, køkken og fryser max. 5 personer

1 uge: kr. 3.150,-. Mandag - fredag: kr. 2.050,- fredag til søndag: kr. 1.650,-

2 personers værelse pr. nat: kr. 260,-

1 uge: kr. 1.500,-

3 personers værelse pr. nat: kr. 370,-

1 uge: kr. 2.100,-

Camping: Voksne pr. overnatning: kr. 60,-

Børn u. 12 år: kr. 30,-

Strøm: kr. 30,-



Rødekro Fiskepark liegt in einem schönen Naturgebiet von 60 ha Größe, davon 13,5 ha Seen. See Nr. 1, 2 und 3 für normale Fischerei, See Nr. 4 nur für Gruppen. Maximale Wassertiefe 7,5 bis 13,5 m. Es werden hauptsächlich Regenbogenforellen ausgesetzt. Man kann jedoch auch Bachforellen und Bachsaiblinge, Zander, Hechte und All fangen.

- Grillbar und Verkauf von Angelzubehör
- Spiel- und Campingplatz
- Keine Fangbeschränkung
- Hütten- und Zimmervermietung
- Überdachter Reinigungsplatz
- Toiletten- und Badegebäude

Fische dürfen nur im Reinigungshaus ausgenommen werden und Fischabfälle sind in den rostfreien Trichter am Reinigungshaus zu entsorgen. Anfüttern sowie die Benutzung mitgebrachter kleiner Fische als Köder sind verboten.

Hütte 25 m² mit WC, Bad, Küche und Gefrierschrank, max. 5 Personen

1 Woche: € 430,-. Montag – Freitag: € 280,-

Freitag – Sonntag: € 225,-

Zweipersonenzimmer pro Nacht: € 35,-

1 Woche: € 205,-. Dreipersonenzimmer pro

Nacht: € 50,-. 1 Woche: € 285,-

Camping: Erw. pro Übernachtung: € 8,-

Kinder unter 12 J.: € 4,-

Strom: € 4,-

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK/€	DKK/€
3 t/s/h	90/12	130/18
6 t/s/h	130/18	200/28
9 t/s/h	170/23	245/33
12 t/s/h	200/28	280/38
24 t/s/h	300/40	410/55
48 t/s/h	425/57	600/80

Åbningstider: Hele året fra 1 time før solopgang. Natfiskeri kun efter aftale.

Öffnungszeiten: Ganzjährig 1 Stunde vor Sonnenaufgang. Nachtangeln nur nach Absprache.

Opening hours: All year round from 1 hour before sunrise. Night angling only as agreed.



Rødekro Fiskepark lies in a beautiful area of 60 hectares, 13.5 of which are lakes. Lakes 1, 2 and 3 are for daily angling; lake 4 only for groups. Max. depth of water 7.5 to 13.5 metres. Mainly rainbow trout are put out, but it is also possible to catch river and brook trout, zander, pike and eel.

- Grill bar with sale of fishing tackle
- Play area and campsite
- No limitations on catches
- Hire of chalets and rooms
- Covered fish-cleaning facility
- Toilet and shower building

Fish may only be cleaned in the cleaning facility, and fish waste must be disposed of in the stainless steel chute at the facility. Ground baiting and the use of small fish as bait is not permitted.

Chalet 25 m² with toilet, shower, kitchen and freezer, max. 5 persons

1 week: € 430,-. Mon-Fri: € 280,-

Fri-Sun: € 225,-

2-person room per night: € 35,-

1 week: € 205,-

3-person room per night: € 50,-

1 week: € 285,-

Camping: Adult per night: € 8,-

Children under 12: € 4,-

Electricity: € 4,-

Uge Lystfiskeri

Åbenråvej 95 · Uge · 6360 Tinglev · Tlf. +45 7464 4498 · Fax +45 7464 4448
E-mail: uge@mail.dk · www.uge-lystfiskeri.dk



3 dejlige fiskestører + børnesø på tilsammen 14 ha beliggende i naturskønne og rolige omgivelser. Ved sørerne er der børde og bænke. Fiskerenseplads under tag, samt udlejning af grill og fryser. Dagsudlejning af ørredere. Mulighed for at fange ål og karper. Udlejning af 10 værelser samt 20 hytter der alle ligger ved søen. Tre stjernet camping med alle moderne faciliteter. Butik, opholdsrum og legeplads. Aktiviteter - Ring gerne efter program, eller se på vores hjemmeside. Kun 9 km til sommerland Syd og 17 km til den tysk/danske grænse.

Camping pris pr. døgn

Voksne kr. 70,-

Børn kr. 35,-

Hund kr. 10,-

Strøm kr. 30,-

Specialpriser for børn under 14 år for overnatende gæster.

Hytter

Vi har 3 kategorier af hytter

2 personers kr. 250,00 pr. døgn

4 personers kr. 425,00 pr. døgn

6 personers kr. 725,00 pr. døgn. Med bad og toilet. Handicapvenlig til 4 personer med bad og toilet kr. 725,00 pr. døgn. Strøm efter måler.

3 schöne Angelseen und Kindersee von zusammen 14 ha in naturschöner ruhiger Umgebung. An den Seen stehen Tische und Bänke. Fischreinigungsplatz unter Dach sowie Vermietung von Grill und Gefriertruhe. Täglich Aussatz von Forellen. Auch Aale und Karpfen werden gefangen. 10 Zimmer und 20 Hütten zu vermieten, alle direkt am See. Drei-Sterne-Camping mit allen modernen Einrichtungen. Laden, Aufenthaltsraum und Spielplatz. Aktivitäten: Fordern Sie telefonisch unser Programm an oder besuchen Sie unsere Homepage. Nur 9 km zum Sommerland Syd und 17 km zur deutsch-dänischen Grenze.

Camping – Preis pro Tag

Erwachsene 9,59 €

Kinder 4,79 €

Hund 1,50 €

Strom 4,11 €

Sonderpreise für Kinder unter 14 Jahren für übernachtende Gäste.

Hütten

Wir haben Hütten in drei Kategorien

2 Personen 34,25 € pro Tag

4 Personen 58,22 € pro Tag

6 Personen 99,32 € pro Tag.

Mit Bad und WC. Behindertenfreundlich für 4 Personen mit Bad und WC, 99,32 € pro Tag. Strom nach Verbrauch.

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods
	DKK/€	DKK/€
2 t/s/h	70/9,59	110/15,05
3 t/s/h	90/12,32	140/19,17
5 t/s/h	125/17,12	195/26,70
10 t/s/h	210/28,76	310/42,45

Åbningstider for fiskeri: Sørerne er åbne for fiskeri alle døgnets 24 timer året rundt. Hvis reception/kiosk er lukket, er der udenfor selvbetjenings mulighed. Der skal betales før man kører ned til sørerne.

Öffnungszeiten: Die Seen sind das ganze Jahr über rund um die Uhr geöffnet. Falls der Empfang/Kiosk geschlossen ist, ist eine Selbstbedienungsmöglichkeit vorhanden. Es ist zu zahlen, bevor man zu den Seen fährt.

Opening hours angling: The lakes are open round the clock for angling, all year round. If reception/kiosk are close, you can use the vending machines. You must buy a permit before proceeding down to the lakes.

3 attractive angling lakes + children's lake cove-ring a total of 14 hectares and situated in lovely, peaceful surroundings.

At the lakes there are tables and benches. Covered fish-cleaning facility, and hire of barbecue grill and freezer. Trout put out daily. Possibility of catching eel and carp. Hire of 10 rooms and 20 chalets, all located down by the lake. Three-star campsite with all modern facilities. Shop, living room and play area. Activities – just phone for a programme, or visit our website. Only 9 km to Summerland Syd and 17 km to the German-Danish border.

Camping rates per day

Adults 9,59 €

Children 4,79 €

Dog 1,50 €

Electricity 4,11 €

Special rates for children under 14 for visitors using accommodation.

Chalets

We have three categories of chalet:

2-person: 34,25 € per whole day

4-person: 58,22 € per whole day

6-person: 99,32 € per whole day.

With shower and toilet. Invalid-friendly for 4 persons with shower and toilet, 99,32 € per whole day. Electricity according to meter consumption.



Frueskov Lystfiskeri

Frueskovvej 2 · Kelstrupskov · 6340 Kruså · GPS: N540 52.578 - E 90 28.418 / 0045 2241 4979

E-mail: joe@frueskov.dk · www.frueskov.dk / www.forellenseedänemark.de



Frueskov Lystfiskersø ligger i et naturskønt og roligt område tæt ved skov og strand (Flensborg Fjord). Der er 3 sører på i alt 17.000 m², hvor den ene er en børnesø med en dybde på 4 meter og den anden har en dybde på 6 meter. Her udsættes fisk 1-5 gange dagligt fra 0,8-11 kg forskellige ørredarter. Sørerne er særlig velanlagte med mange faciliteter bl.a. overdækende side/stå pladser, bænke, borde, grill-sted legeplads til børnene, toilet samt fri afbenytelse af slagterhus Fiskekort købes i sørens kiosk, hvor man også kan købe lidt til ganen samt div. fiskeudstyr. Udover diverse ørredarter udsættes bl.a. wildlaks, sandart og ål. Sørerne vedligeholdes med biologiske midler. Leje af stænger samt nedfrysning af jeres fangst. Der er mulighed for bad mod betaling. Helt nye indendørs toaletter er med bademulighed til mand ,dame, handicap og renserum Overnatningsmulighed med strømforsyning. Vi er behjælpelig ved overnatning i anden form Fangstgranti Spørg om der er fangstgranti i dag i børnesøen For andre priser - se mere på www.frueskov.dk.

Kørselsvejledning fra Kruså grænse Danmark/Tyskland kør ad A8 (retning Sønderborg) ca. 5 km. Drej til højre indad Frueskovvej, kør ca. 200 m, drej til højre til Frueskov Lystfiskersø. GPS: N540 52.578 - E 90 28.418



Frueskov Lystfiskersø liegt in einem naturschönen, ruhigen Gebiet unweit von Wald und Strand (Flensburger Förde). Die drei Seen sind insgesamt 17.000 m² groß, einer davon ist ein Kindersee mit einer Tiefe von 4 m. Die anderen sind 6 m tief. Hier werden 1-5 Mal täglich verschiedene Forellenarten von 0,8 bis 11 kg ausgesetzt. Die Seen sind sehr gut angelegt und besitzen viele Einrichtungen, u.a. überdachte Sitz- und Stehplätze. Tische und Bänke, Grill, Kinderspielplatz und Toilette. Schlachthaus zur freien Benutzung. Angelkarten sind am Kiosk auf dem Platz zu kaufen, wo auch Getränke und div. Angelzubehör erhältlich sind. Neben verschiedenen Forellenarten werden u.a. Wildlachs, Zander und Aal ausgesetzt. Die Seen werden mit biologischen Mitteln gepflegt. Vermietung von Angelruten und Einfrieren der Fänge. Badegelegenheit gegen Bezahlung. Neues Sanitärbauwerk mit Toiletten und Bademöglichkeiten für Männer, Frauen und Behinderte sowie Reinigungsraum. Übernachtungsmöglichkeit mit Stromanschluss. Wir sind Ihnen gern bei der Beschaffung sonstiger Unterkünfte behilflich. Fanggarantie: Erkundigen Sie sich nach einer Fanggarantie im Kindersee am betreffenden Tag.

Anfahrt Ab Grenzübergang Kruså auf der A8 ca. 5 km in Richtung Sønderborg. Nach rechts in den Frueskovvej einbiegen, nach ca. 200 m nach rechts zum Frueskov Lystfiskersø abbiegen. GPS: N 540 52.578 - E 90 28.418

Timer/ Stunden/ Hours	Priser/Preisen/Prices		
	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	2 Stænger/ 2 Ruten/ 2 Rods	3 Stænger/ 3 Ruten/ 3 Rods
	DKK/€	DKK/€	DKK/€
3 t/s/h	125/16,5	155/21,0	205/28,0
4 t/s/h	160/22,0	190/26,0	255/34,0
5 t/s/h	180/24,5	225/30,0	280/37,0
6 t/s/h	200/27,5	245/33,0	320/44,0
8 t/s/h	230/31,0	285/39,0	360/49,0
10 t/s/h	265/36,0	330/45,0	400/55,0
12 t/s/h	300/41,0	385/52,0	440/60,0

Åbningstider Hele året, også ved is på søen. Vi prøver at holde sørne isfrie

Öffnungszeiten: Ganzjährig, auch bei Eis auf dem See. Wir versuchen, die Seen eisfrei zu halten.

Open all year round, also when there is ice. We try to keep the lakes free of ice.



Frueskov Lystfiskersø lies in a lovely, tranquil area close to woodland and shore (Flensborg Fjord). The three lakes total 17.000 m², and one of these is a children's lake with a depth of 4 metres; the other has a depth of 6 metres. Here various varieties of trout are put out 1-5 times daily, from 0.8-11 kg. The lakes are extremely well laid out and have many facilities, including covered seating/standing area, benches, tables, barbecue area, play area for children, toilets and free use of our fish-cleaning facilities. You can buy your angling permit at the lake's kiosk, which also sells food items as well as various types of fishing tackle. Apart from various varieties of trout, other species such as wild salmon, zander and eel are also put out. The lakes are maintained using biological agents. You can hire rods and we can freeze your catch for you. For a small charge, you can take a shower. Completely new indoor toilets with shower facilities for men, women and disabled persons. Fish-cleaning facility. Overnight stopovers possible, with electricity supply. We can help you arrange other forms of accommodation. Catch guarantee. Ask if there is a fish guarantee today in the children's lake. For other rates and further information – see www.frueskov.dk

How to get there From the Danish-German border at Kruså. Follow the A8 (direction Sønderborg) approx. 5 km. Turn right along Frueskovvej, drive approx. 200 m, turn right to get to Frueskov Lystfiskersø. GPS: N540 52.578 - E90 28.418



71

Aalsbogaard Lystfiskersøer

St. Landevej 123-125 · 5560 Aarup · Tlf. +45 6488 1552 / +45 6449 1555

Fax +45 6449 1545 · Bil +45 3026 0555 · E-mail: aalsbo@post6.tele.dk · www.aalsbogaard.dk



Lystfiskereldorado – Aalsbogaard

Lystfiskernes eldorado finder du i Fjelsted mellem Middelfart og Odense overfor Munck.

Aalsbogaard – et skønt naturområde med karper, ål, laks, sandart, regnbue- kilde- og bækørreder i alle størrelser. For at bestanden kan være konstant, bliver der løbende udsat fisk, og der er ingen fangstbegrensninger. Der udsættes fisk fra 1 - 10 kg. Der findes i alt 3 søer, den største er på ca. 20.000 m².

Overnatning

Overnatning i forbindelse med fiskeri er tilladt. Campingvogne og telte kan medbringes.

Vejbeskrivelse

Fra øst: Drej fra ved motorvejsafkørsel 55 og følg hovedvej 161 mod Middelfart gennem Grønnemose. Indkørsel til venstre før Munck i Fjelsted.

Fra vest: Drej fra ved motorvejsafkørsel 56 og følg hovedvej 161 mod Odense . Indkørsel til højre efter Munck i Fjelsted.

Børn under 10 år ½ pris iflg med 1 betalende voksen.



Sportangler-Eldorado - Aalsbogaard

Das Eldorado der Sportangler liegt in Fjelsted zwischen Middelfart und Odense gegenüber von Munck.

Aalsbogaard – ein schönes Naturgebiet mit Karpfen, Aal, Lachs, Zander, Regenbogen- und Bachforellen sowie Saiblinge in allen Größen. Um den Bestand konstant zu halten, werden laufend Fische ausgesetzt. Keine Fangbeschränkungen. Es werden Fische von 1-10 kg ausgesetzt. Insgesamt drei Seen, der größte ist ca. 20.000 m² groß.

Übernachtung:

Das Übernachten im Zusammenhang mit Angeln ist gestattet. Wohnwagen oder Zelt können mitgebracht werden.

Anfahrt

Von Osten: Die Autobahn an der Ausfahrt 55 verlassen und auf der Landstraße 161 in Richtung Middelfart durch Grønnemose fahren. Einfahrt links vor Munck in Fjelsted.

Von Westen: Die Autobahn an der Ausfahrt 56 verlassen und auf der Landstraße 161 in Richtung Odense nach Munck vorbeifahren.

Kinder unter 10 Jahren in Begleitung eines zahlen Erwachsenen ½ Preis.

- Et besøg værd...

- Einen Besuch wert...

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK/€
1 time/stunde/hour	50/7,0
2 timer/stunden/hours	70/10,0
3 timer/stunden/hours	90/13,0
4 timer/stunden/hours	110/15,5
5 timer/stunden/hours	120/17,0
6 timer/stunden/hours	140/20,0
7 timer/stunden/hours	160/23,0
8 timer/stunden/hours	180/25,5
9 timer/stunden/hours	200/28,5
10 timer/stunden/hours	220/31,5
11 timer/stunden/hours	240/34,5
12 timer/stunden/hours	250/35,5

Åbningstider: Åben hele året fra solopgang til solnedgang – undtagen ved islægning.

Öffnungszeiten: Ganzjährig von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang, außer bei Vereisung.

Opening hours: Open all year round, from sunrise until sunset – unless the lakes are frozen over.



Angling eldorado – Aalsbogaard

You will find this angling eldorado at Fjelsted, between Middelfart and Odense, opposite Munck.

Aalsbogaard – a beautiful nature area with carp, eel, salmon, zander, rainbow trout, brook trout and brown trout in all sizes. To keep the population constant, fish are regularly put out – and there is no limit on catches. Fresh fish from 1–10 kg are put out. There are three lakes in all, the largest being approx. 20,000 m².

Stopovers

You may stop overnight in connection with angling. Caravans and tents are permitted.

How to get there

From the east: Leave the motorway at exit 55 and follow main road 161 towards Middelfart through Grønnemose. Entrance on your left before Munck in Fjelsted.

From the west: Leave the motorway at exit 56 and follow main road 161 towards Odense past Munck.

Children under 10 ½ price if accompanied by an paying adult.

- Well worth a visit....



76

Højrupgård Put & Take

Højrupvej 40 · 5750 Ringe · Tlf. +45 2561 5464

E-mail: hoejrupgaard@vip.cybercity.dk · www.hoejrupgaard.dk



Højrupgård Put & Take sører er beliggende på midtfyn, i naturskønt område. Her finder du 18000 m² fiskevand, fordelt på 3 sører, +en børnesø på 1000 m² og fluestrøm på 450 m. For at sikre optimalt fiskevand udsættes dagligt fisk, i størrelsen fra 1 kg til 10 kg. I fiskehytten er der mulighed for at købe en kop kaffe, der er automat salg af fiskegrej, slik, snack og drikke. Ved hytten forefindes også rensoplads, fryser og toilet –også handicap venligt.

Hytte ferie: Vi udlejer dejlige 2 prs. hytter. Pris 400,- pr. nat.

Islænderturridning: Tag konen, kæresten, naboen med og oplev vores skønne natur fra hesteryg.

Hø Hotel: Som noget nyt tilbyder vi græsfoldet til det ridende folkefærd. Firma udflygt, fødselsdag: Fisk, rid og grillt gris.

Udlejning af fiskestænger: Pris 75,- incl. 1 stk. spinner.

Arrangementer: Der er mulighed for, at reservere den ene sør til et specialarrangement.

Primitiv Camping: I nærheden af sørerne kan man slå sit telt op, for natten. Dette koster kr. 25,- pr. gæst pr. nat.

Hytteudlejning.



Højrupgård Put & Take liegt mitten auf Fünen in einem naturschönen Gebiet. Hier finden Sie 18000 m² Fischgewässer, verteilt auf drei Seen plus einen 1000 m² großen Kindersee und einen 450 m langen Fliegenstrom. Um optimale Angelbedingungen zu gewährleisten, setzen wir täglich Fische von 1 kg bis 10 kg aus. In der Fischerhütte kann man Kaffee kaufen, es gibt Verkaufsautomaten für Angelzubehör, Süßigkeiten, Snacks und Getränke. Bei der Hütte auch Reinigungsplatz, Gefriertruhe und Toilette – auch behindertengerecht.

Hüttenurlaub: Wir vermieten schöne Hütten für 2 Personen. Preis DKK 400 pro Nacht.

Ausritte auf Islandponys: Nehmen Sie Ihre Frau, Ihren Partner oder den Nachbarn mit und erleben Sie unsere schöne Natur vom Pferderücken. **Hø Hotel:** Als Neuheit bieten wir Graskoppeln für die Pferde der Reiter an. Betriebsausflüge, Geburtstagsfeiern: Angeln, Reiten und gebrilltes Ferkel.

Vermietung von Angelruten: Preis DKK 75,- einschl. 1 Stck. Spinner.

Veranstaltungen: Es ist möglich, einen der Seen für eine Sonderveranstaltung zu reservieren.

Primitives Camping: In der Nähe der Seen kann man sein Zelt für die Nacht aufschlagen. Preis 25 DKK pro Guest and Night.

Hüttenvermietung

Priser/Preisen/Prices			
Timer/ Stunden/ Hours	Søerne/ Seen/ Lakes	Fluestrøm/ Fliegenstrom/ Fly stream	Antal fisk/ Anzahl Fische/ No. of fish
	DKK	DKK	DKK
3,5 t/s/h	110,-	135,-	5 stk.
6 t/s/h	160,-	190,-	9 stk.

Ret til ændringer forbeholdes/
Änderungen vorbehalten/
Subject to alterations

Åbningstider: Det er muligt at fiske hele året i Højrupgård's Put & Take sører, mellem solopgang og solnedgang.

Öffnungszeiten: In den Højrupgård's Put & Take Seen kann man das ganze Jahr über von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang fischen.

Opening hours: It is possible to fish all year round at Højrupgård's Put & Take lakes, between sunrise and sunset.



Højrupgård Put & Take lakes are situated in central Funen, in a beautiful area. Here you will find 18,000 m² of fishing water, comprising 3 lakes, plus a children's lake of 1,000 m² and a fly-fishing stretch of 450 m. To ensure optimal angling, fish from 1 kg to 10 kg are put out daily. At the fishing hut you can buy a cup of coffee, there is a vending machine for fishing tackle, sweets, snacks and beverages. Here too there is a fish-cleaning facility, freezer and toilet – also disabled-friendly.

Chalet holiday: We hire out attractive two-person chalets for Kr. 400.- per night.

Icelandic pony rides: Bring your wife, sweetheart, neighbour along and experience our lovely countryside on horseback.

Hø Hotel: As a new feature, we have grazing folds for those arriving on horseback. Company excursion, birthday: Fish, ride and grilled pork. Hire of fishing rods: Price Kr. 75.- incl. 1 spinner.

Events: It is possible to reserve one of the lakes for a special event

Primitive camping: You may put up your tent for the night in the vicinity of the lakes. This costs Kr. 25 per person per night.

Hire of chalets



79

Agernæs Saltvandssøer

Olesen Helnæsvej 15A · 5631 Ebberup · Tlf. +45 6477 1124
www.fyn-putandtake.dk

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
3 timer/stunden/hours	90,-
Tillægstimer/Zusätzliche Stunden/Extra Hours	30,-



 **6 saltvandssøer + børnesø** med synlige fisk. Daglig utsætning af kampstærke steelhead, guld regnbue-, bæk- og kildeørreder fra eget dambrug. I perioder mange årlige. Rund om søerne er borde, bænke og grillhus til 45 personer, der bruges som naturligt samlingspunkt, med fri adgang til brænde. Søerne er med klart genstrømmende saltvand lige ud til havstokken. Velsmagende saltvandsfisk.

Administrationshuset

Med personlig betjening. 100 m² med varme, toilet, møbleret opholdsrum, fiskekort automat, sedler + mønter DKK. Køleautomat, øl, vand, snacks, fiskegrej, powerbait, altid levende tiger + børsteorm. Parkeringsplads for biler + busser.

Overnatning

Der er mange muligheder i området til rimelige priser. Ring 64771124 + under kontakt på vores hjemmeside www.fyn-putandtake.dk findes links til overnatningssteder.

Grupper på over 10 personer kan ringe og aftale specialpris. Vi arrangerer gerne specialarrangementer for selskaber/firmaer i grillhuset.



6 Salzwasserseen und Kindersee mit sichtbaren Fischen. Täglich Aussatz von kampfstarken Steelhead, Gold Regenbogen- und Bachforellen sowie Bachsaiblingen aus eigener Teichwirtschaft. Zeitweise viele Aale. Rund um die Seen stehen Tische, Bänke und eine Grillhütte für 45 Personen als natürlicher Treffpunkt. Kostenloses Holz. Die Seen werden von klarem Salzwasser durchströmt und reichen bis zur Wasserkante. Die Fische schmecken hervorragend.

Verwaltungshaus

Mit persönlicher Bedienung. 100 m² mit Heizung, Toilette, möbliertem Aufenthaltsraum, Angelkartenautomaten für Scheine + Münzen (DKK). Kühlautomat, Bier, Sprudel, Snacks, Angelzubehör, Powerbait, stets lebende Tiger- und Borstenwürmer. Parkplatz für Pkw und Busse.

Übernachtung

Es gibt zahlreiche Möglichkeiten zu angemessenen Preisen in der Umgebung. Rufen Sie +45 64771124 an oder besuchen Sie unsere Homepage www.fyn-putandtake.dk, wo Sie Links zu Unterkünften finden.

Gruppen über 10 Personen können telefonisch Sonderpreise vereinbaren. Wir führen gern Sonderveranstaltungen für Gesellschaften/Firmen im Grillhaus durch.

Åbningstider: 1. november - 28. februar fra solopgang til solnedgang, 1. marts til 31. oktober kl. 7.00 til solnedgang. Undtagen ved islægning

Öffnungszeiten: 1. November bis 28. Februar von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang, 1. März bis 31. Oktober 7.00 Uhr bis Sonnenuntergang. Ausgenommen bei Vereisung.

Opening hours: November – 28 February, from sunrise until sunset, 1 March – 31 October, 7.00 until sunset. Unless the lakes are frozen over.



6 saltwater lakes + children's lake with visible fish. Fighting-fit steelheads are put out daily as well as, gold rainbow, river and spring trout from our own fish farm. Many eel at certain periods. Around the lakes there are tables, benches and a grill house for 45 people which is used as a natural meeting point, with free access to fuel. With their clear, flow-through saltwater the lakes lie very close to the beach. The fish taste fabulous.

Administration building

With personal service. 100m² with heating, toilet, furnished living room, vending machine for angling permits, money changing machine. Refrigerating unit, beer, soft drinks, snacks, fishing tackle, power bait – always live tiger and bristle worms. Parking area for cars and coaches.

Accommodation

Many possibilities in the local area at reasonable prices. Phone +45 64 77 11 24 or go to 'contact' at our website www.fyn-putandtake.dk, where there are links to accommodation.

Groups of over ten persons can phone for a special rate. We will gladly organise special events for companies/firms in the grill house.



81

Fredensborg Ørredfiskeri

Davidsvænge 7 · 3480 Fredensborg · Tlf. +45 4848 4876 · www.fredensborg-feriehuse.dk

E-mail: fredensborgfisk@turisme.dk · www.fredensborg-orreddfisk.dk



Fredensborg Ørredfiskeri er beliggende i et naturskønt område 1 km fra Fredensborg på vejen mod Helsingør. I højsæsonen udsættes dagligt ørreder og laks fra 0,9-14 kg. Ved søen findes overdækket terrasse, borde, bænke, grill, renseplads og toiletter. I slutningen af 1999 anlagdes et attraktivt strømvand på 1,3 km, der er adskilt fra den kendte put & take sø. Ønsker du information om sø og strømvand så kig på www.fredensborg-orreddfisk.dk. Vi har 5 eksklusive feriehuse, samt 5 luxushytter på hver 38m². Feriehusene er 2 dobbelthuse, som hver indeholder boliger på henholdsvis 125 m² og 90 m², samt en ottekantet pavillion på 130 m². Se evt. yderligere på www.fredensborg-feriehuse.dk.

Åbningstider

15. marts til 1. november åbent fra kl. 7.00 til en halv time efter solnedgang. 1. november til 15. marts kun åbent i weekender fra kl. 8.00 til en halv time efter solnedgang.

Vejbeskrivelse

Fra Fredensborg ad vej 6 mod Helsingør. Ca. 1 km uden for Fredensborg drejes mod venstre til Davidsvænge. Der er opsat skilte på stedet. Parkering på indrettet parkeringsplads.



Fredensborg Ørredfiskeri liegt in einem naturschönen Gebiet 1 km von Fredensborg an der Straße nach Helsingør. In der Hochsaison werden täglich Forellen und Lachse von 0,9–14 kg ausgesetzt. Am See gibt es eine überdachte Terrasse, Tische, Bänke, Grill, Reinigungsplatz und Toiletten. Ende 1999 wurde ein attraktives strömendes Gewässer von 1,3 km Länge angelegt, das von dem bekannten Forellensee getrennt ist. Informationen über See und Stromwasser finden Sie auf unserer Homepage www.fredensborg-orreddfisk.dk. Wir haben 5 exklusive Ferienhäuser sowie 5 Luxushütten von jeweils 38m². Die Ferienhäuser sind 2 Doppelhäuser, die jeweils Wohnungen von 125 m² und 90 m² enthalten, sowie ein achteckiger Pavillon von 130 m². Nähere Auskünfte unter www.fredensborg-feriehuse.dk.

Öffnungszeiten

15. März bis 1. November von 7.00 Uhr bis eine halbe Stunde nach Sonnenuntergang. 1. November bis 15. März nur an Wochenenden von 8.00 Uhr bis eine halbe Stunde nach Sonnenuntergang.

Anfahrt

Von Fredensborg auf der A6 Richtung Helsingør. Ca. 1 km außerhalb von Fredensborg nach links Richtung Davidsvænge abbiegen und der Beschilderung folgen. Parken auf angelegtem Parkplatz.

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	100,-
3 timer/stunden/hours	130,-
4 timer/stunden/hours	160,-
5 timer/stunden/hours	180,-
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	240,-
Halv pris for børn under 12 år som kommer alene eller ifølge med betalende voksne/	
Halber Preis für Kinder unter 12 Jahren, die allein oder in Begleitung zahlender Erwachsener kommen/	
Half price for children under 12, on their own or accompanied by a paying adult.	
Fluesøen/Fliegenstrom/Fly stream	
3 timer/stunden/hours	200,-
5 timer/stunden/hours	300,-
8 timer/stunden/hours	450,-
Hele strømmen i 8 timer/ Der ganze Strom 8 Stunden/ The entire stream for 8 hours	4,500,-



Fredensborg Ørredfiskeri is situated in a beautiful area 1 km from Fredensborg on the road to Elsinore. During the high season, trout and salmon from 0.9–14 kg are put out daily. At the lake there are a covered terrace, tables, benches, barbecue grill, fish-cleaning facility and toilets. At the end of 1999, an attractive 1.3 km fly stream was established which is separate from the well-known put & take lake. If you would like further information about the lake and fly stream, go to www.fredensborg-orreddfisk.dk. We have 5 exclusive holiday homes as well as 5 luxury chalets of 38m². The holiday homes comprise two double houses, each of which has dwellings of 125 m² and 90 m², as well as an octagonal pavilion of 130 m². For further information, see www.fredensborg-feriehuse.dk.

Opening hours

15 March to 1 November, open from 7.00 until half an hour after sunset. 1 November to 15 March, only open at weekends from 8.00 until half an hour after sunset.

How to get there

From Fredensborg, take route 6 towards Elsinore. About 1 km outside Fredensborg, turn left to Davidsvænge. There are then signs to guide you. Parking in the special parking area.



Ørsted Fisk & Golf

Åbakkevej 13 · 4130 Viby Sjælland · Tlf. +45 4619 5519 · Fax +45 4619 1845

E-mail: mail@fisk-golf.dk · www.fisk-golf.dk



 Ørsted Fisk & Golf består af et 200.000 m² stort idyllisk område med:

- 3 klarvandet sør til lystfiskeri, med daglig udsætning fra eget fiskeanlæg
- Borde/bænke og læskuer rund om sørerne
- 9 huls Pay and Play golfbane, 1601 meter intermediatebane, åben for alle, ingen krav til forkundskab
- Campingplads med hytter direkte til søen, enkelte med egen fisketerrasse

I de gamle staldbygninger som er renoveret med nænsom hånd finder du:

- NYT arrangementshus med stor overdækket terrasse med utsigt over sørerne og plads til 60 personer.
- Butik med salg og udlejning af golf og fiskeudstyr
- Kiosk/grill med salg af mad og drikkevarer, is og slik
- Opholdsrum med utsigt over sørerne
- Bad, toilet og køkkenfaciliteter

Hyttepriser fra 145 kr. pr. døgn
Ring for nærmere information



Ørsted Fisk & Golf besteht aus einem 200.000 m² großen idyllischen Gelände mit:

- 3 Seen mit klarem Wasser zum Sportangeln, mit täglichem Aussatz aus eigener Zuchstanstalt
- Tische/Bänke und Schutzhütten rund um die Seen
- 9-Loch Pay and Play Gofanlage, 1601 m intermediate Bahn für jedermann geöffnet, keine Vorkenntnisse erforderlich
- Campingplatz mit Hütten direkt am See, einzelne mit eigener Angelterrasse

In den alten, behutsam renovierten Stallgebäuden finden Sie:

- NEUES Haus für Veranstaltungen mit großer überdachter Terrasse mit Blick über die Seen und Platz für 60 Personen
- Laden mit Verkauf und Vermietung von Golf- und Angelzubehör
- Kiosk/Grill mit Verkauf von Speisen und Getränken, Eis und Süßigkeiten
- Aufenthaltsraum mit Blick auf die Seen
- Bad, Toilette und Küche

Hüttenpreise ab 145 DKK pro Tag
Telefonisch weitere Auskünfte

Åbningstider kl. 5.00 - 22.00

Vintersæson ca. 1. december - ca. 1. marts

Nærmere information: www.fisk-golf.dk

Eller ring 4619 5519

Öffnungszeiten 5.00 - 22.00 Uhr

Wintersaison ca. 1. Dezember bis ca. 1. März

Nähere Informationen: www.fisk-golf.dk

Oder unter Tel. +45 4619 5519

Opening hours 5.00–22.00

Winter season, around 1 December – around 1

March. Further information: www.fisk-golf.dk

Or phone +45 46 19 55 19



Ørsted Fisk & Golf is a 200,000 m² idyllic area with:

- 3 clear-water lakes for angling, with fish from our own fish farm put out daily
- Tables/benches and shelters around the lakes
- 9-hole Pay and Play golf course, 1,601m intermediate course, open to everybody, no previous experience necessary
- Campsite with chalets down by the lake, some with their own angler's terrace

In the carefully renovated former stables you will find:

- NEW FEATURE – an event house with large covered terrace, a view of the lakes and room for 60 people
- Shop with sale and hire of golf equipment and fishing tackle
- Kiosk/grill with sale of food, beverages, ice cream and sweets
- Living room with a view of the lakes
- Shower, toilet and kitchen facilities

Chalets from Kr. 145 per day
Phone for further information



93

Roskilde Fiskeland

Kamstrupvej 150 · 4000 Roskilde · Tlf. +45 2536 7306
E-mail: lystfiskerhjornet@mail.dk · www.fiskeland.dk



Roskilde Fiskeland har 125.000 m² helt rent fiskevand. Om vores søer kan det generelt nævnes, at den lille sø er en typisk Put and Take sø, både med hensyn til størrelse og dybde. Her vil børn have lettest ved at fange fisk. Den store sø er derimod tæt på "rigtigt fiskeri". Dens størrelse, dybde og ikke mindst dens naturlige muligheder for skjul gør, at man som fisker bliver mindet om sø- og kystfiskeri. Selv om der altid svømmer flere hundre fisk rundt, er det ikke sikkert, de kan ses.

Vi kan tilbyde noget af det reneste Put and Take vand, som eksisterer. Vores fisk har altid den fineste smag. En uvildig biolog har målt vores vand-kvalitet og skriver "Vandet vil uden problemer kunne bruges til drikkevand" og "Det er noget af det reneste Put and Take vand, jeg har set". Kvaliteten af fisk og vand sikrer dig en sportslig og kulinarisk oplevelse - uanset om du griller, stegger eller rygger dem.

Gratis overnatning i telt
- Camping i telt/campingvogn



Roskilde Fiskeland hat 125.000 m² sauberes Fischgewässer. Über unsere Seen ist allgemein zu sagen, dass der kleine See in Bezug auf Größe und Tiefe ein typischer Put and Take-See ist. Hier fangen die Kinder am leichtesten Fische. Der große See ist dagegen fast „echte“ Fischerei. Seine Größe, Tiefe und nicht zuletzt die natürlichen Möglichkeiten sorgen dafür, dass man als Angler an See- und Küstenfischerei erinnert wird. Obwohl stets mehrere hundert Fische im See leben, ist es nicht sicher, dass man sie auch sieht.

Wir können das sauberste Put and Take Wasser, das es gibt, anbieten. Unsere Fische haben stets besten Geschmack. Ein unvoreingenommener Biologe hat unsere Wasserqualität gemessen und schreibt: „Das Wasser eignet sich problemlos als Trinkwasser“ und „Es handelt sich um das sauberste Put and Take-Wasser, das ich gesehen habe“. Die Qualität von Fischen und Wasser garantiert Ihnen ein sportliches und kulinarisches Erlebnis – ganz gleich ob Sie grillen, braten oder räuchern.

Kostenlose Übernachtung im Zelt
- Camping im Zelt/Wohnwagen

Priser/Preisen/Prices pr. stang/pro Rute/per rod	DKK
2 timer/stunden/hours	80,-
4 timer/stunden/hours	120,-
Dagskort/Tageskarte/Day Permit	200,-
Børn under 12 år ½ pris/ Kinder unter 12 Jahren ½ Preis/ Children under 12 years ½ price	
Fiskekort købes i skuret/ Angelkarten sind im Schuppen zu erwerben/ Angling permits are to be bought in the shed	
Natkort = Dagkort Nachtkarte = Tageskarte Night permit = Day permit	

Åbningstider: Fra sol opgang til solnedgang

Öffnungszeiten: Von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang

Opening hours: From sunrise until sunset



Roskilde Fiskeland has 125,000 m² of completely clean angling water. The small lake is a typical Put and Take lake when it comes to size and depth. Children will find it easiest to catch fish here. The large lake, on the other hand, is more for 'the real angler'. Its size, depth and not least its natural possibilities for concealment mean that the feel is more than of onshore or offshore angling. Even though there are always hundreds of fish swimming about, they may well not be visible.

We can offer some of the cleanest Put and Take water that exists. Our fish always taste superb. An impartial biologist has measured the quality of the water and writes: "This water could easily be used as drinking water" and "This is some of the cleanest Put and Take water I have ever seen". The quality of the fish and water guarantee you an angling and gastronomic experience – no matter whether you grill, fry or smoke your catch.

Free stopover in a tent
- Camping in tent or caravan.



Vesterled Put & Take

Lundbyvej 20 · Bårse · 4720 Præstø · Tlf. +45 5599 0034 · +45 2148 2534
www.vesterled-putandtake.dk



Vesterled Put & Take er anlagt i en grusgrav på ca. 20.000 m². Rundt om søen er der borde og bænke og et par små fiskehytter, så man kan søge læ, hvis vejret bliver dårligt. Der er lagt vægt på, at naturen udvikler sig på egne præmisser i og ved søen. Der udsættes fisk 1 til 2 gange om ugen, størrelsen er fra 1 kg til ca. 12 kg. Alle fiskene kommer fra saltvandsopdrættet ved Asnæsværket. Der er altid mange fisk i søen, derfor er der indført fangstbegrensning.



Vesterled Put & Take ist in einer ehemaligen Kiesgrube von ca. 20.000 m² angelegt. Rund um den See stehen Tische und Bänke und kleine Angelhütten, wo man bei schlechter Witterung Schutz findet. Wir legen Wert darauf, dass die Natur sich zu eigenen Bedingungen im und am See entwickelt. Es werden 1 bis 2 Mal wöchentlich Fische in Größen von 1 kg bis ca. 12 kg ausgesetzt. Alle Fische stammen aus der Salzwasseraufzucht beim Kraftwerk Asnæsværket. Stets viele Fische im See, deshalb wurde eine Fangbeschränkung eingeführt.

Priser/Preisen/Prices		
Timer/ Stunden/ Hours	1 Stang/ 1 Rute/ 1 Rod	Fisk/ Fische/ Fish
	DKK	
2 t/s/h	80,-	2
4 t/s/h	120,-	4
6 t/s/h	150,-	6
Dagkort/ Tageskarte/ Day permit	200,-	7

Åbningstider

Hele året - fra solopgang til solnedgang.

Öffnungszeiten

Ganzjährig – von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang.

Opening hours

All year round, from sunrise until sunset.



Vesterled Put & Take is laid out in a former gravel quarry of approx. 20,000m². Around the lake there are tables and benches as well as a couple of small angler's huts, so you can find shelter if the weather turns bad. We give high priority to allowing nature to develop on its own premises in and around the lake. Fish are put out once or twice a week, in sizes from 1 kg to approx. 12 kg. All the fish come from the saltwater fish farm at Asnæsværket. There are always many fish in the lake because limitations to catches have been introduced.



VORES KUNDER HAR DET
SOM FISK I VANDET



The logo consists of the words "one2zone" in a bold, sans-serif font. The "2" is positioned between "one" and "zone", with "one" in black and "2zone" in red. The entire logo is centered within a large, thin-lined oval.

one2zone a/s • Ove Gjeddes Vej 11-19 • 5220 Odense SØ • Tlf. 66 121 121 • Fax. 66 157 980 • www.one2zone.dk

Grillet ørred / Gegrillte Forelle / Grilled trout



(4 personer)
4 stk portionsørreder
Nye kartofler
Spinat

8 stk. soltørrede tomater
100 g gode oliven med sten
1 stor skalotteløg
Lidt frisk timian
1 dl hvidvin
100 g smør
Syltede artiskokker

Med sky af soltørrede tomater og oliven. Fiskene skyldes, tørres og grilles. Når rygfinnen kan hives ud, er fisken færdig. De nye kartofler deles i kvarter og koges. Herefter vendes de med let sautet spinat.

Saucen: Løget hakkes fint og sautes med timian. Når løgene er klare tilslættes hakkede tomater, udstenede oliven og hvidvin som koges 2/3 ind og monteres med smør. Anrettes med de syltede artiskokker, evt. på en grillpind. Retten kan lunes inden servering.



(4 Personen)
4 Portionsforellen
Neue Kartoffeln
Spinat

8 sonnengetrocknete Tomaten
100 g gute Oliven mit Kern
1 große Zwiebel
Etwas frischer Thymian
1 dl Weißwein
100 g Butter
Eingelegte Artischocken

Öllage von den eingelegten Tomaten und Oliven. Fische waschen, abtrocknen und grillen. Wenn die Rückenflosse abgezogen werden kann, ist der Fisch fertig. Die neuen Kartoffeln vierteln und kochen. Danach in etwas gedünstetem Spinat wenden.

Sauce: Zwiebel hacken und mit Thymian dünsten. Wenn die Zwiebel glasig ist, gehackte Tomaten, entkernte Oliven und Weißwein zugeben, bis auf 2/3 einkochen und Butter dazugeben. Wird mit eingelegten Artischocken, evt. auf Grillspießen serviert. Das Gericht kann vor dem Servieren erwärmt werden.



4 trout portions
New potatoes
Spinach
8 sun-dried tomatoes

100 g good olives, with stones
1 large shallot
A little fresh thyme
1 dl white wine
100 g butter
Preserved artichokes

With sauce of sun-dried tomatoes and olives. Rinse, dry and grill the fish. When the dorsal fin can be pulled away, the fish is ready. Quarter the new potatoes and boil. Then turn them in lightly sautéed spinach.

Sauce: Finely chop the onions and sautée with thyme. When the onions are transparent, add the chopped tomatoes, stoned olives and white wine. Reduce by 2/3 and thicken with butter. Serve with the preserved artichokes, possibly on a skewer. The dish can be heating before serving.





Marinader / Marinaden / Marinades



Med marinader kan grill ørred-retter varieres i det uendelige. Marinader bevarer kødets saft og kraft – og giver den fordel, at måltidet kan forberedes i forvejen. Specielt fileter er perfekte til marinering.

Det er nemt og hurtigt: Ingredienserne blandes i en dyb tallerken, fisken placeres i marinaden, overdækkes og stilles i køleskabet i op til 3 timer. Ved grillning placeres fisken i en olie-penslet grillholder og smøres jævnligt med marinaden.

Rosmarin- og hvidløgsmarinade

Et 1/2 fed knust hvidløg, friske rosmarinblade, 1 spsk. hvidvins eddike og 2 spsk. olivenolie blandes. Krydr med friskkværnet peber. Lige før grilling lægges en kvist rosmarin i gløderne – røgen er med til at give fisken en særlig lækker smag.

Sweet & sour marinade

Bland 2 spsk. olie, 1 spsk. soya sauce, 1 tsk. honning, 1 knivspids run sukker, 1 spsk. tør sherry og 1 tsk. citron saft. Krydr med friskkværnet peber.

Rødvinsmarinade

Bland 3 spsk. tør rødvin med 1 spsk. olie, nogle få knuste peberkorn, 1 laurbærblad, 1 kvist persille og et fint hakket skalotteløg. Krydr evt. med frisk hakket koriander. Læg et par laurbærblade på kulene under grillningen.



Marinaden bieten unendliche Variationsmöglichkeiten für Gerichte mit gegrillten Forellen. Marinaden bewahren den Saft und die Kraft des Fleisches – und haben den Vorteil, dass man das Essen vorbereiten kann. Besonders Filets eignen sich perfekt zum Marinieren.

Es geht schnell und einfach: Die Zutaten werden auf einem tiefen Teller gemischt, der Fisch wird in die Marinade gelegt und für bis zu 3 Stunden in den Kühlschrankgestellt. Beim Grillen wird der Fisch in einem mit Öl bestrichenen Grillhalter angebracht und regelmässig mit der Marinade bestrichen.

Rosmarin- und Knoblauchmarinade

1/2 zerdrückte Knoblauchzehe, frische Rosmarinblätter, 1 EL Weißweinessig und 2 EL Olivenöl werden gemischt. Mit frischgemahlenem Pfeffer abschmecken, kurz bevor dem Grillen wird ein Zweig Rosmarin in die Glut gelegt – der Rauch gibt dem Fisch einen besonders leckeren Geschmack.

Sweet & Sour Marinade

2 EL Öl, 1 EL Sojasoße, 1 TL Honig, 1 Messerspitze brauen Zucker, 1 EL trockenen Sherry und 1 TL Zitronensaft mischen. Mit frischgemahlenem Pfeffer würzen.

Rotweinmarinade

3 EL trockenen Rotwein mit 1 EL Öl, einigen zerkleinerten Pfefferkörnern, 1 Lorbeerblatt, 1 Stengel Petersilie und einer feingehackten Zwiebel mischen. Evt. mit frischgehacktem Koriander würzen. Ein paar Lorbeerblätter beim Grillen auf die Grillkohle legen.



You can vary grilled trout dishes in an infinite number of ways with marinades. Marinades retain the juice and flavour of the fish – and have the advantage of allowing you to prepare the meal in advance. Fillets in particular are perfect for marinating.

It is quick and simple: Mix the ingredients in a deep plate, place the fish in the marinade, cover and place in the fridge for up to three hours. When grilling, place the fish in an oil-brushed grill-holder and coat regularly with the marinade.

Rosemary- and garlic marinade

Mix half a clove of crushed garlic, fresh leaves of rosemary, 1 tbsp white-wine vinegar and 2 tbsp olive oil. Season with freshly ground pepper. Just before grilling, place a sprig of rosemary on the coals – the smoke helps to give the fish a particularly delicious flavour.

Sweet and sour marinade

Mix 2 tbsp oil, 1 tbsp soya sauce, 1 tbsp honey, 1 pinch brown sugar, 1 tbsp dry sherry and 1 tsp lemon juice. Season with freshly ground pepper.

Red-wine Marinade

Mix 3 tbsp dry red wine with 1 tbsp oil, a few crushed peppercorns, 1 bay leaf, 1 sprig parsley and a finely chopped shallot. Season, if desired, with freshly chopped coriander leaves. Place a couple of bay leaves on the coals during the grilling.

Ristet ørredkotelet / Geröstetes Forellenkotelett / Pan-fried trout cutlets



(4 personer)
4 ørredkoteletter à 125 g
(evt. 4x4 små ørredkoteletter)
Smør

125 g mel
5 æg
100 g svampe (champignon, kantareller)
1 løg
3 spsk. grov sennep
2 dl fløde
Salt og peber

Ørredkoteletterne vendes i mel og steges i smør ca. 3 min. på hver side.

Svampekage: 125 g smør og 2,5 dl vand koges og bages igennem med 125 g mel.
Lad det køle af og rør æggene i. Bland de snittede svampe i dejen, der bages i små smurte forme ved 180° i ca. 15 min.

Sennepssauce: Sennep, det finthakkede løg og fløden blandes og koges til saucen er jævn. Smag til med salt og peber.

Anretning: Koteletterne anrettes på fad med de to-delte svampekager ovenpå. Saucen hældes over og der pyntes med karse eller timiankviste. Servér med lune flûtes.



(4 Personen)
4 Forellenkoteletts à 125 g
(evt. 4 x 4 kleine Forellenkoteletts)
Butter

125 g Mehl
5 Eier
100 g Pilze (Champignons oder Pfifferlinge)
1 Zwiebel
3 EL Senf
2 dl Sahne
Salz und Pfeffer

Die Forellenkoteletts in Mehl wenden und 3 Min. auf jeder Seite in Butter braten.

Pilzkuchen: 125 g Butter, 125 g Mehl 2,5 dl Wasser zu einer Mehlschwitze verarbeiten, abkühlen lassen und die Eier unterrühren. Die feingeschnittenen Pilze zugeben und in kleinen gefetteten Förmchen bei 180 Grad ca. 15 Min. backen.

Senfsoße: Senf, feingehackte Zwiebel und Sahne zu eine Soße kochen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Servieren: Die Koteletts auf einer Platte mit den halbierten Pilzkuchen darauf servieren. Die Soße darübergeben und mit Kresse oder Thymianzweigen dekorieren. Mit warmen Baguettes servieren.



(Serves 4)
4 trout cutlets of 125 g
(possibly 4x4 small trout cutlets)
Butter

125 g flour
5 eggs
100 g mushrooms (button mushrooms, chanterelle mushrooms)
1 onion
3 tbsp coarse mustard
2 dl cream
Salt and pepper

Turn the trout cutlets in flour and fry in butter approx. 3 mins on each side.

For the mushroom cake: heat 125 g butter and 2.5 dl water and bake through with 125 g flour. Allow to cool and fold in the eggs. Mix the sliced mushrooms into the dough and bake in small greased forms at 180°C for approx. 15 mins.

Mustard sauce: Mix the mustard, the finely chopped onion and cream and heat until the sauce is smooth. Season with salt and pepper.

Serving: Arrange the cutlets on a dish with the mushroom cakes divided into two on top. Pour the sauce





Dänische Süßwasserfischaufzucht

Wenn Sie eine Forelle in einem dänischen Put-and-Take-See fangen, stammt diese meist aus einem dänischen Süßwasserfischaufzuchtbetrieb. Das gibt Ihnen die Sicherheit, dass die Aufzucht unter großer Rücksichtnahme auf sowohl die Fische wie auch die Umwelt erfolgt ist.

Die dänischen Fischaufzuchtbetriebe zählen zu den weltweit führenden Produzenten von Qualitätsforellen. Das hat mehrere Gründe: Zum einen produzieren die dänischen Fischaufzuchtbetriebe hauptsächlich die legendäre Regenbogenforelle, die ursprünglich aus Nordamerika stammt. Zum anderen haben die dänischen Fischzüchter bedeutende und langjährige Erfahrung mit der Zucht von guten, gesunden Fischen unter Rücksichtnahme auf die Umwelt.

Produktionsmäßig unterliegen die dänischen Fischzüchter einer der weltweit strengsten Gesetzgebung. Das bedeutet, dass die dänischen Fischzüchter stets daran arbeiten, die Umweltbelastungen weiter zu reduzieren. Ein Einsatz, der der Branche unter Kollegen weltweit eine Frontposition eingebracht hat.

Die sehr hohe Qualität der guten und gesunden Forellen, die umweltschonend produziert werden sind, trägt dazu bei, dass die Forellen nicht allein in dänischen Angelseen gefragt sind. Auch deutsche Put-and-Take-Seen nehmen einen großen Teil der dänischen Forellenproduktion ab. Die dänischen Fischaufzuchtbetriebe liefern auch in großem Umfang Forellen zum Aussetzen in dänischen Bächen in enger Zusammenarbeit mit den örtlichen Anglervereinen.

Wussten Sie:

- Dass Ernährungsexperten Erwachsenen den Verzehr von 200–300 Gramm Fisch wöchentlich empfehlen
- Dass der Gehalt von Fischölen, Vitamin D, Jod und Selen in der Forelle das Risiko von u.a. HerzKreislauferkrankungen, Knochenschwund und Stoffwechselstörungen senkt
- Dass man damit rechnet, dass im Jahre 2050 80% aller Speisefische in Europa aus Aquakulturen stammen werden
- Dass einige dänische Fischzüchter zertifiziert worden sind, Fisch mit dem dänischen Öko-Siegel ('Ø-mærket') zu produzieren.
- Dass außer Regenbogenforellen eine Reihe anderer Forellensorten in den dänischen SüßwasserFischaufzuchtbetrieben gezüchtet werden, z.B.: Bachforellen, Bachsaibling, Saibling und Elsässersaibling.
- Dass die ca. 300 Fischaufzuchtbetriebe in Dänemark über 30.000 Tonnen Fisch im Wert von 500 Mio. DKK jährlich produzieren, 700 Vollzeitbeschäftigte haben og bis zu 90% exportieren

Mehr Informationen auf der Homepage des Verbandes Dänische Aquakultur: www.danskakvakultur.dk

Dänische Aquakultur wurde am 22. Juni 2004 als eine Fusion zwischen dem Dänischen Teichwirteverband (Dansk Dambrugerforening) und dem Dänischen Meereszüchterverband (Dansk Havbrugerforening) gegründet. Darüberhinaus nehmen Mitglieder des Dänischen Aalzüchterverbandes (Dansk Åleproducentforening) und Veredelungsunternehmen und Futtermittelunternehmen teil. Der Jahresumsatz der Branche liegt bei mehr als einer Milliarde dänische Kronen (ungef. 14.000.000 Euro), die Beschäftigtenzahl bei 2000. Euro), die Beschäftigtenzahl bei 2000.

Danish freshwater fish farms

When you catch a trout in a Danish angling lake, it has most often come from a Danish freshwater fish farm. This is your guarantee that production has taken place with every consideration being shown to both the fish and the environment.

Danish fish farms are among the world's leading producers of very high-quality trout. There are several explanations for this: Danish fish farms mainly produce the legendary rainbow trout, which originally comes from North America. And then Danish fish farmers have many years of considerable experience at breeding good, healthy fish in a considerate way.

In terms of production, Danish fish farmers are subject to the most restrictive legislation in the world. This means that Danish fish farmers are constantly seeking to reduce negative impact on the environment even further. Their efforts have put the industry in pole position among colleagues around the world.

The extremely high quality of good, healthy trout produced in an eco-friendly way has also resulted in the trout not only being in demand for Danish angling lakes. German angling lakes buy a considerable amount of Danish trout production.

Danish fish farming also to a great extent provides trout to be put out in Danish watercourses, in a close cooperation with local angling associations.

Did you know

- That nutritionists recommend adults to eat 200–300 g fish a week
- That the trout's content of fish oils, D vitamins, iodine and selenium reduces the risk of cardiovascular diseases, bone loss and metabolism disturbances
- That in 2050, 80% of all edible fish in Europe is expected to come from aquaculture
- That 80% of all Danish freshwater fish farms now live up to the objectives set by the authorities and politicians
- That certain Danish fish farms have been approved for the production of fish with the Danish ecological Green Mark (Ø-mærke)
- That apart from rainbow trout, other species are bred at a number of Danish freshwater fish farms, such as: river trout, brook trout, char, 'brødding' (a cross between brook trout and char) and golden trout
- That the country's approx. 300 fish farms produce over 30,000 tons of fish a year to a value of DKK 500 – employing 700 people full-time and exporting almost 90%?

Find out more at the Danish Aquaculture website:

www.danskakvakultur.dk

Danish Aquaculture was established on 22 June 2004 in a merger between Danish Fishfarmers' Association and Danish Seafarmers' Association. Also participating are members from the Danish Eel Producers' Association as well as breeding associations and feed companies. The industry has a total turnover of over DKK 1 billion and employs more than 2,000 people.



De danske ferskvandsdambrug

Når du fanger en ørred i en dansk lystfiskersø er den oftest opdrættet i et dansk ferskvandsdambrug. Det giver dig sikkerhed for, at produktionen er sket med stor hensyntagen til såvel fiskene som miljøet.

Danske dambrugere er blandt verdens førende producenter af ørreder af meget høj kvalitet. Det er der flere forklaringer på: Dels producerer danske dambrug primært den legendariske regnbueørred, der oprindeligt kommer fra Nordamerika. Dels har danske dambrugere en meget stor og mangeårig erfaring i at avle gode sunde fisk på en hensynsfuld måde.

Produktionsmæssigt er danske dambrugere underlagt den mest restriktive lovgevning i verden. Det betyder, at danske dambrugere konstant arbejder på at mindske miljøbelastningen yderligere. En indsats som har bragt branchen helt i front blandt kolleger verden over.

Den meget høje kvalitet af gode sunde ørreder produceret miljøskånsomt er medvirkende til, at ørrederne ikke alene er efterspurgt af danske lystfiskersøer. Også tyske lystfiskersøer aftager en væsentlig del af den danske ørred-produktion.

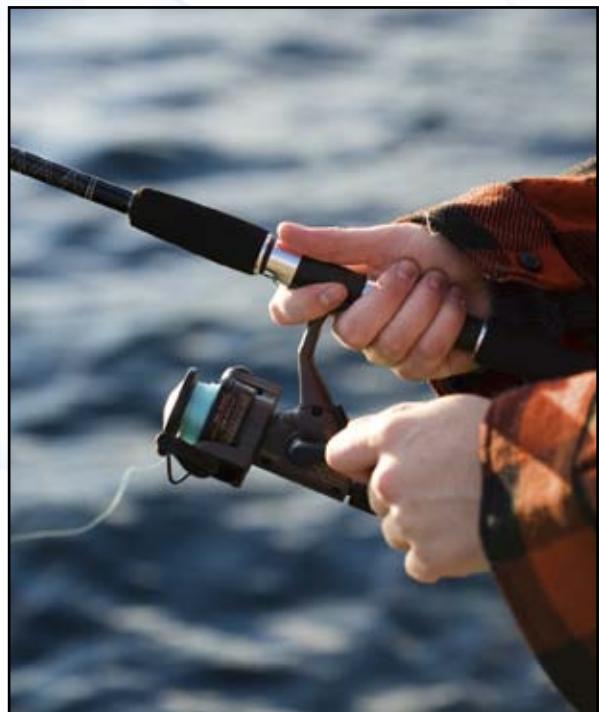
Danske dambrug leverer også i stor udstrækning ørreder til udsætning i de danske vandløb i tæt samarbejde med lokale lystfiskerforeninger.

Vidste du

- At ernæringssekspertter anbefaler voksne at spise 200-300 gram fisk om ugen
- At ørredens indhold af fiskeolier, d-vitaminer, jod og selen mindsker risikoen for bl.a. hjertekar sygdomme, knoglesvind og forstyrrelse i stofskiftet
- At i år 2050 ventes 80 pct. af alle spisefisk i Europa at komme fra akvakultur
- At 80 pct. af alle danske ferskvandsdambrug i dag lever op til de målsætninger, myndigheder og politikere har krævet
- At nogle danske dambrug er godkendt til produktion af Ø-mærkede fisk (økologiske)
- at der uddover regnbueørred også opdrættes en række andre arter på flere danske ferskvandsdambrug - eksempelvis: Bækørred, Kildeørred, Rødding, Brødding, Guldørred m.fl.
- At landets ca. 300 dambrug producerer over 30.000 tons fisk om året til en værdi af 500 mio. kr. – beskæftiger 700 i fuldtidsjob og eksporterer op mod 90 pct.

Få mere viden på Dansk Akvakulturs hjemmeside:
www.danskakvakultur.dk

Dansk Akvakultur blev etableret 22. juni 2004 i en fusion mellem Dansk Dambrugerforening og Dansk Havbrugforening. Herudover deltager også medlemmerne fra Dansk Åleproducent Forening samt forædlingsvirksomheder og foderfirmaer. Branchen omsætter for samlet for mere end 1 mia. kr. og beskæftiger over 2000 medarbejdere.



Dansk Akvakultur